



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| PRODUCTS | PRODUITS (FR) | STANDARD INDEX | STANDARD TITLE | TITRE NORME (FR) | STANDARD NM | Updated standard as per IMANOR (when available) / Norme mise à jour selon IMANOR (si disponible) | Scope of Standard/Order | Champ d'application du Standard/Arrêté |
|---|---|----------------|--|--|--------------------|--|---|--|
| Electrical appliances | | | | | | | | |
| Low voltage electrical appliances (50-1000V ac / 75-1500 V dc) | Appareils électriques -basse tension (50-1000V ac / 75-1500 V dc) | 2573-14 | Electrical equipment intended to be used within certain voltage limits | Matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension | 2573-14 | | Refer to Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique | Faire référence à Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique |
| Electrical products liable to generate a specific level of electromagnetic disturbance or the performance of which is liable to be affected by such disturbance | Produits électriques -susceptibles de produire des perturbations électromagnétiques ou dont le fonctionnement peut être affecté par de telles perturbations | 2574-14 | Equipment affected by electromagnetic compatibility | Équipements concernés par la compatibilité électromagnétique | 2574-14 | | Refer to Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique | Faire référence à Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique |
| Heating and cooking domestic electrical appliances. Stationary non-instantaneous water heaters. | Appareils électrodomestiques chauffants - Chauffe-eau fixes non instantanés | 06.7.003 | Heating and cooking domestic electrical appliances. Stationary non-instantaneous water heaters. Safety requirements | Appareils électrodomestiques chauffants - Chauffe-eau fixes non instantanés - Règles générales de sécurité (Règ) -22p. | NM 06.7.003-2005 | NM EN 60335-2-2 | *Electric storage water heaters for household and similar purposes and intended for heating water below boiling temperature their rated voltage being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances. *Appliances not intended for normal household use but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used by laymen in shops, in light industry and on farms, are within the scope of this standard. *Applicable to immersion heater units intended to be refilled in a heat exchange closed water heater having provision for refilling. Such a unit shall comply with the requirements in Annex AA. *Deals with the common hazards presented by appliances that are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account: - persons (including children) whose - physical, sensory or mental capabilities, or - lack of experience and knowledge prevents them from using the appliance safely without supervision or instruction; - children playing with the appliance. | *Chauffe-eau à accumulation pour usages domestiques et analogues destinés à chauffer l'eau à une température inférieure à la température d'ébullition dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés et à 480 V pour les autres appareils. *Les appareils qui ne sont pas destinés à un usage domestique normal mais qui peuvent néanmoins constituer une source de danger pour le public, tels que les appareils destinés à être utilisés par des usagers non avertis dans des magasins, chez des artisans et dans des fermes, sont compris dans le domaine d'application de la présente norme. *Traite des risques ordinaires présentés par les appareils, encourus par tous les individus à l'intérieur et autour de l'habitation. Cependant, cette norme ne tient pas compte en général: - de l'utilisation des appareils par de jeunes enfants ou par des personnes handicapées, sans surveillance; - de l'emploi de l'appareil comme jouet par de jeunes enfants. |
| Domestic electrical heating devices - devices for heating the premises to accumulation | Appareils électrodomestiques chauffants - Appareils de chauffage des locaux à accumulation | 06.7.040 | Domestic electrical heating devices - devices for heating the premises to accumulation - Rules of safety (NMO06) 3-14p. | Appareils électrodomestiques chauffants - Appareils de chauffage des locaux à accumulation - Règles de sécurité (NMO06) 3-14p. | NM 06.7.040-1993 | | *Applies to storage space heaters completed by themselves* *Applies to storage space heaters primarily intended to heat the room in which they are located *Not Applicable to underfloor heating installations, or to built-in heating units or intended for central heating systems. Storage space heaters incorporating heaters for direct heating must also comply with the relevant standard as far as it applies. | *S'applique aux appareils de chauffage des locaux à accumulation complétés par eux-mêmes. *S'applique aux appareils de chauffage des locaux à accumulation principalement destinés à chauffer la pièce dans laquelle ils sont situés. *Ne s'applique pas aux installations de chauffage par le plancher, ni aux unités chauffantes à encastrer ou destinées aux systèmes de chauffage central. |
| Safety of household and similar electrical appliances | Appareils électrodomestiques et analogues | 06.7.053 | Safety of household and similar electrical appliances - part 1 general requirements | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Prescriptions générales | NM EN 60335-1-2011 | | *Electrical appliances for household and similar purposes, their rated voltage being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances including direct current (DC) supplied appliances and battery-operated appliances. Appliances not intended for normal household use but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used by laymen in shops, in light industry and on farms, are within the scope of this standard. * This standard does not apply to: - appliances intended exclusively for industrial purposes; - appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas); - audio, video and similar electronic apparatus (IEC 60065); - medical electrical equipment (IEC 60601 series); - hand-held motor-operated electric tools (IEC 60745 series); - information technology equipment (IEC 60950-1); - transportable motor-operated electric tools (IEC 61229 series); - audio/video, information and communication technology equipment (IEC 62368-1); - electric motor-operated hand tools, transportable tools and lawn and garden machinery (IEC 62841 series). | *Traite de la sécurité des appareils électriques pour environnement domestique et usage collectif, dont leur tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés et à 480 V pour les autres appareils. Les appareils et les machines destinés à être utilisés dans des magasins, chez des artisans et dans des fermes par des personnes spécialement formées ou averties, et les appareils et les machines qui sont déclarés pour un usage collectif par des personnes non-averties, sont compris dans le domaine d'application de la présente Norme. *Traite des risques raisonnablement prévisibles présentés par les appareils et machines, et qui sont encourus par tous les individus. Cependant, de manière générale, elle ne prend pas en compte: • l'utilisation de l'appareil comme jouet par les enfants; • l'utilisation de l'appareil par les très jeunes enfants; • l'utilisation de l'appareil par les jeunes enfants sans surveillance. |
| Household refrigerating appliances - Frozen food storage cabinets and food freezers | Appareils de réfrigération à usage ménager - Conservateurs de denrées congelées et congélateurs | 14.2.019 | Household refrigerating appliances - Frozen food storage cabinets and food freezers - Characteristics and test methods | Appareils de réfrigération à usage ménager - Conservateurs de denrées congelées et congélateurs - Caractéristiques et méthodes d'essai (C : NM 14.2.019)REV -42p. | NM ISO 5155-2001 | NM EN 62552 | specifies the essential characteristics of household refrigerating appliances, factory-assembled and cooled by internal natural convection or forced air circulation, and establishes test methods for checking the characteristics. These are type tests, and because of this, when verification of the performance of a refrigerating appliance of a given type in relation to this standard is necessary, it is preferable, wherever practicable, that all the tests specified be applied to a single unit. The tests can also be made individually for the study of a particular characteristic | spécifie les caractéristiques essentielles des appareils de réfrigération à usage ménager, assemblés en usine et refroidis par convection naturelle interne ou par circulation d'air forcé, et établit les méthodes d'essai pour la vérification des caractéristiques. Ce sont des essais types et, pour cette raison, lorsqu'il est nécessaire de vérifier les performances d'un appareil de réfrigération d'un type donné, en liaison avec la présente Norme internationale, il est préférable, si c'est réalisable, que tous les essais spécifiés soient appliqués à un seul appareil. Ces essais peuvent être également effectués séparément pour l'étude d'une caractéristique particulière. |
| Household refrigerating appliances - Refrigerators with or without low-temperature compartment | Appareils de réfrigération ménager - Réfrigérateurs ménagers avec ou sans compartiment basse température | 14.2.023 | Household refrigerating appliances - Refrigerators with or without low-temperature compartment - Characteristics and test methods | Appareils de réfrigération ménager - Réfrigérateurs ménagers avec ou sans compartiment basse température - Caractéristiques et méthodes d'essai (C : NM 14.2.023)REV -51p. | NM ISO 7371-2001 | NM EN 62552 | specifies the essential characteristics of household refrigerating appliances, factory-assembled and cooled by internal natural convection or forced air circulation, and establishes test methods for checking the characteristics. These are type tests, and because of this, when verification of the performance of a refrigerating appliance of a given type in relation to this standard is necessary, it is preferable, wherever practicable, that all the tests specified be applied to a single unit. The tests can also be made individually for the study of a particular characteristic | spécifie les caractéristiques essentielles des appareils de réfrigération à usage ménager, assemblés en usine et refroidis par convection naturelle interne ou par circulation d'air forcé, et établit les méthodes d'essai pour la vérification des caractéristiques. Ce sont des essais types et, pour cette raison, lorsqu'il est nécessaire de vérifier les performances d'un appareil de réfrigération d'un type donné, en liaison avec la présente Norme internationale, il est préférable, si c'est réalisable, que tous les essais spécifiés soient appliqués à un seul appareil. Ces essais peuvent être également effectués séparément pour l'étude d'une caractéristique particulière. |
| Household refrigerating appliances - Refrigerator-freezers | Réfrigérateur à usage ménager - Réfrigérateurs-congélateur | 14.2.027 | Household refrigerating appliances - Refrigerator-freezers - Characteristics and test methods | Réfrigérateur à usage ménager - Réfrigérateurs-congélateurs - Caractéristiques et méthodes d'essai (C : NM 14.2.027)-56p. | NM ISO 8187-2001 | NM EN 62552 | specifies the essential characteristics of household refrigerating appliances, factory-assembled and cooled by internal natural convection or forced air circulation, and establishes test methods for checking the characteristics. These are type tests, and because of this, when verification of the performance of a refrigerating appliance of a given type in relation to this standard is necessary, it is preferable, wherever practicable, that all the tests specified be applied to a single unit. The tests can also be made individually for the study of a particular characteristic | spécifie les caractéristiques essentielles des appareils de réfrigération à usage ménager, assemblés en usine et refroidis par convection naturelle interne ou par circulation d'air forcé, et établit les méthodes d'essai pour la vérification des caractéristiques. Ce sont des essais types et, pour cette raison, lorsqu'il est nécessaire de vérifier les performances d'un appareil de réfrigération d'un type donné, en liaison avec la présente Norme internationale, il est préférable, si c'est réalisable, que tous les essais spécifiés soient appliqués à un seul appareil. Ces essais peuvent être également effectués séparément pour l'étude d'une caractéristique particulière. |
| Household and similar electrical appliances - electric irons | appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les fers à repasser électriques | 14.2.088 | Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-3 - particular requirements for electric irons - Appareils électrodomestiques et analogues | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les fers à repasser électriques - 18p. | NM 14.2.088-2005 | NM EN 60335-2-3 | safety of dry electric irons and steam irons, those with a separate water tank or boiler with a capacity not exceeding 5 l, for household and similar uses whose rated voltage is not more than 250 V EXCLUDED - ironing machines devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas) | sécurité des fers à repasser électriques à sec et des fers à vapeur, ceux avec un réservoir d'eau ou un bouillier séparé avec une capacité n'excédant pas 5 l, pour usages domestiques et analogues, et dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V EXCLUT - machines à repasser -appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz) |
| Household and similar electrical appliances - grills, toasters and similar portable cooking appliances | appareils électrodomestiques et analogues - grilles pain, les grills, les cocottes et appareils analogues | 14.2.090 | Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-9 - Particular requirements for grills, toasters and similar portable cooking appliances | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les grilles pain, les grills, les cocottes et appareils analogues -17p. | NM 14.2.090-2003 | NM EN 60335-2-9 | safety of mobile electrical appliances for household use having a cooking function such as baking, roasting and broiling, and whose rated voltage is not more than 250 V EXCLUDED - fixed ovens and fixed grills dish warmers - to frying pans and deep fryers - in microwave ovens - barbecues for outdoor use - devices for community use - devices intended for use in rooms with special conditions such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas) | sécurité des appareils mobiles électriques à usage domestique ayant une fonction de cuisson telle que cuisson au four, rôtissage et grillage, et dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V EXCLUT - fours fixes et grills fixes - aux chauffe-plats - aux poêles à friture et aux friteuses - aux fours à micro-ondes - aux barbecues pour utilisation à l'extérieur - aux appareils à usage des collectivités - aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz) |
| electrical appliances and the like - fryers, frying pans and similar appliances. | appareils électrodomestiques et analogues - friteuses, les poêles à frite et appareils analogues | 14.2.092 | Safety of household electrical appliances and the like - Particular rules for fryers, frying pans and appliances. Analogous -13p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les friteuses, les poêles à frite et appareils analogues -13p. | NM 14.2.092-2005 | NM EN 60335-2-13 | safety of deep fryers, frying pans and other electrical appliances in which oil is used for cooking, intended only for domestic use and whose rated voltage does not exceed 250 V EXCLUDED - fryers with a maximum recommended oil quantity greater than 4 l pumpers for collective use devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas) | sécurité des friteuses, poêles à frite et autres appareils électriques dans lesquels l'huile est utilisée pour la cuisson, destinés uniquement à des usages domestiques et dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V EXCLUT - friteuses ayant une quantité d'huile maximale recommandée supérieure à 4 l - sauteuses à usage collectif appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz) |
| household and similar electrical appliances - kitchen machines | appareils électrodomestiques et analogues - machines de cuisine | 14.2.093 | Safety of household and similar electrical appliances - Particular requirements for kitchen machines -26p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les machines de cuisine -26p. | NM 14.2.093-2005 | NM EN 60335-2-14 | safety of electric kitchen machines, for household and similar purposes, the rated voltage of which does not exceed 250 V cutting machines, peelers, juice extractors, blenders, can openers, fruit and vegetable juicers, churms, juicers, mills with a hopper capacity not exceeding 500 g, whisks, beaters, food preparers, slicers, choppers, sifters, graters, ice cream makers) | sécurité des machines de cuisine électriques, pour usages domestiques et analogues, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V (les machines à couper, les éplucheuses, les extracteurs pour jus, les mélangeurs, les coupe-bolles, les centrifugeuses pour fruits et légumes, les barattes, les presse-agrumes, les mouline dont la capacité de la trémie n'excède pas 500 g, les fouets, les batteurs, les préparateurs culinaires, les appareils à trancher, les hochets, les machines à tamiser, les râpes, les sobrières) |



**COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR
THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)**

**LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR
LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)**

| | | | | | | | | |
|--|---|----------|---|---|------------------|------------------|--|---|
| household and similar electrical appliances - appliances for heating liquids | appareils électrodomestiques et analogues - chauffage des liquides | 14.2.094 | Safety of household and similar electrical appliances - Particular requirements for appliances for heating liquids | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les appareils de chauffage des liquides -21p. | NM 14.2.094-2005 | NM EN 60335-2-15 | safety of electrical appliances for heating liquids, for household and similar purposes, the rated voltage of which is not more than 250 V EXCLUDED - frying pans and deep fryers - storage or instantaneous water heater -Surface cleaning devices, using liquids or steam -Mobile immersion heaters - commercial distributors with or without means of payment - devices intended for medical use - devices intended exclusively for industrial uses; -Devices intended for use in rooms with special conditions such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) -High frequency heaters -Pressure sterilizers | Securité des appareils électriques de chauffage des liquides, pour usages domestiques et analogues, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V EXCLUT - poêles à frite et aux frites -chauffe-eau à accumulation ou instantanés -appareils de nettoyage des surfaces, utilisant des liquides ou de la vapeur -thermogongleurs mobiles - distributeurs commerciaux avec ou sans moyen de paiement - appareils destinés à des usages médicaux - appareils destinés exclusivement aux usages industriels; -appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) -appareils de chauffage à haute fréquence -stérilisateur à pression |
| household and similar electrical appliances - instantaneous water heaters | appareils électrodomestiques et analogues - chauffe-eau instantanés | 14.2.097 | Safety of household and similar electrical appliances: Part 2: particular requirements for instantaneous water heaters -20p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les chauffe-eau instantanés -20p. | NM 14.2.097-2005 | NM EN 60335-2-35 | safety of instantaneous electric water heaters for domestic and similar uses, and whose rated voltage is not more than 250 V for single-phase devices and 480 V for other devices EXCLUDED - apparatus for boiling water -storage water heater -Devices intended exclusively for industrial use -Devices intended for use in rooms with special conditions such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) -Commercial distributors with or without means of payment | Securité des chauffe-eau électriques instantanés pour usages domestiques et analogues, et dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés et à 480 V pour les autres appareils EXCLUT - appareils pour faire bouillir l'eau -chauffe-eau à accumulation -appareils destinés exclusivement à des usages industriels -appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) -distributeurs commerciaux avec ou sans moyens de paiement |
| household electrical appliances and similar - vacuum cleaners and appliances for cleaning with water suction | appareils électrodomestiques et analogues - Aspirateurs et les appareils de nettoyage à aspiration d'eau | 14.2.137 | Safety for household electrical appliances and similar - Particular requirements for the vacuum cleaners and appliances for cleaning with water suction -17p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les aspirateurs et les appareils de nettoyage à aspiration d'eau -17p. | NM 14.2.137-2004 | | safety of vacuum cleaners and electric water-suction cleaning appliances for household and similar purposes, including vacuum cleaners for animal care, the rated voltage of which is not more than 250 V EXCLUDED - devices with heating elements - central unit vacuum cleaners - devices intended exclusively for industrial uses - devices intended for use in rooms with special conditions such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) | Securité des aspirateurs et des appareils de nettoyage à aspiration d'eau électriques destinés à des usages domestiques et analogues, y compris les aspirateurs pour les soins des animaux, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V EXCLUT - appareils comportant des éléments chauffants - aspirateurs à unité centrale - appareils destinés exclusivement pour des usages industriels - aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) |
| Household and similar electrical appliances - spin extractors. | appareils électrodomestiques et analogues - essoreuses centrifuges | 14.2.138 | Safety for Household and similar electrical appliances - Particular requirements for spin extractors -12p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les essoreuses centrifuges -12p. | NM 14.2.138-2004 | NM EN 60335-2-4 | safety of electric centrifugal dryers for domestic and similar uses, the capacity of which does not exceed 10 kg of dry laundry, the peripheral drum speed of which does not exceed 50 m / s and the rated voltage of which is not greater than 250 V for single-phase devices and at 480 V for other devices EXCLUDED - devices intended exclusively for industrial uses - devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) | Securité des essoreuses centrifuges électriques pour usages domestiques et analogues dont la capacité ne dépasse pas 10 kg de linge sec, dont la vitesse périphérique du tambour ne dépasse pas 50 m/s et dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés et à 480 V pour les autres appareils EXCLUT - appareils prévus exclusivement pour des usages industriels - aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) |
| Safety for household and similar electrical appliances - dishwashers | appareils électrodomestiques et analogues - lave-vaisselle | 14.2.139 | Safety for household and similar electrical appliances - Particular requirements for dishwashers | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les lave-vaisselle -17p. | NM 14.2.139-2004 | | safety of electric dishwashers for household purposes, intended for washing and rinsing crockery, cutlery and other utensils, the rated voltage of which is not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances EXCLUDED - dishwasher for commercial use - devices for industrial use - devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) | Securité des lave-vaisselle électriques à usages domestiques, destinés à laver et à rincer la vaisselle, les couverts et autres ustensiles, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés et à 480 V pour les autres appareils EXCLUT - lave-vaisselle à usages commerciaux - appareils à usages industriels - appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) |
| Household and similar electrical appliances - commercial electric deep fat fryers | appareils électrodomestiques et analogues - friteuses électrique à usage collectif | 14.2.146 | Safety for Household and similar electrical appliances - Particular requirements for commercial electric deep fat fryers -20p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les friteuses électrique à usage collectif -20p. | NM 14.2.146-2004 | NM EN 60335-2-37 | safety of electric fryers for collective use, including those of the internal overpressure type, which are not intended for domestic use, the rated voltage of which is not higher than 250 V for single-phase appliances supplied between phase and neutral, and at 480 V for other devices EXCLUDED - Devices intended exclusively for industrial uses -Devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) - continuously operating appliances for the mass preparation of food | Securité des friteuses électriques à usage collectif, y compris celles du type à surpression interne, qui ne sont pas destinées à un usage domestique, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés alimentés entre phase et neutre, et à 480 V pour les autres appareils EXCLUT - appareils prévus exclusivement pour des usages industriels -appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) -appareils à fonctionnement continu pour la préparation en masse d'aliments |
| household and similar electrical appliances - commercial electric cooking ranges, ovens, hobs and hob elements | appareils électrodomestiques et analogues - cuisinières, les fours, les tables de cuisson et foyers de cuisson électrique à usage collectif | 14.2.147 | Safety for household and similar electrical appliances - Particular requirements for commercial electric cooking ranges, ovens, hobs and hob elements | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les cuisinières, les fours, les tables de cuisson et foyers de cuisson électriques à usage collectif -30p. | NM 14.2.147-2004 | NM EN 60335-2-36 | safety of cookers, ovens, hobs, electric cooking zones for collective use and similar appliances which are not intended for domestic use, the rated voltage of which is not greater than 250 V for single-phase powered appliances between phase and neutral and at 480 V for other devices EXCLUDED - devices intended exclusively for industrial uses - devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) -Continuous operation appliances for the mass preparation of food - electric steam cookers, steam ovens and forced convection - heated cabinets -microwave ovens | Securité des cuisinières, des fours, des tables de cuisson, des foyers de cuisson électriques à usage collectif et des appareils analogues qui ne sont pas destinés à un usage domestique, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés alimentés entre phase et neutre et à 480 V pour les autres appareils EXCLUT - appareils prévus exclusivement pour des usages industriels -appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) -appareils à fonctionnement continu pour la préparation en masse d'aliments -cuisineurs à vapeur électriques, aux fours à vapeur et à convection forcée -armoires chauffantes - fours à micro-ondes |
| household appliances and similar - commercial electric griddles and griddle grills | appareils électrodomestiques et analogues - plaques à griller électriques à usage collectif | 14.2.148 | Safety for household appliances and similar - Particular requirements for commercial electric griddles and griddle grills | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les plaques à griller électriques à usage collectif -19p. | NM 14.2.148-2004 | NM EN 60335-2-38 | safety of electric griddle plates for collective use which are not intended for domestic use, the rated voltage of which is not higher than 250 V for single-phase appliances supplied between phase and neutral and at 480 V for other appliances. EXCLUDED - devices intended exclusively for industrial uses - Devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) - continuously operating appliances for the mass preparation of food - grills and toasters -Apparatus incorporating induction heating sources | Securité des plaques à griller électriques à usage collectif qui ne sont pas destinées aux usages domestiques, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés alimentés entre phase et neutre et à 480 V pour les autres appareils. EXCLUT - appareils prévus exclusivement pour des usages industriels -appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) -appareils à fonctionnement continu pour la préparation en masse d'aliments - grills et aux grille-pain -appareils comportant des sources de chauffage à induction |
| household appliances and similar - commercial electric multi-purpose cooking pans | appareils électrodomestiques et analogues - sauteuses électriques à usage collectif | 14.2.149 | Safety of household appliances and similar - Particular requirements for commercial electric multi-purpose cooking pans | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les sauteuses électriques à usage collectif -18p. | NM 14.2.149-2004 | NM EN 60335-2-39 | safety of electric jumpers for collective use and which are not intended for domestic use, the rated voltage of which is not higher than 250 V for single-phase devices connected between phase and neutral, and 480 V for other devices EXCLUDED - devices intended exclusively for industrial uses -devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas) - continuously operating appliances for mass preparation of food -fries | Securité des sauteuses électriques à usage collectif et qui ne sont pas destinées aux usages domestiques, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés raccordés entre phase et neutre, et à 480 V pour les autres appareils EXCLUT - appareils prévus exclusivement pour des usages industriels -appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz) aux appareils à fonctionnement continu pour la préparation en masse d'aliments -frites |
| household appliances and similar - commercial electric grinders and toasters | appareils électrodomestiques et analogues - grills et grille-pain électriques à usage collectif | 14.2.152 | Safety for household appliances and similar - Particular requirements for commercial electric grinders and toasters | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les grills et grille-pain électriques à usage collectif -13p. | NM 14.2.152-2004 | NM EN 60335-2-48 | Electric grills and toasters for collective use, which are not intended for domestic use, and whose rated voltage is not greater than 250 V for single-phase devices supplied between phase and neutral and 480 V for other devices. Roasting or continuous grills and toasters as well as similar appliances intended for grilling by heat radiation such as roasters, salamanders, etc., fall within the scope of this standard. Not Applicable to: - devices intended exclusively for industrial uses; - devices intended for use in rooms with special conditions, such as presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas); - continuously operating appliances for mass preparation of food; - to the grill plates | Grills et grille-pain électriques à usage collectif, qui ne sont pas destinés aux usages domestiques, et dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés alimentés entre phase et neutre et à 480 V pour les autres appareils. Les grills et les grille-pain rotatifs ou continus ainsi que les appareils similaires destinés à griller par rayonnement calorifique tels que rôtisseries, salamandres, etc., entrent dans le domaine d'application de la présente norme. Ne s'applique pas: - aux appareils prévus exclusivement pour des usages industriels; - aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussières, vapeur ou gaz); - aux appareils à fonctionnement continu pour la préparation en masse d'aliments; - aux plaques à griller |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|---|---|----------|---|--|------------------|------------------|---|--|
| Safety for household appliances and similar - Particular requirements for commercial electric dishwashing machines | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les lave-vaisselle électriques à usage collectif -23p. | 14.2.153 | Safety for household appliances and similar - Particular requirements for commercial electric dishwashing machines | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les lave-vaisselle électriques à usage collectif -23p. | NM 14.2.153:2004 | NM EN 60335-2-58 | Electric dishwashers for washing plates, dishes, glasses, cutlery and similar articles, with or without heating of water or drying, and which are intended for collective use and are not intended for domestic use, the rated voltage of which does not exceed 250 V for single-phase devices supplied between phase and neutral, and 480 V for other devices. As examples: - fixed basket dishwashers; - brush machines. Not Applicable to: - devices designed exclusively for industrial uses, for example machines used in the food industry for cleaning containers used for packaging finished products (for example, bottle cleaning machines), and machines used in manufacturing processes, - dishwashers which do not form a single functional unit, for example when a transport device transfers the load from one unit to another; - separately operated transport devices not contained in the device, - devices intended for use in rooms with special conditions, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas), - conveyor dishwashers | Lave-vaisselle électriques destinés à laver les assiettes, plats, verres, couverts et articles similaires, avec ou sans dispositif de chauffage de l'eau ou de séchage, et qui sont destinés à un usage collectif et ne sont pas destinés à un usage domestique, dont la tension assignée ne dépasse pas 250 V pour les appareils monophasés alimentés entre phase et neutre, et 480 V pour les autres appareils. Comme exemples: - les lave-vaisselle à panier fixe; - les machines à brosses. Ne s'applique pas: - aux appareils conçus exclusivement pour des usages industriels, par exemple les machines utilisées dans l'industrie alimentaire pour le nettoyage des récipients servant à l'emballage des produits finis (par exemple, les machines à nettoyer les bouteilles), et les machines utilisées dans les processus de fabrication, - aux lave-vaisselle qui ne forment pas une seule unité fonctionnelle, par exemple lorsqu'un dispositif de transport transfère la charge d'une unité à une autre, - aux dispositifs de transport actionnés séparément non contenus dans l'appareil, - aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz), - les lave-vaisselle à convoyeur |
| household and similar electrical appliances - storage heaters | appareils électrodomestiques et analogues - appareils de chauffage à accumulation | 14.2.154 | Safety for household and similar electrical appliances - Particular requirements for storage heaters -19p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les appareils de chauffage à accumulation -19p. | NM 14.2.154:2005 | NM EN 60335-2-61 | Electric storage heaters for household and similar purposes, intended to heat the room in which they are located, the rated voltage of which is not more than 250 V for single-phase devices and 480 V for other devices. Appliances not intended for normal domestic use, but which may nevertheless constitute a source of danger to the public, such as appliances intended for use by uninformed users in shops, craftsmen's homes and on farms are included, within the scope of this standard. Not Applicable to: - devices intended exclusively for industrial use; - heating devices incorporated into the structure of buildings; - central heating systems; - sauna heaters - flexible heating films for space heating - storage heaters intended for use in rooms with special conditions such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas). | Appareils de chauffage électriques à accumulation pour usages domestiques et analogues, destinés à chauffer la pièce dans laquelle ils sont situés, dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V pour les appareils monophasés et à 480 V pour les autres appareils. Les appareils non destinés à un usage domestique normal, mais qui peuvent néanmoins constituer une source de danger pour le public, tels que les appareils destinés à être utilisés par des usagers non avertis dans des magasins, chez des artisans et dans des fermes, sont compris dans le domaine d'application de la présente norme. Ne s'applique pas: - aux appareils destinés exclusivement à des usages industriels ; - aux appareils de chauffage incorporés dans la structure des bâtiments ; - aux systèmes de chauffage central ; - aux appareils de chauffage pour saunas - aux films souples chauffants pour le chauffage des locaux - aux appareils de chauffage à accumulation destinés à être utilisés dans les locaux présentant des conditions particulières telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz). |
| Safety for household appliances and similar - Particular requirements for electric machinery kitchens in common use -19p. | appareils électrodomestiques et analogues - machines de cuisine électriques à usage collectif | 14.2.155 | Safety for household appliances and similar - Particular requirements for electric machinery kitchens in common use -19p. | Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les machines de cuisine électriques à usage collectif -19p. | NM 14.2.155:2005 | | Applies to electric kitchen machines for collective use which are not intended for domestic use. As examples: - the blenders; - liquid mixers; - food mixers; - mixers; whips; - vegetable cutters; - rasps; - choppers; - slicers; - peelers; - can openers; - coffee grinders; - machines for washing foodstuffs; - portioners; - machines with multiple functions. Not Applicable to: - kitchen machines for industrial use, - kitchen machines for continuous use for mass preparation of food, - independent conveying equipment, such as distribution conveyor belts - devices intended for use in rooms with special conditions, for example corrosive or explosive atmospheres (dust, vapors or gases). | S'applique aux machines de cuisine électriques à usage collectif qui ne sont pas destinées aux usages domestiques. Comme exemples: - les batteurs ; - les mélangeurs de liquide ; - les mélangeurs d'aliments ; - les pétrins, les fouets ; - les coupe légumes ; - les râpes ; - les hachoirs ; - les trancheurs ; - les épilcheuses ; - les ouvre-bottes ; - les moulin à café ; - les machines pour laver les denrées alimentaires ; - les portionneuses ; - les machines à fonctions multiples. Ne s'applique pas : - aux machines de cuisine à usage industriel, - aux machines de cuisine à usage continu pour la préparation en masse d'aliments, - aux équipements indépendants de convoyage, tels que les tapis roulants de distribution - aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, par exemple des atmosphères corrosives ou explosives (poussières, vapeurs ou gaz). |
| Household and similar electrical appliances - battery chargers | Appareils électrodomestiques et analogues - chargeurs de batterie | 14.2.509 | Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-29 - Particular requirements for battery chargers | Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-29: Règles particulières pour les chargeurs de batterie | NM EN 60335-2-29 | | *Electric battery chargers for household and similar use having an output not exceeding 120 250 V ripple-free direct current, their rated voltage being not more than 250 V and Battery chargers not intended for normal household use, but which nevertheless may be a source of danger to the public (garages, shops, farms, vehicles, board ships or aircraft ...) except - Built-in battery chargers, except those for installing in caravans and similar vehicles; - battery chargers that are part of an appliance, the battery of which is not accessible to the user; - battery chargers intended exclusively for industrial purposes; - battery chargers intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas); - battery chargers for emergency lighting (IEC 60598-2-22); - supply units for electronic equipment. | *Chargeurs de batterie électriques pour usages domestiques et analogues, dont la tension de sortie est la très basse tension de sortie assignée n'est pas supérieure à 250 V et chargeurs de batterie non destinés à un usage domestique normal mais qui néanmoins peuvent constituer une source de danger pour le public (garages, magasins, fermes, véhicules, bord de navires ou avions...) à l'exception de:- aux chargeurs de batterie encadrés, à l'exception de ceux destinés à être montés dans les caravanes ou véhicules analogues; - aux chargeurs de batterie qui font partie d'un appareil dont la batterie n'est pas accessible à l'utilisateur; - aux chargeurs de batterie prévus exclusivement pour les usages industriels; - aux chargeurs de batterie destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, comme par exemple, des atmosphères corrosives ou explosives (poussières, vapeur ou gaz); - aux chargeurs de batterie comportant plusieurs unités; - aux modules d'alimentation pour les équipements électroniques; - aux chargeurs de batterie et aux modules d'alimentation pour les appareils électroniques à éclairage pour la photographie (CEI 60481); - aux chargeurs de batterie prévus pour être utilisés dans des véhicules électriques (CEI 61851). |
| Other electrical products | | | | | | | | |
| Low voltage electrical appliances (50-1000V ac / 75-1500 V dc) | Appareils électriques -basse tension (50-1000V ac / 75-1500 V dc) | 2573-14 | Electrical equipment intended to be used within certain voltage limits | Matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension | 2573-14 | | Refer to Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique | Faire référence à Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique |
| Electrical products liable to generate a specific level of electromagnetic disturbance or the performance of which is liable to be affected by such disturbance | Produits électriques -susceptibles de produire des perturbations électromagnétiques ou dont le fonctionnement peut être affecté par de telles perturbations | 2574-14 | Equipment affected by electromagnetic compatibility | Équipements concernés par la compatibilité électromagnétique | 2574-14 | | Refer to Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique | Faire référence à Maroc_Guide sur le marquage CEM des produits électrique |
| Low-voltage fuses | Fusibles basse tension | 08.1.154 | Low-voltage fuses - Part1: General requirements | Fusibles basse tension -Partie 1: Exigences générales | NM EN 60269 | NM EN 60269-1 | fuses incorporating enclosed current-limiting fuse-links with rated breaking capacities of not less than 6 kA, intended for protecting power-frequency a.c. circuits of nominal voltages not exceeding 1 000 V or d.c. circuits of nominal voltages not exceeding 1 500 V. The object of this standard is to establish the characteristics of fuses or parts of fuses (fusebase, fuse-carrier, fuse-link) in such a way that they can be replaced by other fuses or parts of fuses having the same characteristics provided that they are interchangeable as far as their dimensions are concerned. For this purpose, this standard refers in particular to: - the following characteristics of fuses: - their rated values; - their insulation; - their temperature rise in normal service; - their power dissipation and acceptable power dissipation; - their time-current characteristics; - their breaking capacity; - their cut-off current characteristics and their 12t characteristics. - type test for verification of the characteristics of fuses; - the marking of fuses. | Fusibles avec éléments de remplacement limitateurs de courant à fusion enfermée et à pouvoir de coupure égal ou supérieur à 6 kA, destinés à assurer la protection des circuits à courant alternatif à fréquence industrielle dont la tension nominale ne dépasse pas 1 000 V, ou des circuits à courant continu dont la tension nominale ne dépasse pas 1 500 V. La présente norme a pour objet de préciser les caractéristiques des fusibles ou de leurs parties (socle, porte-fusible, élément de remplacement) de manière à permettre leur remplacement par d'autres fusibles ou parties de fusibles ayant les mêmes caractéristiques, à condition qu'ils soient interchangeables en ce qui concerne leurs dimensions. A cette fin, elle traite en particulier: - des caractéristiques suivantes des fusibles: <input type="checkbox"/> leurs valeurs assignées, <input type="checkbox"/> leur isolation, <input type="checkbox"/> leurs échauffements en service normal, <input type="checkbox"/> leurs puissances dissipées et dissipée acceptable, <input type="checkbox"/> leurs caractéristiques temps-courant, <input type="checkbox"/> leur pouvoir de coupure, <input type="checkbox"/> leur caractéristique d'amplitude du courant coupé et leurs caractéristiques 12t, - des essais de type destinés à vérifier les caractéristiques des fusibles; - des indications à porter sur les fusibles. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés obligatoires pour les produits expédiés)

| | | | | | | | |
|---|--|----------|---|--|------------------|---|--|
| Conductors and isolated cables for installations | Conducteurs et câbles isolés pour installations | 06.3.003 | Conductors and isolated cables for installations. Conductor classification tests and cables in terms of their fire behavior. | Conducteurs et câbles isolés pour installations - Essais de classification des conducteurs et câbles du point de vue de leur comportement au feu : (NM-Oblig.) (REV)45p | NM 06.3.003-2006 | A classification of conductors and cables from the point of view of their fire behavior. For each category, it indicates the prescribed conditions for the characteristics of conductors and cables and describes the corresponding test method. | Une classification des conducteurs et câbles du point de vue de leur comportement au feu. Pour chaque catégorie, elle indique les conditions prescrites pour les caractéristiques des conducteurs et câbles et décrit la méthode d'essai correspondante. |
| Insulated conductors and cables for installations - Rigid cables insulated with cross-linked polyethylene with protective sheath in polyvinyl chloride. | Conducteurs et câbles isolés pour installations - Câbles rigides isolés au polyéthylène réticulé sous gaine de polychlorure de vinyle - Séries U-1000 RZV et U-1000 ARZV | 06.3.006 | Insulated conductors and cables for installations - Rigid cables insulated with cross-linked polyethylene with protective sheath in polyvinyl chloride. | Conducteurs et câbles isolés pour installations - Câbles rigides isolés au polyéthylène réticulé sous gaine de protection en polychlorure de vinyle - Séries U-1000 RZV et U-1000 ARZV | NM 06.3.006 | Rigid cables insulated with cross-linked polyethylene, coated with polyvinyl chloride sheath, rated voltage 0.6/1 kV. It gives the conditions which the cables of the U-1000 RZV and U-1000 ARZV series must satisfy in order to give any guarantee of safety and duration of use, when they are used in accordance with the provisions of the series of standards NM 06.1.100, ..., NM 06.1.108. The cables covered by this document are those of the following series: - U-1000 RZV: if the cable is made of copper conductors; - U-1000 ARZV: if the cable is made of aluminum conductors. The affected cables have 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 12, 14, 19, 24, 30 or 37 conductors. The cable has a visible color marking on the outside of the protective sheath to make it easier to identify the electrical section (see most common compositions). | Câbles rigides isolés au polyéthylène réticulé, revêtus d'une gaine en polychlorure de vinyle, de tension assignée 0,6/1 kV. Il donne les conditions auxquelles doivent satisfaire les câbles des séries U-1000 RZV et U-1000 ARZV pour donner toute garantie de sécurité et de durée d'utilisation, lorsqu'ils sont utilisés conformément aux dispositions de la série des normes NM 06.1.100, ..., NM 06.1.108. Les câbles visés par le présent document sont ceux des séries suivantes : - U-1000 RZV : si le câble est constitué de conducteurs en cuivre ; - U-1000 ARZV : si le câble est constitué de conducteurs en aluminium. Les câbles visés comportent 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 12, 14, 19, 24, 30 ou 37 conducteurs. Le câble dispose d'un repérage couleur visible sur l'extérieur de la gaine de protection afin de faciliter l'identification de la section électrique pour les compositions les plus usuelles. |
| Conductors and cables for installations - Conductors for internal wiring insulated with polyvinyl chloride. | Conducteurs et câbles pour installations - Conducteurs pour câblage interne isolés au polychlorure de vinyle (NM-Oblig.) -15p. | 06.3.032 | Conductors and cables for installations - Conductors for internal wiring insulated with polyvinyl chloride. | Conducteurs et câbles pour installations - Conducteurs pour câblage interne isolés au polychlorure de vinyle (NM-Oblig.) -15p. | NM 06.3.032-1997 | rigid and flexible conductors insulated with polyvinyl chloride, nominal voltage 250 V and 500 V depending on the series, specially intended for the following uses: - internal cables of "General Public" electronic equipment such as radio and television receivers and devices using similar techniques; - internal wiring of low-frequency telecommunications equipment such as those encountered in telephony, telegraphy and information processing equipment. | conducteurs rigides et souples, isolés au polychlorure de vinyle, de tension nominale 250 V et 500 V selon les séries, spécialement destinés aux utilisations suivantes : - câblage interne des matériels électroniques «Grand Public» tels que les récepteurs de radiodiffusion, de télévision et des appareils utilisant des techniques similaires; - filerie interne des équipements de télécommunication à basse fréquence tels que ceux rencontrés en téléphonie, en télégraphie et des matériels de traitement de l'information. |
| Conductors and cables for installations - Flexible cables insulated and polyvinyl chloride sheathed for light strings of light class II | Conducteurs et câbles pour installations - Câbles souples isolés et gaine au polychlorure de vinyle pour guirlandes lumineuses de la classe II | 06.3.033 | Conductors and cables for installations - Flexible cables insulated and polyvinyl chloride sheathed for light strings of light class II | Conducteurs et câbles pour installations - Câbles souples isolés et gaine au polychlorure de vinyle pour guirlandes lumineuses de la classe II. (NM-Oblig.) (REV)15p | NM 06.3.033-2006 | flexible flat cables insulated and sheathed at polyvinyl chloride with nominal voltage 300/500 V intended for the manufacture of garlands with non-removable sockets for indoor or temporary outdoor use. These class II garlands are fitted with sockets mounted in parallel. The maximum core temperature is 60 °C. The minimum temperature for use is -10 °C. | câbles souples plats isolés et gaine au polychlorure de vinyle de tension nominale 300/500 V destinés à la fabrication de guirlandes à douilles non démontables pour usage intérieur ou temporairement à l'extérieur. Ces guirlandes de la classe II sont équipées de douilles montées en parallèle. La température maximale de l'âme est de 60 °C. La température minimale d'utilisation est de -10 °C. |
| Conductors and cables for installations - Polychloroprene sheathed rigid polyethylene-rigid insulated cables | Conducteurs et câbles pour installations - Câbles rigides isolés au polyéthylène réticulé sous gaine de polychloroprène | 06.3.034 | Conductors and cables for installations - Polychloroprene sheathed rigid polyethylene-rigid insulated cables | Conducteurs et câbles pour installations - Câbles rigides isolés au polyéthylène réticulé sous gaine de polychloroprène (NM-Oblig.) -17p. | NM 06.3.034-1997 | rigid cables insulated with crosslinked polyethylene, coated with a sheath made of a mixture of polychloroprene or equivalent material, of nominal voltage 0.6/1 kV. The cables covered by this standard are those of the U-1000 RZV series. They have 1, 2, 3, 4 or 5 conductors. | câbles rigides isolés au polyéthylène réticulé, revêtus d'une gaine en mélange de polychloroprène ou matière équivalente, de tension nominale 0,6/1 kV. Les câbles visés par le présent document sont ceux de la série U-1000 RZV. |
| Conductors and cables for installations - Conductors and Cables with metal coating | Conducteurs et câbles pour installations - Conducteurs et Câbles comportant un revêtement métallique | 06.3.035 | Conductors and cables for installations - Conductors and Cables with metal coating - Rules | Conducteurs et câbles pour installations - Conducteurs et Câbles comportant un revêtement métallique - Règles (NM-Oblig.) -33p. | NM 06.3.035-1997 | conductors and cables with a metallic coating. The standard applies to their metallic coatings as well as to exterior or interior protective elements required by the metallic coating. | les conducteurs et câbles comportant un revêtement métallique. La norme s'applique à leurs revêtements métalliques ainsi qu'aux éléments de protection extérieure ou intérieure nécessités par le revêtement métallique. |
| Conductors and wires for electrical construction - Enamelled copper wires, of circular cross-section, with high mechanical properties | Conducteurs et fils entrant dans la construction électrique - Fils cuivre émaillés, de section circulaire, à haute propriétés mécaniques | 06.3.040 | Conductors and wires for electrical construction - Enamelled copper wires, of circular cross-section, with high mechanical properties | Conducteurs et fils entrant dans la construction électrique - Fils cuivre émaillés, de section circulaire, à haute propriétés mécaniques (NM-Oblig.) -17p. | NM 06.3.040-1997 | enamelled copper wires, of circular section, with high mechanical properties (copper wires enamelled for example with a polyvinyl acetal base enamel). The range of wire sizes covered by this standard is: - Grade 1 and grade 2: 0.020 mm up to and including 5.000 mm - Grade 3: 0.080 mm up to and including 5.000 mm. | les fils de cuivre émaillés, de section circulaire, à hautes propriétés mécaniques (fils de cuivre émaillés par exemple avec un émail de base acétal de polyvinyle). La gamme des dimensions de fils couverte par ce présent norme est : - Grade 1 et grade 2 : 0,020 mm jusqu'à et y compris 5,000 mm - Grade 3 : 0,080 mm jusqu'à et y compris 5,000 mm. |
| Conductors and cables for Rigid Cables 0.6/1 kV, halogen-free, with improved fire performance, class C1, with extruded synthetic insulation | Conducteurs et câbles pour installations - Câbles rigides 0,6/1 kV, sans halogènes à comportement au feu amélioré, de catégorie C1, à isolation synthétique réticulée et avec gaine de protection synthétique extrudée | 06.3.041 | Conductors and cables for Rigid Cables 0.6/1 kV, halogen-free, with improved fire performance, class C1, with extruded synthetic insulation | Conducteurs et câbles pour installations - Câbles rigides 0,6/1 kV, sans halogènes à comportement au feu amélioré, de catégorie C1, à isolation synthétique réticulée et avec gaine de protection synthétique extrudée | NM 06.3.041 | halogen-free rigid cables with cross-linked insulation in a synthetic extruded product, rated voltage 0.6/1 kV. The cables covered by this standard are those of the following series for unarmoured cables, with or without stuffing: MA X 1G1 MA X 1X2 MA X 1G1Z4G1 MA X 1G1Z4G2 for armoured cables: MA X 1X2Z4G2 MA X 1X2Z4G1 | câbles rigides sans halogènes, à isolant réticulé sous gaine de protection extrudée synthétique, de tension assignée 0,6/1 kV. Les câbles visés par la présente norme sont ceux des séries suivantes pour les câbles non armés, avec ou sans bourrage: MA X 1G1 MA X 1X2 MA X 1G1Z4G1 MA X 1G1Z4G2 pour les câbles armés: MA X 1X2Z4G1 MA X 1X2Z4G2 |
| Rubber - insulated conductors and cables with rated voltages up to and including 450/750 V. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V. | 06.3.080 | Rubber - insulated conductors and cables with rated voltages up to and including 450/750 V. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V. | NM 06.3.080-2000 | flexible and rigid conductors and cables having an insulating jacket, and possibly a sheath, based on vulcanized rubber, rated voltage Uo/U at most equal to 450/750 V, used in power plants with a nominal voltage not exceeding 450/750 V in alternating current. | Câbles souples et rigides ayant une enveloppe isolante, et éventuellement une gaine, à base de caoutchouc vulcanisé, de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V, utilisés dans les installations d'énergie à tension nominale ne dépassant pas 450/750 V en courant alternatif. |
| Rubber insulated conductors and cables, rated voltage not greater than 450/750 V. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V. | 06.3.111 | Rubber insulated conductors and cables, rated voltage not greater than 450/750 V - General requirements | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Prescriptions générales (NM-Oblig.) -32p. | NM 06.3.111-2001 | flexible and rigid conductors and cables having an insulating jacket, and possibly a sheath, based on vulcanized rubber, with a rated voltage Uo/U at most equal to 450/750 V, used in energy installations with a nominal voltage not exceeding 450/750 V in alternating current. | Conducteurs et câbles souples et rigides ayant une enveloppe isolante, et éventuellement une gaine, à base de caoutchouc vulcanisé, de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V, utilisés dans les installations d'énergie à tension nominale ne dépassant pas 450/750 V en courant alternatif. |
| Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Heat insulated silicone insulated conductors | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Conducteurs isolés au silicone résistants à la chaleur | 06.3.113 | Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Heat insulated silicone insulated conductors (NM-Oblig.) -08p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Conducteurs isolés au silicone résistants à la chaleur (NM-Oblig.) -08p. | NM 06.3.113-2001 | crosslinked single-conductor cables (rubber silicone). This standard covers only insulated types, insulated and braided types and insulated and sheathed types. The cables have a rated voltage Uo/U at most equal to 300/500 V. The cables are designed for fixed installations in high temperature environments. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 180 °C. | câbles mono-conducteur isolés réticulés (caoutchouc de silicone). Sont traités dans la présente norme les types seulement isolés, les types isolés et entourés d'une tresse et les types isolés et gaine. Les câbles sont conçus pour les installations fixes dans les environnements soumis à haute température. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 180 °C. |
| Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Flexible cables | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples | 06.3.114 | Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Flexible cables (NM-Oblig.) -21p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples (NM-Oblig.) -21p. | NM 06.3.114-2001 | flexible cables insulated with a mixture of material crosslinked elastomer and sheathed with either a blend of crosslinked elastomeric material or a thermoplastic polyurethane (TPU). The cables have a rated voltage Uo/U at most equal to 450/750 V. The cables are designed for a wide variety of applications such as household appliances or equipment including heavy industry equipment that require a flexible connection to a power supply. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 60 °C (R types), 90 °C (B types) and 110 °C (G types). The specific cables below are included: - Cables for general use (types RR and RN); - Water resistant cables (PNS types); - Cables for general low temperature use (types BB and BN4); - TPU sheathed cables (BO types); - High temperature cables (CG types). | Câbles souples isolés à l'aide d'un mélange en matériau élastomère réticulé et gaine avec soit un mélange en matériau élastomère réticulé soit un thermoplastique polyuréthane (TPU). Les câbles sont de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V. Les câbles sont conçus pour une grande variété d'applications telles que les appareils électrodomestiques ou les équipements y compris les équipements de l'industrie lourde qui demandent une liaison souple vers une alimentation de puissance. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 60 °C (types R), 90 °C (types B) et 110 °C (types G). Sont inclus les câbles spécifiques ci-dessous : - Les câbles pour un usage général (types RR et RN) ; - Les câbles résistants à l'eau (types RN8) ; - Les câbles pour un usage général basse température (types BB et BN4) ; - Les câbles gaine TPU (types BO) ; - Les câbles haute température (types GG). |
| Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Arc welding cables. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles de soudage à l'arc | 06.3.116 | Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Arc welding cables -08p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles de soudage à l'arc -08p. | NM 06.3.116-2001 | single-conductor cables covered with material crosslinked elastomer intended for arc welding. The cables have a rated voltage Uo/U of 100/100 V. The cables are designed for connections between the industrial welding power source and the electrode holder or parts to be welded. Two types of cables are included with a Class D core and a Class E core respectively. These two cores are more flexible than Class 6 of EN 60228, Class E having the greatest flexibility. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 85 °C. | câbles mono-conducteur recouverts en matériau élastomère réticulé destinés au soudage à l'arc. Les câbles ont une tension assignée Uo/U de 100/100 V. Les câbles sont conçus pour les connexions entre la source d'énergie de soudage industrielle et le support d'électrode ou les pièces à souder. Deux types de câbles sont inclus avec respectivement une âme de Classe D et une âme de Classe E. Ces deux âmes sont plus souples que la classe 6 de la EN 60228, la Classe E ayant la plus grande souplesse. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 85 °C. |
| Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Conductors with increased heat resistance, for a core temperature of 110 °C, for internal wiring | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Conducteurs présentant une résistance accrue à la chaleur, pour une température de l'âme de 110 °C, pour filerie interne | 06.3.117 | Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Conductors with increased heat resistance, for a core temperature of 110 °C, for internal wiring -08p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Conducteurs présentant une résistance accrue à la chaleur, pour une température de l'âme de 110 °C, pour filerie interne -08p. | NM 06.3.117-2001 | unshielded single-conductor insulated cables with an insulating cover in a crosslinked elastomeric material. The cables have a rated voltage Uo/U at most equal to 450/750 V. The cables are designed for fixed installations in environments subject to high temperature. The maximum service temperature of the core of the cables of this standard is 110 °C. | câbles mono-conducteur isolés non gaine avec une enveloppe isolante en un matériau élastomère réticulé. Les câbles sont de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V. Les câbles sont conçus pour les installations fixes dans les environnements soumis à haute température. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 110 °C. |
| Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Cables in polychloroprene sheath or equivalent synthetic elastomer for string lights | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles sous gaine en polychloroprène ou élastomère synthétique équivalent pour guirlandes lumineuses | 06.3.118 | Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Cables in polychloroprene sheath or equivalent synthetic elastomer for string lights -08p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles sous gaine en polychloroprène ou élastomère synthétique équivalent pour guirlandes lumineuses -08p. | NM 06.3.118-2001 | cables sheathed in polychloroprene or with an equivalent synthetic elastomer. The cables have a rated voltage Uo/U at most equal to 300/500 V. The cables are designed for use with light garlands. They are used with designed sockets. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 60 °C. | câbles gainés en polychloroprène ou avec un élastomère synthétique équivalent. Les câbles sont de tension assignée Uo/U au plus égale à 300/500 V. Les câbles sont conçus pour une grande variété de guirlandes lumineuses. Ils sont utilisés avec des douilles désignées. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 60 °C. |
| Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Single conductor cables without sheath for fixed installation, having an emission of smoke and corrosive gases | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles mono-conducteur sans gaine pour installation fixe, ayant une émission de fumée et de gaz corrosifs | 06.3.119 | Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Single conductor cables without sheath for fixed installation, having an emission of smoke and corrosive gases -15p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles mono-conducteur sans gaine pour installation fixe, ayant une émission de fumée et de gaz corrosifs -15p. | NM 06.3.119-2001 | single-conductor insulated cables not sheathed in one halogen-free crosslinked elastomer blend with low smoke and corrosive gas development in a fire. The cables have a rated voltage Uo/U at most equal to 450/750 V. The cables are designed for fixed installations. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 90 °C. | câbles mono-conducteur isolés non gainés en un mélange élastomère réticulé sans halogène ayant un faible développement de fumée et de gaz corrosifs lors d'un incendie. Les câbles ont une tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V. Les câbles sont conçus pour les installations fixes. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 90 °C. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR
THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR
LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|---|--|----------|---|--|------------------|------------------|---|--|
| Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Flexible cables with EPR insulation and polyurethane sheath | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V Câbles souples à isolation EPR et gaine polyuréthane | 06.3.120 | Conductors and insulated cables in rubber of rated voltage at least equal to 450/750 V - Flexible cables with EPR insulation and polyurethane sheath | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V Câbles souples à isolation EPR et gaine polyuréthane-18 P | NM 06.3.120-2001 | NM EN 50525-2-21 | flexible cables insulated with a mixture of material crosslinked elastomer and sheathed with either a blend of crosslinked elastomeric material or a thermoplastic polyurethane (TPU). The cables have a rated voltage Uo / U at most equal to 450/750 V. The cables are designed for a wide variety of applications such as household appliances or equipment including heavy industrial equipment that require a flexible connection to a power supply. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 60 ° C (R types), 90 ° C (B types) and 110 ° C (G types). The specific cables below are included: - Cables for general use (types RR and RN); - Water resistant cables (RN8 types); - Cables for general low temperature use (types BB and BN4); - TPU sheathed cables (BO types); - High temperature cables (GG types). | câbles souples isolés à l'aide d'un mélange en matériau élastomère réticulé et gainés avec soit un mélange en matériau élastomère réticulé soit un thermoplastique polyuréthane (TPU). Les câbles sont de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V. Les câbles sont conçus pour une grande variété d'applications telles que les appareils électrodomestiques ou les équipements y compris les équipements de l'industrie lourde qui demandent une liaison souple vers une alimentation de puissance. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 60 ° C (types R), 90 ° C (types B) et 110 ° C (types G). Sont inclus les câbles spécifiques ci-dessous : - Les câbles pour un usage général (types RR et RN) ; - Les câbles résistants à l'eau (types RN8) ; - Les câbles pour un usage général basse température (types BB et BN4) ; - Les câbles gainés TPU (types BO) ; - Les câbles haute température (types GG). |
| Rubber insulated conductors and cables, rated voltages up to 450/750 V Flexible cables with EVA insulation | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V Câbles souples à isolation EVA | 06.3.121 | Rubber insulated conductors and cables, rated voltages up to 450/750 V Flexible cables with EVA insulation | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V Câbles souples à isolation EVA-07 P | NM 06.3.121-2001 | NM EN 50525-2-21 | flexible cables insulated with a mixture of material crosslinked elastomer and sheathed with either a blend of crosslinked elastomeric material or a thermoplastic polyurethane (TPU). The cables have a rated voltage Uo / U at most equal to 450/750 V. The cables are designed for a wide variety of applications such as household appliances or equipment including heavy industrial equipment that require a flexible connection to a power supply. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 60 ° C (R types), 90 ° C (B types) and 110 ° C (G types). The specific cables below are included: - Cables for general use (types RR and RN); - Water resistant cables (RN8 types); - Cables for general low temperature use (types BB and BN4); - TPU sheathed cables (BO types); - High temperature cables (GG types). | câbles souples isolés à l'aide d'un mélange en matériau élastomère réticulé et gainés avec soit un mélange en matériau élastomère réticulé soit un thermoplastique polyuréthane (TPU). Les câbles sont de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V. Les câbles sont conçus pour une grande variété d'applications telles que les appareils électrodomestiques ou les équipements y compris les équipements de l'industrie lourde qui demandent une liaison souple vers une alimentation de puissance. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 60 ° C (types R), 90 ° C (types B) et 110 ° C (types G). Sont inclus les câbles spécifiques ci-dessous : - Les câbles pour un usage général (types RR et RN) ; - Les câbles résistants à l'eau (types RN8) ; - Les câbles pour un usage général basse température (types BB et BN4) ; - Les câbles gainés TPU (types BO) ; - Les câbles haute température (types GG). |
| Rubber-insulated conductors and cables, with rated voltage up to and including 450/750 V - Flexible cables with heat-resistant EPR insulation | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples à isolation EPR résistant à la chaleur | 06.3.122 | Rubber-insulated conductors and cables, with rated voltage up to and including 450/750 V - Flexible cables with heat-resistant EPR insulation -30p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples à isolation EPR résistant à la chaleur -30p. | NM 06.3.122-2001 | NM EN 50525-2-11 | flexible cables insulated in thermoplastic PVC and sheathed PVC. The cables have a rated voltage Uo / U at most equal to 300/500 V. The cables are designed to connect household appliances to a fixed power supply. Included are circular cables and flat cables. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 70 ° C (for VV types) and 90 ° C (for VV2 types). | câbles souples isolés en PVC thermoplastique et gainés PVC. Les câbles sont de tension assignée Uo/U au plus égale à 300/500 V. Les câbles sont conçus pour relier les appareils domestiques à une alimentation fixe. Sont inclus les câbles circulaires et les câbles plats. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 70 ° C (pour les types VV) et de 90 ° C (pour les types VV2). |
| Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Flexible single-conductor and multi-conductor cables, sheathed and cross-linked polymeric insulation, with low emission of smoke and corrosive gases | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples mono conducteurs et multiconducteurs, sous gaine et isolation polymère réticulée, à faible émission de fumées et de gaz corrosifs | 06.3.123 | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Flexible single-conductor and multi-conductor cables, sheathed and cross-linked polymeric insulation, with low emission of smoke and corrosive gases -15p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples mono conducteurs et multiconducteurs, sous gaine et isolation polymère réticulée, à faible émission de fumées et de gaz corrosifs -15p. | NM 06.3.123-2001 | NM EN 50525-3-21 | flexible cables insulated and sheathed in a mixture Halogen-free crosslinked elastomer with low smoke and corrosive gas development in a fire. The cables are of rated voltage Uo / U 450/750 V. Cables are designed to connect equipment and machinery to a fixed power supply. The maximum service temperature of the cable cores of this standard is 90 ° C. | câbles souples isolés et gainés en un mélange élastomère réticulé sans halogène ayant un faible dégagement de fumée et de gaz corrosifs lors d'un incendie. Les câbles sont de tension assignée Uo/U à 450/750 V. Les câbles sont conçus pour relier les équipements et les machines à une alimentation fixe. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 90 ° C. |
| Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles pour applications nécessitant une flexibilité élevée | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles pour applications nécessitant une flexibilité élevée | 06.3.124 | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles pour applications nécessitant une flexibilité élevée -18p. | Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles pour applications nécessitant une flexibilité élevée -18p. | NM 06.3.124-2001 | NM EN 50525-2-22 | flexible cables insulated in cross-linked EPR under brand. The cables have a rated voltage Uo / U 300/300 V. The cables are designed to connect domestic appliances to a fixed power supply when a high flexibility connection is required. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 60 ° C. | câbles flexibles isolés en EPR réticulé sous marque. Les câbles sont de tension assignée Uo/U 300/300 V. Les câbles sont conçus pour relier les appareils domestiques à une alimentation fixe quand une liaison à flexibilité élevée est exigée. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 60 ° C. |
| Cables of rated voltages up to and including 450/750 V and having thermoplastic insulation - General | Conducteurs et câbles isolés avec des matériaux thermoplastiques de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Méthodes de tests (constituted with the NM 06.3.271, NM 06.3.273 and NM 06.3.275, revision of NM 06.3.035/1990) -29p | 06.3.271 | Cables of rated voltages up to and including 450/750 V and having thermoplastic insulation - General | Conducteurs et câbles isolés avec des matériaux thermoplastiques de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Méthodes de tests (constituted with the NM 06.3.271, NM 06.3.273 and NM 06.3.275, revision of the NM 06.3.035/1990) -29p | NM 06.3.271-2008 | NM EN 50525-1 | Rigid and flexible power cables of rated voltage Uo / U up to and including 450/750 V AC used in power installations for domestic and industrial applications and equipment. | câbles d'énergie rigides et souples de tension assignée Uo/U jusqu'à et y compris 450/750 V c.a. utilisés dans les installations d'énergie pour des applications de des équipements domestiques et industriels. |
| Conductors and insulated cables to the chloride of vinyl, of rated voltage at most equal to 450/750 V | Conducteurs et câbles isolés au polychlorure de vinyle, de tension assignée au plus égale à 450/750 V | 06.3.272 | Conductors and insulated cables to the chloride of vinyl of rated voltage at most equal to 450/750 V | Conducteurs et câbles isolés au polychlorure de vinyle, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Conducteurs pour installations fixes | NM 06.3.272-2008 | | materials and rigid conductors and cables having an insulating jacket, and possibly a sheath, made from thermoplastic materials, with a rated voltage Uo / U at most equal to 450/750 V, used in energy installations. | conducteurs et câbles souples et rigides ayant une enveloppe isolante, et éventuellement une gaine, à base de matériaux thermoplastiques, de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V, utilisés dans les installations d'énergie. |
| Conductors and insulated cables to the chloride of vinyl, of rated voltage at most equal to 450/750 V - Conductors for fixed installations | Conducteurs et câbles isolés au polychlorure de vinyle, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Conducteurs pour installations fixes | 06.3.273 | Conductors and insulated cables to the chloride of vinyl, of rated voltage at most equal to 450/750 V - Conductors for fixed installations | Conducteurs et câbles isolés au polychlorure de vinyle, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Conducteurs pour installations fixes | NM 06.3.273-2008 | NM EN 50525-2-31 | unshielded single-conductor insulated cables with a PVC thermoplastic insulating cover. The cables have a rated voltage Uo / U at most equal to 450/750 V. The cables are designed for fixed installations. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 70 ° C (V types) and 90 ° C (V2 types) | câbles mono-conducteurs isolés non gainés avec une enveloppe isolante thermoplastique en PVC. Les câbles sont de tension assignée Uo/U au plus égale à 450/750 V. Les câbles sont conçus pour les installations fixes. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 70 ° C (types V) et 90 ° C (types V2). |
| Conductors and insulated cables to the chloride of vinyl, of rated voltage at most equal to 450/750 V - Conductors for fixed installations-Flexible cables | Conducteurs et câbles isolés au polychlorure de vinyle, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples | 06.3.275 | Conductors and insulated cables to the chloride of vinyl, of rated voltage at most equal to 450/750 V - Conductors for fixed installations-Flexible cables | Conducteurs et câbles isolés au polychlorure de vinyle, de tension assignée au plus égale à 450/750 V - Câbles souples | NM 06.3.275-2008 | NM EN 50525-2-71 | flat flexible rosette wire cables, insulated thermoplastic (PVC). The cables have a rated voltage of Uo / U 300/300 V. The cables are designed for connecting small household appliances to a fixed power supply. The maximum service temperature of the cable core of this standard is 40 ° C. | câbles plats souples en fil rosette, isolés thermoplastique (PVC). Les câbles sont de tension assignée de Uo/U 300/300 V. Les câbles sont conçus pour le raccordement des petits appareils électrodomestiques à une alimentation fixe. La température de service maximale de l'âme des câbles de la présente norme est de 40 ° C. |
| Circuit Breaker Transformers and Safety Transformers | Transformateurs de séparation des circuits et transformateurs de sécurité | 06.5.020 | Isolating transformers and safety isolating transformers Rules. 119p. | Transformateurs de séparation des circuits et transformateurs de sécurité - Règles - 119 p. | NM 06.5.020-2004 | | circuit separation transformers and safety transformers, whether or not associated, air-cooled, fixed or mobile, single-phase or multi-phase, with a rated primary voltage not exceeding 1000 V in alternating current and a rated frequency not exceeding 500 Hz and a rated power not exceeding : - for circuit separation transformers: 25 kVA in single phase 40 kVA in polyphase - for safety transformers: 10 kVA in single phase 16 kVA in polyphase This standard is applicable, as far as they are concerned, to circuit separation transformers such as those used when the installation rules impose the separation of circuits for supplying certain portions of circuits or equipment (razors, portable tools, lawn mowers, etc.). This standard is applicable, as far as they are concerned, to safety transformers such as those used to supply very low voltage safety circuits or equipment (toys, bells, portable tools, portable lamps, etc.). It is applicable to transformers associated with specific parts of equipment, within the limit indicated by the standards concerning this equipment. This standard is applicable to dry or encapsulated transformers. It is not applicable to transformers filled with liquid dielectric or powdered materials. | transformateurs de séparation des circuits et transformateurs de sécurité, associés ou non, à refroidissement par air, fixes ou mobiles, monophasés ou polyphasés, de tension primaire assignée ne dépassant pas 1 000 V en courant alternatif et de fréquence assignée ne dépassant pas 500 Hz et de puissance assignée ne dépassant pas : - pour les transformateurs de séparation des circuits : 25 kVA en monophasé 40 kVA en polyphasé - pour les transformateurs de sécurité : 10 kVA en monophasé 16 kVA en polyphasé La présente norme est applicable, en ce qui les concerne, aux transformateurs de séparation des circuits tels que ceux utilisés lorsque les règles d'installation imposent la séparation des circuits pour l'alimentation de certaines portions de circuits ou des matériels (rasoirs, outils portatifs, tondeuses à gazon, etc.). La présente norme est applicable, en ce qui les concerne, aux transformateurs de sécurité tels que ceux utilisés pour l'alimentation de circuits ou des matériels à très basse tension de sécurité, (jouets, sonneries, outils portatifs, lampes portatives, etc.). Elle est applicable aux transformateurs associés à des parties spécifiques d'équipement, dans la limite indiquée par les normes concernant ces équipements. La présente norme est applicable aux transformateurs secs ou encapsulés. Elle n'est pas applicable aux transformateurs à remplissage par diélectrique liquide ou par des matières pulvérulentes. |
| Domestic and analog fixed electrical installation switches | Interrupteurs pour installation électriques fixes domestiques et analogues | 06.6.001 | Domestic and analog fixed electrical installation switches - General requirements (Revised) (NM 49p | Interrupteurs pour installation électriques fixes domestiques et analogues - Prescriptions générales (Rév) (NM-091p) -89p. | NM 06.6.001 | NM EN 60669-1 | manually operated general purpose functional switches, for alternating current (AC) only with a rated voltage not exceeding 440 V with a rated current not exceeding 63 A, intended for household and similar fixed electrical installations, either indoors or outdoors. For switches provided with screwless terminals, the rated current is limited to 16 A. | interrupteurs fonctionnels pour courant alternatif seulement à commande manuelle pour usages courants, de tension assignée ne dépassant pas 440 V et de courant assigné ne dépassant pas 63 A, destinés aux installations électriques fixes domestiques et analogues soit intérieurs soit extérieurs. Pour les interrupteurs équipés de bornes sans vis, le courant assigné est limité à 16 A |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR
THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR
LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|---|---|----------|---|---|-------------------|---|--|--|
| Equipment for domestic and similar installations - Switches and switches with rated current greater than 10 A - Switches and commutators for more than two poles - Switches and switches for tables | Matériel pour installations domestiques et analogues - Interrupteurs et commutateurs de courant nominal supérieur à 10 A - Interrupteurs et commutateurs à plus de deux pôles - Interrupteurs et commutateurs pour tableaux (NM-06lg.)-49p. | 06.6.002 | Equipment for domestic and similar installations - Switches and switches with rated current greater than 10 A - Switches and commutators for more than two poles - Switches and switches for tables | Matériel pour installations domestiques et analogues - Interrupteurs et commutateurs de courant nominal supérieur à 10 A - Interrupteurs et commutateurs à plus de deux pôles - Interrupteurs et commutateurs pour tableaux (NM-06lg.)-49p. | NM 06.6.002-1990 | Directly operated devices with breaking capacity, generally called switchboards or switchboards, with a nominal voltage not exceeding 380 V in alternating current and 500 V in direct current, and rated current at most equal to 125 A, intended to establish and interrupt, or to switch, one or more circuits in the first category installations where the electrical energy is used for lighting, thermal uses and domestic, rural or craft applications. Note: By direct current device is meant a device whose operation is exclusively mechanical. They apply in particular to: - switches and switches for household and similar uses, with the exception of the commonly used appliances mentioned in paragraph 1.1.2. - switches and switchboards protected or not. Notes: 1. The word "protected" has the meaning assigned to it by the standard in force (1). 2. Apparatus intended for use in very low voltage installations may be chosen from those which comply with this standard. 1.1.2. They do not apply to the following devices, which must comply with the rules concerning them: - switches, switches, timer or bell buttons, in common use and rated current at most equal to 10 A (2). - switches and switches with incorporated fuses known as "combined". - switches and mercury switches, - switches and switches for devices (3). - switches and switches for industrial use supplied at a voltage less than 1000 V in alternating current and 1600 V in direct current (4). - switches and switches intended for operation in premises with special conditions (corrosive vapors, flammable gases, explosive atmospheres, petroleum industry, dusty atmospheres, high temperatures (5)) | Appareils à commande directe dotés de pouvoir de coupure, généralement appelés interrupteurs ou commutateurs de tableaux, de tension nominale au plus égale à 380 V en courant alternatif et 500 V en courant continu, et de courant nominal au plus égal à 125 A, destinés à établir et interrompre, ou à commuter, un ou plusieurs circuits dans les installations de première catégorie où l'énergie électrique est utilisée pour l'éclairage, les usages thermiques et les applications domestiques, rurales ou artisanales. Note : On entend par appareil à commande directe un appareil dont le fonctionnement est exclusivement mécanique. Elles s'appliquent notamment aux : - interrupteurs et commutateurs pour usages domestiques et analogues, à l'exclusion des appareils d'usage courant mentionnés au paragraphe 1.1.2. - interrupteurs et commutateurs de tableaux protégés ou non. Notes : 1. Le mot « protégé » a le sens qui lui confère la norme en vigueur (1). 2. Les appareils destinés à être utilisés dans les installations à très basse tension peuvent être choisis parmi ceux qui sont conformes à la présente norme. 1.1.2. Elles ne s'appliquent pas aux appareils suivants, qui doivent satisfaire aux règles les concernant : - interrupteurs, commutateurs, boutons de minuterie ou de sonnerie, d'usage courant et de courant nominal au plus égal à 10 A (2). - interrupteurs et commutateurs à coupe-circuit à fusibles incorporé dits « combinés », - interrupteurs et commutateurs à mercure, - interrupteurs et commutateurs pour appareils (3), - interrupteurs et commutateurs à usage industriel alimentés sous une tension inférieure à 1000 V en courant alternatif et 1600 V en courant continu (4), - interrupteurs et commutateurs destinés à fonctionner dans les locaux présentant des conditions particulières (vapeurs corrosives, gaz inflammables, atmosphères explosives, industrie du pétrole, atmosphères poussiéreuses, températures élevées (5)). | |
| Pipeline laying equipment, conduits-General standards | Matériel de pose des canalisations, conduits-Normes générales | 06.6.007 | Pipeline laying equipment, conduits-General standards (NM-06lg.) - 20p. | Matériel de pose des canalisations, conduits-Normes générales (NM-06lg.)-20p. | NM 06.6.007-1976 | conduits used to ensure the passage of insulated conductors in electrical installations, that is to say in laying equipment giving the conductors continuous protection because the conduits are made up of non-protective elements; this requires the pulling of the conductors for their installation. The different types of ducts and their accessories will be the subject of specific specifications. | conduits utilisés pour assurer le passage des conducteurs isolés dans les installations électriques, c'est-à-dire au matériel de pose conférant aux conducteurs une protection continue du fait que les conduits sont constitués d'éléments non couvrants ; ceci nécessite le tirage des conducteurs en vue de leur mise en place. Les différents types de conduits et leurs accessoires feront l'objet de spécifications particulières. | |
| Electrical accessories - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installations - Circuit breakers for alternat circuit operation | Petit appareillage électrique - Disjoncteurs pour la protection contre les surintensités pour installations domestiques et analogues - Disjoncteurs pour le fonctionnement en courant alternatif | 06.6.018 | Electrical accessories - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installations - Circuit breakers for alternat circuit operation (Rev.)-138p | Petit appareillage électrique - Disjoncteurs pour la protection contre les surintensités pour installations domestiques et analogues - Disjoncteurs pour le fonctionnement en courant alternatif (Rev.) - 138p | NM 06.6.018 -2010 | air-operated circuit breakers for alternating current at 50 Hz or 60 Hz, rated voltage not exceeding 440 V (between phases), rated current not exceeding 125 A and rated breaking capacity not exceeding 25 000 A. As far as possible, it is aligned with the requirements of NM 06.6.113. These circuit breakers are intended for protection against overcurrents in building installations and other similar applications. They are designed to be used by untrained people and not to require maintenance. They are intended for use in an environment with pollution degree 2 and overvoltage category III. They are suitable for the isolating function. Circuit breakers conforming to this standard are suitable for use in IT systems, provided the specifications of IEC 60364-4-473 are met. This standard also applies to multi-rating circuit-breakers, provided that the regulating device for changing from one discrete value to another is not accessible in normal use and cannot be performed without the help of a tool. This standard does not apply - circuit breakers intended for motor protection; - circuit breakers whose current adjustment can be obtained by devices accessible to the user. For circuit breakers with a degree of protection greater than IP20 according to NM 06.0.002, used in locations where severe conditions prevail (such as heat, cold, excessive humidity, or deposit of dust) and in hazardous locations (eg where there is a risk of explosion) special constructions may be necessary | disjoncteurs à coupure dans l'air pour courant alternatif à 50 Hz ou 60 Hz, de tension assignée ne dépassant pas 440 V (entre phases), de courant assigné ne dépassant pas 125 A et d'un pouvoir de coupure assigné ne dépassant pas 25 000 A. Dans la mesure du possible, elle est alignée avec les prescriptions de la NM 06.6.113. Ces disjoncteurs sont destinés à la protection contre les surintensités des installations des bâtiments et autres applications analogues; ils sont conçus pour être utilisés par des personnes non averties et pour ne pas exiger d'entretien. Ils sont destinés à être utilisés dans un environnement avec degré de pollution 2 et catégorie de surtension III. Ils sont appropriés pour la fonction de sectionnement. Les disjoncteurs conformes à cette norme sont appropriés pour usage dans les systèmes IT, sous réserve que les spécifications du CEI 60364-4-473 soient satisfaites. La présente norme s'applique également aux disjoncteurs à calibres multiples, à condition que l'organe de réglage pour le passage d'une valeur discrète à une autre ne soit pas accessible en service normal et ne puisse être effectué sans l'aide d'un outil. La présente norme ne s'applique pas - aux disjoncteurs destinés à la protection des moteurs. - aux disjoncteurs dont le réglage du courant peut être obtenu par des organes accessibles à l'utilisateur. Pour les disjoncteurs d'un degré de protection supérieur à IP20 suivant la NM 06.0.002, utilisés dans des emplacements où règnent des conditions sévères (telles que chaleur, froid, humidité excessive, ou dépôt de poussières) et dans des emplacements dangereux, (par exemple où il y a un risque d'explosion) des constructions spéciales peuvent être nécessaires. | |
| Differential circuit breakers for control panels of first class installations | Disjoncteurs différentiels pour tableaux de contrôle des installations de première catégorie | 06.6.022 | Differential circuit breakers for control panels of first class installations | Disjoncteurs différentiels pour tableaux de contrôle des installations de première catégorie | NM 06.6.022 | Type B circuit-breakers with overcurrent, two-pole rated current at most equal to 90 A, rated voltage equal to 250 V and four-pole rated current at most equal to 60 A, rated voltage equal to 440 V for control panels of first category electrical installations supplied with alternating current. These circuit breakers all have a maximum residual current of 500 mA. This standard does not concern general or branch circuit-breakers for first-category installations or non-differential branch circuit-breakers which are the subject of other standards. | disjoncteurs, dits du type B, à maximum de courant, bipolaires de courant assigné au plus égal à 90 A, de tension assignée égale à 250 V et tétrapolaires de courant assigné au plus égal à 60 A, de tension assignée égale à 440 V pour tableaux de contrôle des installations électriques de première catégorie alimentées en courant alternatif. Ces disjoncteurs sont tous à courant différentiel résiduel maximal de 500 mA. La présente norme ne concerne pas les disjoncteurs généraux ou divisionnaires pour installations de première catégorie ni les disjoncteurs de branchement non différentiels qui font l'objet d'autres normes. | |
| Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Sockets | Culots de lampes et douilles ainsi que calibre pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Douilles (Rev) 34p | 06.6.027 | Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Sockets (Rev) 34p | Culots de lampes et douilles ainsi que calibre pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Douilles (Rev) 34p | NM 06.6.027-2005 | Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Sockets | Culots de lampes et douilles ainsi que calibre pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Douilles | |
| Bayonet socket for lamps | Douilles à baïonnette | 06.6.030 | Bayonet socket for lamps | Douilles à baïonnette - (REV) (annule et remplace NM 06.6.030/1992 et NM 06.6.031/1992) 5p | NM 06.6.030-2008 | NM IEC 61184 | douilles à baïonnette B15d et B22d destinées à connecter les lampes et semi-luminaires à une tension d'alimentation de 250 V. The standard also covers sockets which are integrated into a luminaire or intended to be incorporated into devices. It covers only the requirements applicable to the socket. For all other requirements, such as protection against electric shock in the terminal area, the requirements of the standard relating to the device concerned are met and the tests carried out after incorporation into the appropriate device, when this device is tested to its own standard. Sockets intended for use by future manufacturers only are not intended for retail sale. When sockets are used in luminaires, their maximum operating temperatures are specified in IEC 60598-1. The designation B15d refers to the base / socket assembly as defined, with the corresponding gauges, by IEC 60061-1, sheet 7004-11, and IEC 60061-2, sheet 7005-16. The designation B22d refers to the base / socket assembly as defined, with the corresponding gauges, by IEC 60061-1, sheet 7004-10 and IEC 60061-2, sheet 7005-10. | douilles à baïonnette B15d et B22d destinées à connecter les lampes et les semi-luminaires à une tension d'alimentation de 250 V. La norme couvre également les douilles qui sont intégrées dans un luminaire ou destinées à être incorporées dans des appareils. Il couvre uniquement les exigences applicables à la douille. Pour toutes les autres exigences, telles que la protection contre les chocs électriques dans la zone des bornes, les exigences de la norme relative à l'appareil concerné sont respectées et les essais réalisés après incorporation dans l'appareil approprié, lorsque cet appareil est soumis à essai selon sa propre norme. Les douilles destinées à être utilisées par les fabricants de luminaires exclusivement ne sont pas destinées à la vente au détail. Lorsque les douilles sont utilisées dans les luminaires, leurs températures maximales de fonctionnement sont spécifiées dans l'IEC 60598-1. La désignation B15d se rapporte à l'ensemble culot/douille tel qu'il est défini, avec les calibres correspondants, par l'IEC 60061-1, feuille 7004-11, et l'IEC 60061-2, feuille 7005-16. La désignation B22d se rapporte à l'ensemble culot/douille tel qu'il est défini, avec les calibres correspondants, par l'IEC 60061-1, feuille 7004-10 et l'IEC 60061-2, feuille 7005-10. |
| Edison screw sockets for lamps | Douilles à vis Edison pour lampes | 06.6.032 | Edison screw sockets for lamps; (REV) | Douilles à vis Edison pour lampes (REV) | NM 06.6.032-2007 | NM IEC 60238 | Edison E14, E27 and E40 screw sockets intended only for connecting lamps and semi-luminaires* to the power supply. It also applies to switch sockets intended exclusively for alternating current circuits whose operating voltage does not exceed 250 V (rms). This standard is also applicable to Edison E5 screw sockets intended for connection to the supply network of lamps mounted in series and the operating voltage of which does not exceed 25 V, for indoor use, as well as to sockets screw Edison E10 intended for connection to the supply network of lamps mounted in series and whose operating voltage does not exceed 60 V, for indoor or outdoor use. It also applies to E10 sockets to be incorporated, for the connection of individual lamps to the power supply. These sockets are not intended for retail sale. As far as this standard is applicable, it also covers sockets other than those with Edison screw intended for connection to the supply of lamps connected in series | douilles à vis Edison E14, E27 et E40 destinées uniquement au raccordement des lampes et des semi-luminaires* à l'alimentation. Elles s'appliquent aussi aux douilles à interrupteur destinées exclusivement aux circuits de courant alternatif dont la tension de service ne dépasse pas 250 V (valeur efficace). La présente norme est également applicable aux douilles à vis Edison E5 destinées à être raccordées au réseau d'alimentation de lampes montées en série et dont la tension de fonctionnement ne dépasse pas 25 V, pour utilisation à l'intérieur, ainsi qu'aux douilles à vis Edison E10 destinées au raccordement au réseau d'alimentation de lampes montées en série et dont la tension de fonctionnement ne dépasse pas 60 V, pour utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur. Elle s'applique également aux douilles E10 à incorporer, pour le raccordement de lampes individuelles à l'alimentation. Ces douilles ne sont pas destinées à la vente au détail. Pour autant que la présente norme soit applicable, elle couvre également d'autres douilles que celles à vis Edison destinées au raccordement à l'alimentation de lampes branchées en série. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs) | Interupteurs automatiques à courant différentiel résiduel avec protection contre les surintensités incorporées pour installations domestiques et analogues (DD) | 06.6.071 | Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs) General rules | Interupteurs automatiques à courant différentiel résiduel avec protection contre les surintensités incorporées pour installations domestiques et analogues (DD) - Règles générales -141p. | NM 06.6.071-2001 | NM EN 61009-1 | Automatic switches with built-in overcurrent protection, with residual differential current, functionally independent or functionally dependent on the supply voltage, for domestic and similar installations (abbreviated" DD" in the remainder of the text), having a rated voltage not exceeding 25000 A, and a rated current not exceeding 125 A for fixed installations and a breaking capacity not exceeding 25000 A. These devices are intended for the protection of people against indirect contact, the accessible metal parts of the installation being connected to an earth connection of appropriate value and for the protection of pipes against overcurrents in buildings and similar achievements. They can be used to provide protection against fire hazards resulting from persistent earth fault current without the circuit overvoltage protection device intervening. DDs with rated differential current less than or equal to 30 mA are also used as an additional means of protection in the event of failure of other means of protection against electric shock. This standard applies to devices fulfilling both the functions of detecting the residual current, comparing the value of this current with a differential operating value and opening the protected circuit when the residual differential current exceeds this value and also performing the functions of establishing, maintaining and breaking overcurrents under specified conditions. This standard does not apply: - DDs intended for engine protection; - DDs for which the current can be adjusted by devices accessible to the user in normal service. The requirements of this standard apply for normal environmental conditions (see 7.1). Additional requirements may be necessary for DDs used in rooms with severe environmental conditions. HDDs with batteries are not covered by this standard. | Interupteurs automatiques avec protection contre les surintensités incorporé, à courant différentiel résiduel, fonctionnellement indépendants ou fonctionnellement dépendants de la tension d'alimentation, pour installations domestiques et analogues (en abrégé «DD» dans la suite du texte), ayant une tension assignée ne dépassant pas 25000 A, et un courant assigné ne dépassant pas 125 A pour installations fixes et ne pouvant pas dépasser pas 25000 A. Ces appareils sont destinés à la protection des personnes contre les contacts indirects, les parties métalliques accessibles de l'installation étant reliées à une prise de terre de valeur appropriée et à la protection des canalisations contre les surintensités dans les bâtiments et réalisations similaires. Ils peuvent être utilisés pour assurer la protection contre les dangers d'incendie résultant d'un courant de défaut persistant à la terre sans que le dispositif de protection contre les surcharges ou circuit triphasé. Les DD de courant différentiel assigné inférieur ou égal à 30 mA sont aussi utilisés comme moyen de protection complémentaire en cas de défaillance des autres moyens de protection contre les chocs électriques. La présente norme s'applique aux appareils remplissant à la fois les fonctions de détection du courant résiduel, de comparaison de la valeur de ce courant à une valeur de fonctionnement différentiel et d'ouverture du circuit protégé quand le courant différentiel résiduel dépasse cette valeur et réalisant également les fonctions d'établissement, de maintien et de coupure de surintensités dans des conditions spécifiées. La présente norme ne s'applique pas: - aux DD destinés à la protection des moteurs; - aux DD dont le réglage du courant peut être obtenu par des organes accessibles à l'utilisateur en service normal. Les exigences de la présente norme s'appliquent pour des conditions normales d'environnement (voir 7.1). Des exigences complémentaires peuvent être nécessaires pour des DD utilisés dans des locaux présentant de sévères conditions d'environnement. Les DD comportant des batteries ne sont pas couverts par cette norme. |
|---|---|----------|--|---|------------------|---------------|---|--|
| Power outlets for household and similar uses, 6 A / 250 V 16 A / 250 V systems | Prises de courant pour usages domestiques et analogues - Systèmes 6 A / 250 V 16 A / 250 V | 06.6.090 | Plugs and sockets for household and similar uses, 6 A / 250 V 16 A / 250 V systems | Prises de courant pour usages domestiques et analogues - Systèmes 6 A / 250 V 16 A / 250 V | NM 06.6.090-2008 | | plugs and fixed or mobile bases with shutters for alternating current only with or without earth contact, rated voltage 250 V and rated currents equal to 6 A or 16 A, intended for domestic and similar uses, inside or outside buildings. This document also defines the requirements, tests and rated currents for fixed bases and 16 A plugs used for recharging batteries in electric vehicles, with the exception of electric bicycles. This document does not address the requirements for flush mounting boxes, but only the requirements for flush mounting boxes needed for plinth testing. This document also applies to plugs forming part of the cord connectors, to the mobile plugs and bases forming part of the extension cords and to the plastic plugs and bases as component parts of a device, unless otherwise specified in the standard of the affected device. This document also applies to devices as long as they have at least one socket outlet and that they are not covered by a specific standard; he gives also the special rules for adapters. This document also applies to sockets incorporating indicator lamps. This document does not apply: - plugs, sockets and connectors for industrial use; - to the connectors; - fixed or mobile plugs and bases for ELV. | fiches et aux socles fixes ou mobiles avec obturateurs pour courant alternatif seulement avec ou sans contact de terre, de tension assignée 250 V et de courants assignés égaux à 6 A ou à 16 A, destinés aux usages domestiques et usages analogues, à l'intérieur ou à l'extérieur des bâtiments. Le présent document définit également les exigences, les essais et les courants assignés pour les socles fixes et les fiches 16 A utilisés pour la recharge des batteries des véhicules électriques. Le présent document ne traite pas des exigences pour les boîtes de montage encastrées, mais seulement des exigences pour les boîtes de montage en saillie nécessaires pour les essais du socle. Le présent document s'applique également aux fiches faisant partie des cordons connecteurs, aux fiches et socles mobiles faisant partie des cordons-prolongateurs et aux fiches et socles en tant qu'élements constitutifs d'un appareil, sauf spécification contraire dans la norme de l'appareil concerné. Le présent document s'applique également aux appareils dès lors qu'ils comportent au moins un socle de prise de courant et qu'ils ne sont pas couverts par une norme spécifique; il donne également les règles particulières pour les adaptateurs. Le présent document ne s'applique pas: - aux fiches, socles et connecteurs pour usages industriels; - aux connecteurs; - aux fiches et socles fixes ou mobiles pour TBT. |
| Low-voltage fuses - fuses for use by authorized persons (fuses mainly for industrial application) - Examples of standardized systems of fuses | Fusibles basse tension - fusibles destinés à être utilisés par des personnes habilitées (fusibles pour usages essentiellement industriels) - Exemples de systèmes de fusibles normalisés -59p | 06.6.117 | Low-voltage fuses - supplementary requirements for fuses for use by authorized persons (fuses mainly for industrial application) - Examples of standardized systems of fuses | Fusibles basse tension - Règles supplémentaires pour les fusibles destinés à être utilisés par des personnes habilitées (fusibles pour usages essentiellement industriels) - Secteurs à VI - Exemples de fusibles normalisés -59p | NM 06.6.117-2006 | | fuses with replacement knife elements intended to be replaced by means of a device, such as a removable handle handling (see figure 3 (I)), satisfying the dimensional standards indicated in figures 1 (I) and 2 (I) *. These fuses have rated currents less than or equal to 1250 A and rated voltages less than or equal to AC 690 V or DC 440 V. | fusibles avec éléments de remplacement à couteaux destinés à être remplacés à l'aide d'un dispositif, tel qu'une poignée amovible de manœuvre (voir figure 3 (I)), satisfaisant aux normes dimensionnelles indiquées dans les figures 1 (I) et 2 (I) *. Ces fusibles ont des courants assignés inférieurs ou égaux à 1250 A et des tensions assignées inférieures ou égales à AC 690 V ou DC 440 V. |
| Plugs, sockets and extension cords for household and similar uses, 20 A and 32 A | Matériel pour installations domestiques et analogues - Prises de courant et prolongateurs de courant nominal 20 A et 32 A | 06.6.126 | Plugs, sockets and extension cords for household and similar uses, 20 A and 32 A | Matériel pour installations domestiques et analogues - Prises de courant et prolongateurs de courant nominal 20 A et 32 A - Règles -52p. | NM 06.6.126-2004 | | plugs and fixed or mobile bases with shutters for alternating current only with earth contact, rated voltage 400 V and rated currents equal to 20 A and 32 A, intended for domestic and similar uses, inside or outside buildings. This document does not deal with requirements for flush mounting boxes, but only requirements for surface mounting boxes required for plinth testing. This document also gives special rules for adapters. This document does not apply: - plugs, sockets and connectors for industrial use; - connectors, and plugs forming part of the connector cords; - multiple mobile bases; - fixed or mobile plugs and bases for TBT; - fixed bases combined with fuses, automatic switches, etc. | fiches et aux socles fixes ou mobiles avec obturateurs pour courant alternatif seulement avec contact de terre, de tension assignée 400 V et de courants assignés égaux à 20 A et à 32 A, destinés aux usages domestiques et usages analogues, à l'intérieur ou à l'extérieur des bâtiments. Le présent document ne traite pas des prescriptions pour les boîtes de montage encastrées, mais seulement des prescriptions pour les boîtes de montage en saillie nécessaires pour les essais du socle. Le présent document s'applique également, aux fiches et socles mobiles faisant partie des cordons-prolongateurs. Le présent document donne également les règles particulières pour les adaptateurs. Le présent document ne s'applique pas: - aux fiches, socles et connecteurs pour usages industriels; - aux connecteurs, et aux fiches faisant partie des cordons-connecteurs; - aux socles mobiles multiples; - aux fiches et socles fixes ou mobiles pour TBT; - aux socles fixes combinés avec des fusibles, des interrupteurs automatiques, etc. |
| Conduit systems for cable management - General requirements | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Règles générales | 06.6.250 | Conduit systems for cable management - General requirements, 33p | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Règles générales - 33p | NM EN 61386-1 | | conduit systems, including conduits and conduit accessories, for the protection and storage of conductors and / or insulated cables in electrical installations or systems of telecommunications up to 1000 V AC and / or 1500 V DC. This standard applies to metallic, non-metallic and composite conduit systems with both threaded and unthreaded ends. This standard does not apply to enclosures and junction boxes which are in the domain of IEC 60670 | systèmes de conduits, incluant conduits et accessoires de conduits, pour la protection et le rangement des conducteurs et/ou des câbles isolés dans les installations électriques ou les systèmes de télécommunication jusqu'à 1 000 V c.a. et/ou 1 500 V c.c. La présente norme s'applique aux systèmes de conduits métalliques, non métalliques et composites avec des extrémités filetétes et non filetétes. Cette norme ne s'applique pas aux enveloppes et boîtes de raccordement qui sort du domaine de la CEI 60670. |
| Conduit systems for cable management - Particular requirements - Pliable conduit systems | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Règles particulières - Systèmes de conduits cintrables | 06.6.252 | Conduit systems for cable management - Particular requirements - Pliable conduit systems; 11p | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Règles particulières - Systèmes de conduits cintrables; 11p | NM EN 61386-22 | | conduit systems, including conduits and conduit fittings, for the protection and management of insulated conductors and/or cables in electrical installations or in communication systems up to 1 000 V a.c. and/or 1 500 V d.c. This standard applies to metallic, non-metallic and composite conduit systems, including threaded and non-threaded entries which terminate the system. This standard does not apply to enclosures and connecting boxes which come within the scope of IEC 60670. This part of the IEC 61386 specifies the requirements for pliable conduit systems including self-recovering conduit systems | systèmes de conduits, incluant conduits et accessoires de conduits, pour la protection et le rangement des conducteurs et/ou des câbles isolés dans les installations électriques ou les systèmes de télécommunication jusqu'à 1 000 V c.a. et/ou 1 500 V c.c. La présente norme s'applique aux systèmes de conduits métalliques, non métalliques et composites avec des extrémités filetétes et non filetétes. Cette norme ne s'applique pas aux enveloppes et boîtes de raccordement qui sort du domaine de IEC 60670. La présente partie de la CEI 61386 spécifie les règles pour les systèmes de conduits cintrables, y compris les systèmes de conduits transversalement élastiques |
| Conduit systems for cable management - Particular requirements - Flexible conduit systems | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Règles particulières - Systèmes de conduits souples | 06.6.253 | Conduit systems for cable management - Particular requirements - Flexible conduit systems; 10p | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Règles particulières - Systèmes de conduits souples - 10p | NM EN 61386-23 | | conduit systems, including conduits and conduit fittings, for the protection and management of insulated conductors and/or cables in electrical installations or in communication systems up to 1 000 V a.c. and/or 1 500 V d.c. This standard applies to metallic, non-metallic and composite conduit systems, including threaded and non-threaded entries which terminate the system. This standard does not apply to enclosures and connecting boxes which come within the scope of IEC 60670. This part of the IEC 61386 specifies the requirements for flexible conduit systems | systèmes de conduits, incluant conduits et accessoires de conduits, pour la protection et le rangement des conducteurs et/ou des câbles isolés dans les installations électriques ou les systèmes de télécommunication jusqu'à 1 000 V c.a. et/ou 1 500 V c.c. La présente norme s'applique aux systèmes de conduits métalliques, non métalliques et composites avec des extrémités filetétes et non filetétes. Cette norme ne s'applique pas aux enveloppes et boîtes de raccordement qui sort du domaine de IEC 60670. La présente partie de la CEI 61386 spécifie les règles pour les systèmes de conduits souples |
| Electric lighting sources- Incandescent tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes | Source d'éclairage électrique - lampes à filament de tungstène pour usage domestique et éclairage général similaire | 06.7.006 | Electric lighting sources- Safety specifications for incandescent tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes | Source d'éclairage électrique - Prescriptions de sécurité pour lampes à filament de tungstène pour usage domestique et éclairage général similaire (NM-001g) -19p. | NM 06.7.006-1992 | NM EN 60424-1 | "tungsten filament incandescent lamps for general lighting service having: - rated voltage up to and including 220 V; - rated voltage of 50 V to 250 V inclusive; - bulbs of the A, B, C, G, M, P, PS, PAR or R shapes"; or other bulb shapes where the lamps are intended to serve the same purpose as lamps with the foregoing bulb shapes; - bulbs with all kinds of finishes; - caps B15d, E22d, E12, E14, E17, E26*, E26d, E2650-39, E27 or E2751-39. *Also applicable to lamps with bulbs and caps other than those mentioned above, but which serve the same purpose. | "lampes à filament de tungstène pour éclairage général ayant: - une puissance assignée égale ou inférieure à 220 W; - une tension assignée comprise entre 50 V et 250 V (limites incluses); - des ampoules de l'une des formes A, B, C, G, M, P, PS, PAR ou R, ou d'autres formes prévues pour remplir les mêmes fonctions que celles énumérées aux symboles littéraux précédents; - des ampoules avec tous les types de finitions; - des culots B15d, E22d, E12, E14, E17, E26*, E26d, E2650-39, E27 ou E2751-39. *S'applique également aux lampes ayant des ampoules et des culots différents de ceux qui sont mentionnés ci-dessus, mais remplissant les mêmes fonctions. |
| Electric lighting sources. Tubular fluorescent lamps for general lighting service | Source d'éclairage électrique - Lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général | 06.7.009 | Electric lighting sources. Tubular fluorescent lamps for general lighting service | Source d'éclairage électrique - Lampes tubulaires à fluorescence pour l'éclairage général | NM 06.7.009-1991 | NM EN 60081 | "double-capped fluorescent lamps for general lighting service. The following lamp types and modes of operation are included: a) lamps having preheated cathodes, designed for operation on a.c. mains frequencies with the use of a starter, and additionally operating on high frequency; b) lamps having preheated high-resistance cathodes, designed for operation on a.c. mains frequencies without the use of a starter (starterless), and additionally operating on high frequency; c) lamps having preheated low-resistance cathodes, designed for operation on a.c. mains frequencies without the use of a starter (starterless), and additionally operating on high frequency; d) lamps having preheated cathodes, designed for operation on high frequency; e) lamps having non-preheated cathodes, designed for operation on a.c. mains frequencies; f) lamps having non-preheated cathodes, designed for operation on high frequency | " lampes à fluorescence à deux culots pour l'éclairage général. La présente norme traite des types de lampes et des modes de fonctionnement suivants: a) lampes ayant des cathodes préchauffées, conçues pour fonctionner aux fréquences des réseaux à courant alternatif à l'aide d'un starter et, en outre, fonctionner en haute fréquence; b) lampes ayant des cathodes préchauffées à forte résistance, conçues pour fonctionner aux fréquences des réseaux à courant alternatif sans l'utilisation d'un starter (sans starter) et, en outre, fonctionner en haute fréquence; c) lampes ayant des cathodes préchauffées à faible résistance, conçues pour fonctionner aux fréquences des réseaux à courant alternatif sans l'utilisation d'un starter (sans starter) et, en outre, fonctionner en haute fréquence; d) lampes ayant des cathodes préchauffées, conçues pour fonctionner en haute fréquence; e) lampes ayant des cathodes non préchauffées, conçues pour fonctionner aux fréquences des réseaux à courant alternatif; f) lampes ayant des cathodes non préchauffées, conçues pour fonctionner en haute fréquence. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|--|--|----------|--|--|------------------|-----------------------------|---|---|
| Self-ballasted compact fluorescent lamps for general lighting services | Lampes à ballast intégré pour l'éclairage général | 06.7.014 | Self-ballasted compact fluorescent lamps for general lighting services - Performance requirements | Lampes à ballast intégré pour l'éclairage général - Prescriptions de performance -09p. | NM 06.7.014-1998 | NM EN 60969 | The tubular fluorescent lamp and other discharge lamps with incorporated starting and stabilizing device (lamps with incorporated ballast) intended for domestic lighting and similar general lighting, having: - A nominal power less than or equal to 60W; - A nominal voltage between 100V and 250V; - An Edison screw base or bayonet base. The requirements of this standard apply only to type tests. | Lampe tubulaire à fluorescence et autres lampes à décharge à dispositif d'amorçage et de stabilisation incorporé (Lampes à ballast incorporé) destinées à l'éclairage domestique et éclairage générale similaire, ayant: - Une puissance nominale inférieure ou égale à 60W; - Une tension nominale comprise entre 100V et 250V; - Un culot à vis Edison ou un culot à bayonnette. Les prescriptions de la présente norme s'appliquent seulement aux essais de type. |
| Double-capped fluorescent lamps | Lampes à fluorescence à deux culots | 06.7.015 | Double-capped fluorescent lamps - Safety specifications | Lampes à fluorescence à deux culots - Prescriptions de sécurité -22p. | NM 06.7.015-1998 | NM EN 61195 | Double-capped fluorescent lamps for general lighting purposes of all groups having Fa8, Fa8, GS, G13, 2G13, R17d and W4.3x6d types. | Les lampes à fluorescence à deux culots destinées à l'éclairage général, de tous les groupes à culots Fa8, Fa8, GS, G13, 2G13, R17d et W4.3x6d. |
| Single-ended fluorescent lamps | Lampes à fluorescence à culot unique | 06.7.017 | Single-ended fluorescent lamps - Safety requirements (NM Part 1 -07p.) | Lampes à fluorescence à culot unique - Prescriptions de sécurité (NM Part 1 -07p.) | NM 06.7.017-1998 | NM EN 61199 | Single-capped fluorescent lamps for general lighting purposes of all groups having caps according to Table 1. | Les lampes à fluorescence à culot unique, destinées à l'éclairage général, de tous les groupes ayant des culots conformes au Tableau 1. |
| Electric batteries - | Piles électriques | 06.7.020 | Electric batteries - General, Rev 54p | Piles électriques - Généralités ; Rev 54p | NM 06.7.020-2005 | | *Applies to batteries, whatever their electrochemical system is. Its publication aims: a) Ensure the physical and electrical interchangeability of products from different manufacturers; b) Limit the number of types of batteries; c) Define a quality standard by providing guidelines for its assessment; d) Provide a guide to safety. This goal is achieved by specifying the nomenclature, dimensions, polarity, connection devices, marking, test conditions and capacities required for each battery | *S'applique aux piles, quel que soit leur système électrochimique. Sa publication a pour objet: a) d'assurer l'interchangeabilité physique et électrique de produits provenant de fabricants différents ; b) de limiter le nombre de types de piles ; c) de définir une norme de qualité en fournissant des directives pour l'évaluer ; d) de fournir un guide en matière de sécurité. Ce but est atteint en spécifiant la nomenclature, les dimensions, la polarité, les organes de connexion, le marquage, les conditions d'essais et les capacités exigées de chaque pile |
| Ballasts for tubular fluorescent lamps | Ballasts pour lampes tubulaires à fluorescence | 06.7.026 | Ballasts for tubular fluorescent lamps: performance requirements (CI 06.7.026) | Ballasts pour lampes tubulaires à fluorescence : Exigences de performances (CI 06.7.026) | NM EN 60921-2012 | | *ballasts, excluding resistance types, for use on a.c. supplies up to 1 000 V at 50 Hz or 60 Hz, associated with tubular fluorescent lamps with pre-heated cathodes operated with or without a starter or starting device and having rated wattages, dimensions and characteristics as specified in IEC 60081 and 60901. It applies to complete ballasts and their component parts such as resistors, transformers and capacitors. A.C. supplied electronic ballasts for tubular fluorescent lamps for high frequency operation specified in IEC 61347-2-3 are excluded from the scope of this standard. | *ballasts, autres que ceux du type résistif, pour courant alternatif jusqu'à 1 000 V, à 50Hz ou 60Hz, associés à des lampes tubulaires à fluorescence à cathodes préchauffées et à allumage commandé ou non par interrupteur (d'amorçage starter), et dont les puissances nominales, les dimensions et les caractéristiques sont indiquées dans la CEI 60081 et la CEI 60901. Cette norme est applicable aux ballasts terminés, ainsi qu'à leurs éléments constitués tels que résistances, transformateurs et condensateurs. Les ballasts électroniques alimentés en courant alternatif pour le fonctionnement à haute fréquence des lampes fluorescentes tubulaires spécifiées dans la CEI 61347-2-3 sont exclus du domaine d'application de la présente norme. |
| Secondary lithium cells and batteries for portable applications - secondary lithium cells | Éléments et batteries d'accumulateurs au lithium pour applications portables - Éléments d'accumulateurs au lithium | 06.7.031 | Secondary lithium cells and batteries for portable applications - Part 1: secondary lithium cells | Éléments et batteries d'accumulateurs au lithium pour applications portables - Partie 1 : Éléments d'accumulateurs au lithium | NM CEI 61960-1 | | *lithium battery cells *This concerns lithium accumulators in a wide range of electrochemical couples. Each electrochemical couple has a characteristic voltage range in which it restores, its storage capacity, a characteristic nominal voltage and a characteristic final voltage. *Excluded: lithium storage batteries, which are the subject of IEC 61960-2 | *Éléments d'accumulateurs au lithium. *Cette norme concerne les accumulateurs au lithium dans une large gamme de couples électrochimiques. Chaque couple électrochimique possède une plage de tension caractéristique dans laquelle il restitue, en décharge, sa capacité emmagasinée, une tension nominale caractéristique et une tension finale caractéristique. *Exclut les batteries d'accumulateurs au lithium, qui font l'objet de la CEI 61960-2. |
| Elements and batteries of accumulators to lithium for portable applications - Batteries of accumulators to lithium | Éléments et batteries d'accumulateurs au lithium pour applications portables - Batteries d'accumulateurs au lithium | 06.7.032 | Elements and batteries of accumulators to lithium for portable applications - Part2: Batteries of accumulators to lithium | Éléments et batteries d'accumulateurs au lithium pour applications portables - Partie 2 : Batteries d'accumulateurs au lithium | NM CEI 61960-2 | | *lithium storage batteries. *Concerns lithium batteries in wide range of electrochemical couples. Each electrochemical couple has a characteristic voltage range in which it restores, on discharge, its storage capacity, a characteristic nominal voltage and a characteristic final voltage. | *Les éléments d'accumulateurs au lithium. *Concernes les accumulateurs au lithium dans une large gamme de couples électrochimiques. Chaque couple électrochimique possède une plage de tension caractéristique dans laquelle il restitue, en décharge, sa capacité emmagasinée, une tension nominale caractéristique et une tension finale caractéristique. |
| Alkaline accumulators and other non-acidic electrolyte accumulators - Lithium batteries for portable applications - Parallelepiped and cylindrical lithium cells and batteries | Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs au lithium pour applications portables - Éléments et batteries d'accumulateurs au lithium, parallélépipédiques et cylindriques | 06.7.033 | Alkaline accumulators and other non-acidic electrolyte accumulators - Lithium batteries for portable applications - Part 3: Parallelepiped and cylindrical lithium cells and batteries | Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs au lithium pour applications portables - Partie 3 : Parallélépipédiques et cylindriques | NM CEI 61960-3 | | *secondary lithium single cells and batteries for portable applications. Portable applications comprise hand-held equipment, transportable equipment and movable equipment. Examples of the main uses are shown below: a) hand-held equipment: smartphone, tablet PC, audio/video players, and similar equipment; b) transportable equipment: notebook computers, CD players, and similar equipment; c) movable equipment: - 18 kg or less in mass and not fixed in place, or - provided with wheels, castors, or other means to facilitate movement by an ordinary person as required to perform its intended use, - power tools, power assisted cycles, business-use video cameras, and similar equipment. *This document covers secondary lithium cells and batteries with a range of chemistries. Each electrochemical couple has a characteristic voltage range over which it releases its electrical capacity, a characteristic nominal voltage and a characteristic final voltage during discharge. | *Les éléments individuels et les batteries d'accumulateurs au lithium pour applications portables. Des exemples des principales applications sont données ci-dessous: a) matériels portatifs (à main) : smartphone, tablettes électroniques, PC, lecteurs audio/vidéo et équipements analogues ; b) matériels transportables : ordinateurs portables, lecteurs CD et équipements analogues ; c) équipements mobiles - une masse maximale de 18 kg et non fixés en place, ou - fournis avec des roues, des roulettes ou un autre moyen permettant de faciliter les mouvements qu'une personne ordinaire est tenue d'exécuter selon son utilisation prévue, - outils électriques, bicyclettes électriques, caméras vidéo à usage professionnel et équipements analogues. *Le présent document concerne les accumulateurs au lithium dans une large gamme de couples électrochimiques. Chaque couple électrochimique possède une plage de tension caractéristique dans laquelle il restitue, en décharge, sa capacité emmagasinée, une tension nominale caractéristique et une tension finale caractéristique. |
| Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Portable sealed secondary cells, and for batteries made from them for use in portable incandescent lamps. Tungsten halogen lamps for domestic and similar general lighting purposes | Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs portables étanches, et pour les batteries qui en sont constituées, destinés à l'éclairage domestique - Lampes tungstène-halogène pour usage domestique et éclairage général similaire | 06.7.035 | Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them | Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Exigences de sécurité pour les accumulateurs portables étanches, et pour les batteries | NM CEI 62133 | | *safe operation of portable sealed secondary nickel cells and batteries containing alkaline electrolyte, under intended use and reasonably foreseeable misuse. | *fonctionnement en sécurité des accumulateurs portables étanches, et accumulateurs (autre que boutons) contenant un électrolyte alcalin ou un autre électrolyte non acide dans des utilisations prévues et dans des utilisations abusives raisonnablement envisageables. |
| | | 06.7.065 | Incandescent lamps. Safety specifications Tungsten halogen lamps for domestic and similar general lighting purposes | Prescriptions de sécurité pour lampes incandescentes - Lampes tungstène-halogène pour usage domestique et éclairage général similaire -09p. | NM 06.7.065-2003 | NM EN 60432-2 | *Related to tungsten halogen lamps for general lighting service. It covers those tungsten halogen lamps that are used as direct replacements for conventional tungsten filament lamps as well as new tungsten halogen lamps. *These tungsten halogen lamps have the following characteristics: - rated wattage up to and including 250 W; - rated voltage of 50 V to 250 V inclusive; - caps B15d, B22d, E12, E14, E17, E26, E29d, E26/50x39, E27 or 27/51x39. | *Relatives aux lampes tungstène-halogène pour éclairage général. Elle couvre les lampes tungstène-halogène qui sont utilisées pour le remplacement direct des lampes à filament de tungstène traditionnelles aussi bien que les lampes tungstène-halogène nouvelles. *Ces lampes tungstène-halogène présentent les caractéristiques suivantes: - puissance assignée jusqu'à 250 W inclus ; - tension assignée de 50 V à 250 V inclus ; - culots B15d, B22d, E12, E14, E17, E26, E29d, E26/50x39, E27 ou E27/51x39. |
| Lamp controlgear and ballasts for discharge lamps (excluding fluorescent lamps) | Appareillages de lampes et ballasts pour lampes à décharge (à l'exclusion des lampes fluorescentes) | 06.7.070 | Auxiliaries for lamps - Ballasts for discharge lamps (excluding tubular fluorescent lamps) - Performance requirements - Appareils auxiliaires pour lampes | Appareils auxiliaires pour lampes - Ballasts pour lampes à décharge (à l'exclusion des lampes tubulaires à fluorescence) - Prescriptions de sécurité -43p. | NM 06.7.070-2000 | NM 06.7.148 and NM 06.7.141 | NM 06.7.148 *Ballasts for gas discharge lamps such as high pressure mercury lamps, low pressure sodium lamps, high pressure sodium lamps and metal halide lamps. * Deals with inductive ballasts, for use in alternating current up to 1000 V at 50 Hz or 60 Hz, associated with discharge lamps with nominal powers. * Complete ballasts as well as their constituent parts, such as inductors, transformers and capacitors. | NM 06.7.148 *Ballasts pour lampes à décharge telles que lampes à vapeur de mercure à haute pression, lampes à vapeur de sodium à basse pression, lampes à vapeur de sodium à haute pression et aux halogénures métalliques. *Traite des ballasts inductifs, pour utilisation en courant alternatif jusqu'à 1 000 V à 50 Hz ou 60 Hz, associés à des lampes à décharge dont les puissances nominales. *Aux ballasts complets ainsi qu'à leurs éléments constitués, tels qu'inductances, transformateurs et condensateurs. |
| | | 06.7.141 | Lamp gear designed for use on DC power supplies up to 250 V and / or AC power supplies up to 1000 V at 50 Hz or 60 Hz | * Deals with lamp gear for lamps which are not still standardized. | | | NM 06.7.141 *Appareillages de lampes destinés à être utilisés sur des alimentations à courant continu jusqu'à 250 V et/ou sur des alimentations à courant alternatif jusqu'à 1 000 V à 50 Hz ou 60 Hz. *Traite des appareillages de lampes pour les lampes qui ne sont pas encore normalisées. | |
| Apparatus for lamps Ballasts for discharge lamps (excluding tubular fluorescent lamps) | Appareils pour lampes - Ballasts pour lampes à décharge (à l'exclusion des lampes tubulaires à fluorescence) | 06.7.071 | Apparatus for lamps Ballasts for discharge lamps (excluding tubular fluorescent lamps) Performance requirements | Appareils pour lampes - Ballasts pour lampes à décharge (à l'exclusion des lampes tubulaires à fluorescence) - Exigences de performance | NM EN 60923 | | *For ballasts for discharge lamps such as high-pressure mercury vapour, low-pressure sodium vapour, high-pressure sodium vapour and metal halide lamps. * Covers inductive type ballasts for use on a.c. supplies up to 1 000 V at 50 Hz to 60 Hz associated with discharge lamps, having rated wattage, dimensions and characteristics as specified in the relevant IEC lamp standards. | *Ballasts pour lampes à décharge, telles que les lampes à vapeur de mercure à haute pression, à vapeur de sodium à basse pression, à vapeur de sodium à haute pression et aux halogénures métalliques. *Ballasts du type inductif pour courant alternatif de fréquence égale à 50 Hz ou 60 Hz, et de tensions inférieures à 1 000 V, associés à des lampes à décharge dont la puissance nominale, les dimensions et les caractéristiques sont indiquées dans les normes de la CEI qui leur sont applicables. |
| Tungsten filament lamps for domestic use and similar general lighting | Lampes à filament de tungstène pour usage domestique et éclairage similaire | 06.7.077 | Tungsten filament lamps for domestic use and similar general lighting - performance requirements | Lampes à filament de tungstène pour usage domestique et éclairage similaire - Prescriptions de performances : | NM 06.7.077-2007 | NM EN 60064 | *Applies to tungsten filament incandescent lamps for general lighting service (GLS) having: - rated wattage of 25 W to 200 W, inclusive; - rated voltage 100 V to 250 V, including marked voltage range not exceeding ±2.5 % of the mean voltage(1); - bulbs of the A or PS shapes; - bulbs with clear, frosted or equivalently coated finishes, or white finishes; - caps B22d, E26 or E27. | *S'applique aux lampes à filament incandescentes à filament de tungstène destinées à l'éclairage général (GLS), ayant: - une puissance assignée de 25 W à 200 W inclus ; - une tension assignée de 100 V à 250 V, ou une plage de tensions marquée n'excédant pas une étendue de ±2,5 % de la moyenne de la plage(1) ; - des ampoules de forme A ou PS ; - des ampoules claires, dépolies, ou avec finition équivalente ou à finition blanche ; - des culots B22d, E26 ou E27. |
| Luminaires | Luminaires | 06.7.080 | Luminaires - Part 1: General requirements and tests | Luminaires - Partie 1 : Prescriptions générales et essais | NM EN 60598-1 | | *Luminaires incorporating electric light sources, the general requirements for operation at supply voltages up to 1000 V. * These requirements are applicable to luminaires with initiators incorporated in the ballasts, as well as to luminaires whose initiators are separate from the ballasts. Requirements for semi-luminaires are included in this Part. | *Luminaires intégrant des sources lumineuses électriques, les exigences générales pour le fonctionnement à des tensions d'alimentation jusqu'à 1 000 V. *Ces exigences sont applicables aux luminaires avec amorceurs incorporés dans les ballasts, ainsi qu'aux luminaires dont les amorceurs sont séparés des ballasts. Les exigences relatives aux semi-luminaires sont indiquées dans cette Partie. |
| Lighting - Fixed luminaires for general use | Luminaires - Luminaires fixes à usage général | 06.7.081 | Lighting - Particular requirements - Fixed luminaires for general use -09p. | Luminaires - Règles particulières - Luminaires fixes à usage général -09p. | NM 06.7.081-2003 | NM EN 60598-2-1 | *Fixed general purpose luminaires for use with electric light sources on supply voltages not exceeding 1 000 V. | *Luminaires fixes à usage général destinés à être utilisés avec des sources lumineuses électriques à des tensions d'alimentation ne dépassant pas 1 000 V. |
| Luminaires - Recessed Luminaires | Luminaires- Luminaires encastrés | 06.7.082 | Luminaires - Particular requirements - Recessed Luminaires -07p. | Luminaires - Règles particulières - Luminaires encastrés -07p. | NM 06.7.082-2003 | NM EN 60598-2-2 | * Specifies requirements for recessed luminaires incorporating electric light sources, for operation at supply voltages up to 1000 V. * Does not apply to air-circulating or liquid-cooled luminaires. | *Spécifie des exigences pour les luminaires encastrés incorporant des sources lumineuses électriques, pour un fonctionnement à des tensions d'alimentation jusqu'à 1 000 V. *Ne s'applique pas aux luminaires à circulation d'air ou à circuit de refroidissement liquide. |
| Luminaires - street lighting fixtures | Luminaires - Luminaires d'éclairage public | 06.7.083 | Luminaires - Particular requirements - street lighting fixtures -07p. | Luminaires - Règles particulières - Luminaires d'éclairage public -07p. | NM 06.7.083-2003 | NM EN 60598-2-3 | *Applicable to: - luminaires for roads, streets and other outdoor public lighting applications; - tunnel lighting; *Luminaires integrated in streetlights with a minimum total height above the ground of 2.5 m, to be used with electric light sources whose supply voltage does not exceed 1000 V. | *Applicable : - aux luminaires pour les routes, les rues et les autres applications d'éclairage public à l'extérieur ; - à l'éclairage des tunnels ; *Luminaires intégrés dans des candélabres d'une hauteur totale minimale au-dessus du sol de 2,5 m, à utiliser avec des sources lumineuses électriques dont la tension d'alimentation ne dépasse pas 1 000 V. |
| Luminaires - Portable general purpose luminaires | Luminaires - Luminaires portatifs à usage général | 06.7.084 | Luminaires - Particular requirements - Portable general purpose luminaires -09p. | Luminaires - Règles particulières - Luminaires portatifs à usage général -09p. | NM 06.7.084-2003 | NM EN 60598-2-4 | *portable general purpose luminaires for indoor and/or outdoor use (e.g. garden use), other than handlamps, designed to be used with incorporating electrical light sources on supply voltages not exceeding 250 V. | *portable general purpose luminaires for indoor and/or outdoor use (e.g. garden use), other than handlamps, designed to be used with incorporating electrical light sources on supply voltages not exceeding 250 V. |
| Luminaires - Projectors | Luminaires - Projecteurs | 06.7.085 | Luminaires - Particular requirements - Projectors | Luminaires - Règles particulières - Projecteurs -07p. | NM 06.7.085-2003 | NM EN 60598-2-5 | *projectors intended to be used with electric light sources with a supply voltage not exceeding 1000 V. | *projecteurs destinés à être utilisés avec des sources lumineuses électriques dont la tension d'alimentation ne dépasse pas 1 000 V. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|---|---|----------|--|---|---------------------------------|--|---|--|
| Luminaires - Particular requirements - Lights to integrated transformer lamp to filament of tungsten -08p | Luminaires - Règles particulières - Luminaires à transformateur intégré pour lampes à filament de tungstène -08p. | 06.7.086 | Luminaires - Particular requirements - Lights to integrated transformer lamp to filament of tungsten -08p | Luminaires - Règles particulières - Luminaires à transformateur intégré pour lampes à filament de tungstène -08p. | NM 06.7.086-2003 | Luminaires with integrated transformers for tungsten filament lamps, for supply voltages and secondary voltages not exceeding: - 1000 V for class I and class II luminaires. - 250 V for class 0 luminaires. Not applicable to Class II luminaires. | Tous luminaires avec transformateurs intégrés pour lampes à filament de tungstène, pour des tensions d'alimentation et des tensions secondaires ne dépassant pas: - 1 000 V pour les luminaires de la classe I et de classe II. - 250 V pour les luminaires de classe 0. N'est pas applicable aux luminaires de classe II. | |
| Luminaires - Wanders | Luminaires - Baladeuses | 06.7.088 | Luminaires - Particular requirements - Wanders | Luminaires - Règles particulières - Baladeuses -12p. | NM 06.7.088-2003 | NM EN 60598-2-8 | * Portable lamps and similar portable luminaires which are hand held, suspended, or placed on a surface, for use with electric light sources for supply voltages not exceeding 250V. * Hand lamps which can be attached to a support by a thumb-screw, a clamp, a magnet, and luminaires intended for the inspection of barrels, are within the scope of this part | * baladeuses et aux luminaires portatifs analogues qui sont tenus à la main, suspendus, ou posés sur une surface, à utiliser avec des sources lumineuses électriques pour des tensions d'alimentation ne dépassant pas 250V. * Les baladeuses qui peuvent être fixées à un support par une vis à bécote, une pince, un aimant, et les luminaires destinés à l'inspection des tonneaux, entrent dans le domaine d'application de présente partie |
| Photo and film luminaires (non-professional) | Luminaires pour prises de vues photographiques et cinématographiques (non-professionnels) | 06.7.089 | Luminaires Particular requirements- Luminaires for photographic and cinematographic shots (non-professional) -11p. | Luminaires - Règles particulières - Luminaires pour prises de vues photographiques et cinématographiques (non-professionnels) -11p. | NM 06.7.089-2003 | NM EN 60598-2-9 | Luminaires intended for photographic and cinematographic shots (non-professional) to be used with tungsten filament lamps, at supply voltages not exceeding 250V, including low pressure tungsten-halogen lamps | *Luminaires destinés aux prises de vues photographiques et cinématographiques (non-professionnels) à utiliser avec des lampes à filament de tungstène, à des tensions d'alimentation ne dépassant pas 250V, y compris les lampes tungstène-halogène à basse pression. |
| Luminaires - Luminaires for swimming pools and similar uses | Luminaires - Luminaires pour piscines et usage analogues | 06.7.090 | Luminaires - Particular requirements - Luminaires for swimming pools and similar uses -08p | Luminaires - Règles particulières - Luminaires pour piscines et usage analogues -08p. | NM 06.7.090-2003 | EN 60598-2-18 | * Luminaires intended for use in water or in contact with water, for example in swimming pools, fountains, paddling pools and water features and fitted with filament lamps of tungsten. * Does not address fixtures that are not in contact with water (eg those installed behind a glass panel separate from the fixture), or portable or portable lights. | *Luminaires destinés à être utilisés dans l'eau ou en contact avec l'eau, par exemple dans les bassins de piscines, les fontaines, les patinoires et les pièces d'eau et pourvus de lampes à filament de tungstène. * Ne traite pas des luminaires qui ne sont pas en contact avec l'eau (par exemple ceux qui sont installés derrière un panneau de verre séparé du luminaire), ni des baladeuses ou des luminaires portatifs. |
| Luminaires - Air-circulating luminaires | Luminaires - Luminaires à circulation d'air | 06.7.091 | Luminaires - Particular requirements - Air-circulating luminaires (safety rules) | Luminaires - Règles particulières - Luminaires à circulation d'air (Règles de sécurité) | NM 06.7.091-2007 | | * Applicable to air-circulating luminaires for use with ventilation duct or ventilated cavity (plenum) for use with tubular fluorescent lamps for supply voltages not exceeding 1000 V. | *Applicables aux luminaires à circulation d'air pour emploi avec conduit de ventilation ou cavité ventilée (plenum) à utiliser avec des lampes tubulaires fluorescentes pour des tensions d'alimentation ne dépassant pas 1000 V. |
| Luminaires - Lighting chains | Luminaires - Guirlandes lumineuses | 06.7.092 | Luminaires - Particular requirements - Lighting chains | Luminaires - Règles particulières - Guirlandes lumineuses -16p. | NM 06.7.092-2003 | NM EN 60598-2-20 | Fairy lights fitted with light sources connected in series, in parallel or in series / parallel combination for indoor or outdoor use, for supply voltages not exceeding 1000 V. For combinations containing light strings (also called sealed string lights), see IEC 60598-2-21. Fairy lights with permanent or removable attachments, for example ornamental or decorative, are considered to be covered by this standard. The appropriate requirements of this standard are applicable to fairy lights equipped with push-in type sockets. In the case of light garlands fitted with non-standard lamps (lamps with introduction by pressure (see examples)), the lamps are considered to be a part of the fairy lights and therefore included in the tests. | guirlandes lumineuses munies de sources lumineuses montées en série, en parallèle ou en combinaison série/parallèle pour emploi à l'intérieur ou à l'extérieur, pour des tensions d'alimentation ne dépassant pas 250 V. Pour les combinaisons contenant des cordons lumineux (également appelés guirlandes lumineuses scellées), voir l'IEC 60598-2-21. Les guirlandes lumineuses dotées de fixations permanentes ou amovibles, par exemple ornementales ou décoratives, sont considérées comme couvertes par la présente norme. Les exigences appropriées de cette norme sont applicables aux guirlandes lumineuses équipées de douilles du type à enfichage. Dans le cas des guirlandes lumineuses munies de lampes non normalisées (des lampes à introduction par pression (voir exemples)), les lampes sont considérées comme étant une partie de la guirlande lumineuse et par conséquent incluses dans les essais. |
| Lighting - Systems of lighting to low voltage lamp to filament | Luminaires - Système d'éclairage à très basse tension pour lampes à filament | 06.7.093 | Lighting - Particular requirements - Systems of lighting to low voltage lamp to filament -09p. | Luminaires - Règles particulières - Système d'éclairage à très basse tension pour lampes à filament -09p. | NM 06.7.093-2003 | NM EN 60598-2-23 | Very low voltage lighting systems for filament lamps, intended for ordinary indoor use, with supply voltages not exceeding 1000V. The luminaires connected in parallel are supplied by means of conductors or continuous support profiles, freely suspended, the current in the secondary of the system circuit is limited to 25A. | les systèmes d'éclairage à très basse tension pour les lampes à filaments, prévues pour utilisation ordinaire en intérieur, avec des tensions d'alimentation ne dépassant pas 1000V. Les luminaires connectés en parallèle sont alimentés par l'intermédiaire de conducteurs ou profils support continus, librement suspendus, le courant, dans le secondaire du circuit du système, est limité à 25A. |
| Luminaires - Luminaires for care units in hospitals and nursing homes | Luminaires - Luminaires pour les unités de soins des hôpitaux et les maisons de santé | 06.7.094 | Luminaires - Particular requirements - Luminaires for care units in hospitals and nursing homes -13p. | Luminaires - Règles particulières - Luminaires pour les unités de soins des hôpitaux et les maisons de santé -13p. | NM 06.7.094-2003 | NM EN 60598-2-25 | Luminaires for use with tungsten filament lamps, tubular fluorescent lamps, and other charging lamps, at supply voltages not exceeding 1000V, in treatment units of hospitals and nursing homes, where examinations are carried out, medical treatment and care. This standard does not apply to electromedical devices, equipped with a light source, as defined in IEC 601-1, paragraph 2.2.15. This standard does not apply to parts of luminaires or luminaires which are designed to be sterilized by autoclave and luminaires for operating tables. | Luminaires à utiliser avec lampes à filament de tungstène, lampes tubulaires à fluorescence, et autres lampes à charge, sous des tensions d'alimentation ne dépassant pas 1000V, dans les unités de soins des hôpitaux et maisons de santé, où sont effectués des examens, des traitements et soins médicaux, la présente norme ne s'applique pas aux appareils électromédicaux, équipés d'une source de lumière, tels qu'ils sont définis dans la CEI 601-1, paragraphe 2.2.15, la présente norme ne s'applique pas aux parties de luminaires ou luminaires qui sont conçus pour être stérilisés par autoclave et luminaires pour tables d'opération. |
| Self-ballasted lamps for general lighting services | Lampes à ballast intégré pour l'éclairage général | 06.7.102 | Self-ballasted lamps for general lighting services - Safety requirements -14p. | Lampes à ballast intégré pour l'éclairage général - Prescriptions de sécurité -14p. | NM 06.7.102-2003 | NM EN 60968 | security and interchangeability requirements as well as the test methods and conditions required to demonstrate the compliance of tubular fluorescent lamps and other gas discharge lamps with integrated initiation and operation stabilization device (self-ballasted lamps) intended for lighting domestic and similar and having: - a nominal power less than or equal to 60 W; - a nominal voltage of 100 V to 250 V; - an Edison screw base or a bayonet base. The requirements of this standard relate only to type testing. Recommendations for total production control or batch control are under consideration. This part of the standard covers photobiological safety in accordance with IEC 62471 and IEC/ TR 62471-2. The risks associated with blue light and infrared are below the level requiring marking. | les exigences de sécurité et d'interchangeabilité ainsi que les méthodes et les conditions d'essais exigées pour démontrer la conformité des lampes tubulaires à fluorescence et autres lampes à décharge à dispositif intégré d'amorçage et de stabilisation du fonctionnement (lampes auto-allumées) destinées à l'éclairage domestique et similaire et ayant: - une puissance nominale inférieure ou égale à 60 W; - une tension nominale de 100 V à 250 V; - un colot à vis Edison ou un colot à baïonnette. Les exigences de la présente norme ne concernent que les essais de type. Les recommandations pour le contrôle de la production totale ou le contrôle par lot sont à l'étude. La présente partie de la norme couvre la sécurité photobiologique conformément à la CEI 62471 et à la CEI/TR 62471-2. Les risques liés à la lumière bleue et aux infrarouges se situent en deçà du niveau nécessitant un marquage. |
| Equipment for reception of Television Digital Terrestre General | Équipement de réception de la Télévision Numérique Terrestre | 06.9.071 | Equipment for reception of Television Digital Terrestre General Requirements and marking | Équipement de réception de la Télévision Numérique Terrestre - Exigences générales et marquage | NM 06.9.071 | | The general operational and safety requirements, as well as the marking of television receivers, and other reception equipment of the TNT in Morocco. Its objective is to guarantee the protection of users, the required quality reception of television programs and user information. This standard sets the minimum and mandatory characteristics of DTT reception equipment in Morocco. These characteristics mainly concern: - The connection to ensure the interconnection of the TNT reception equipment with other domestic devices: DVD player, TNT decoder, ADSL decoder; - The compression, broadcasting and modulation standards that the equipment must withstand; - Image resolution, compatibility and RF characteristics. This standard applies to manufacturers, importers, distributors and responsible for the sale of the following DTT reception equipment on the market: □ Televisions with integrated TNT decoder (DTV); □ External TNT decoders or Set Top Box (STB). | les exigences générales de fonctionnement et de sécurité, ainsi que le marquage des récepteurs de télévision, et tout autre équipement de réception de la TNT au Maroc. Elle a pour objectif de garantir la protection des utilisateurs, la qualité requise de réception des programmes de télévision et l'information des usagers. Cette norme fixe les caractéristiques minimales et obligatoires des équipements de réception de la TNT au Maroc. Ces caractéristiques concernent essentiellement: - La connectique devant assurer l'interconnexion de l'équipement de réception de la TNT avec d'autres appareils domestiques: lecteur DVD, décodeur TNT, décodeur ADSL; - Les normes de compression, de diffusion et de modulation que doit supporter l'équipement; - La résolution des images, la compatibilité et les caractéristiques RF. La présente norme s'applique aux fabricants, importateurs, distributeurs et responsables de la mise en vente sur le marché des équipements de réception de la TNT suivants: □ Les téléviseurs avec décodeur TNT intégré (DTV); □ Les décodeurs TNT externes ou Set Top Box (STB). |
| Conduit systems for cable management - Conduit systems buried underground | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Systèmes de conduits enterrés dans le sol | 06.6.254 | Conduit systems for cable management - Part 24: Particular requirements - Conduit systems buried underground | Systèmes de conduits pour la gestion du câblage Partie 24: Règles particulières Systèmes de conduits enterrés dans le sol | NM EN 61386-24:2015 | | Conduit systems buried underground including conduits and conduit fittings for the protection and management of insulated conductors and/or cables in electrical installations or in communication systems. Metallic, non-metallic and composite systems including threaded and non-threaded entries which terminate the system. | La présente norme spécifie les règles et les essais applicables aux systèmes de conduits enterrés, incluant conduits et accessoires de conduits, pour la protection et le rangement des conducteurs isolés et/ou des câbles, dans les installations électriques ou les systèmes de télécommunication. Conduits métalliques, non métalliques et composites avec des entrées filetés et non filetés terminant le système. |
| Insulators for overhead lines - Composite suspension and tension insulators for a.c. systems with a nominal voltage | Isolateurs pour lignes aériennes - Isolateurs composites de suspension et d'ancrage destinés aux systèmes à courant alternatif de tension nominale supérieure à 1 000 V | 06.6.274 | Insulators for overhead lines - Composite suspension and tension insulators for a.c. systems with a nominal voltage greater than 1 000 V - Definitions, test methods and acceptance criteria | Isolateurs pour lignes aériennes - Isolateurs composites de suspension et d'ancrage destinés aux systèmes à courant alternatif de tension nominale supérieure à 1 000 V - Définitions, méthodes d'essai et critères d'acceptation | NM CEI 611 09:2015 ¹ | | Composite suspension/tension insulators consisting of a load-bearing cylindrical insulating solid core consisting of fibres - usually glass - in a resin-based matrix, a housing (outside the insulating core) made of polymeric material and end fittings permanently attached to the insulating core. Composite insulators covered by this standard are intended for use as suspension-tension line insulators, but it should be noted that these insulators can occasionally be subjected to compression or bending, for example when used as phase-spacers. Hybrid composite insulators where the core is made of a homogeneous material (porcelain, resin), see Clause 8. | Isolateurs composites de suspension/ d'ancrage constitués d'une charge portante en noyau isolant plein cylindrique réalisé en fibres - généralement de verre - en matrice à base de résine, d'un boîtier (à l'extérieur du noyau isolant) réalisé en matériau élastomère et des armatures d'extrémité fixées au noyau isolant. Les isolateurs couverts par la présente norme sont conçus pour la suspension ou l'ancrage des lignes, mais il convient de noter que ces isolateurs peuvent parfois être sollicités en compression ou en flexion, comme par exemple les écarteurs de phases. La présente norme peut être appliquée en partie aux isolateurs composites hybrides dont le noyau est constitué d'un matériau homogène (porcelaine, résine), voir l'article 8. |
| Polymetric HV insulators for indoor and outdoor use | Isolateurs polymériques à haute tension pour utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur | 06.6.281 | Polymetric HV insulators for indoor and outdoor use - General definitions, test methods and acceptance criteria | Isolateurs polymériques à haute tension pour utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur Définitions générales, méthodes d'essai et critères d'acceptation | NM CEI 62217:2016 ¹ | | Polymetric insulators whose insulating body consists of one or various organic materials. Polymetric insulators covered by this standard include both solid core and hollow insulators. They are intended for use on HV overhead lines and in indoor and outdoor equipment. | Isolateurs polymériques dont le corps isolant se compose d'un ou de divers matériaux organiques. Les isolateurs polymériques traités dans la présente norme comprennent à la fois les isolateurs à fuil plein et les isolateurs creux. Ils sont destinés à être utilisés sur des lignes aériennes HV et dans les appareils pour utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur. |
| Construction materials | | | | | | | | |
| Iron and steel products Unalloyed steel wire rod for welded fabric and wire with improved adherence. | Produits sidérurgiques Fil machine en aciers non alliés pour treillis soudés et fils à haute adhérence. | 01.4.080 | Iron and steel products Unalloyed steel wire rod for welded fabric and wire with improved adherence. | Produits sidérurgiques Fil machine en aciers non alliés pour treillis soudés et fils à haute adhérence. | NM 01.4.080 2011 | | Wire rod of non-alloy steels intended after drawing and / or cold rolling for the manufacture of welded mesh and high-adhesion wires. Excluding: - Smooth wire rods for reinforced concrete - Wire rods for coated electrodes and for gas or under flux arc welding - Wire rods intended for cold heading - Wire rods intended for the manufacture of wire for springs | Fil machine en aciers non alliés destinés après tréfilage et / ou laminage à froid à la fabrication du treillis soudé et des fils à haute adhérence. A l'exclusion des: - Fils machines lisses pour béton armé - Fils machines Pour électrodes enrobées et pour soudage à l'arc sous gaz ou sous flux - Fils machines Destinés à la frappe à froid - Fils machines Destinés à la fabrication des fils pour ressorts |
| Steel and plain bars for the reinforcement of concrete | Produits sidérurgiques Ronds lisses pour béton armé | 01.4.095 | Steel and plain bars for the reinforcement of concrete | Produits sidérurgiques Ronds lisses pour béton armé | NM 01.4.095 2006 | | Chemical composition, mechanical, geometric and technological characteristics, as well as the conditions of control of the smooth steel bars for reinforced concrete. It concerns hot-rolled bars and crowns, with a diameter of 5.5 to 40 mm, used to form the reinforcements of reinforced concrete constructions. It does not apply to: - bars and rings with high adhesion for reinforced concrete - welded meshes and structural elements - wire rods for welded mesh - wires and cables or bars used to produce the prestress | Composition chimique, caractéristiques mécaniques, géométriques et technologiques, ainsi que les conditions de contrôle des ronds lisses en acier pour béton armé. Elle concerne les barres et couronnes laminées à chaud, d'un diamètre de 5,5 à 40 mm, utilisées pour constituer les armatures des constructions en béton armé. Elle ne s'applique pas: - aux barres et couronnes à haute adhérence pour béton armé - aux treillis soudés et éléments structuraux - aux fils machine pour treillis soudés - aux fils et câbles ou barres utilisés pour produire la précontrainte |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| Product description | Product description | Product description | Product description | Product description | Product description | Product description |
|--|--|---------------------|---|--|---------------------|--|
| Steel products for the reinforcements for concrete. Weldable bars and rings with high adhesion | Produits sidérurgiques Armatures pour béton armé Barres et couronnes à haute adhérence non soudables | 01.4.096 | Steel products for the reinforcements for concrete. Non-Weldable bars and coils with high adhesion | Produits sidérurgiques Armatures pour béton armé Barres et couronnes à haute adhérence non soudables | NM 01.4.096 | Geometric, mechanical and technological characteristics, linear density and shape parameters of non-weldable high-adhesion bars and rings with a diameter of 6 to 40 mm used in reinforced concrete constructions; and set the conditions for controlling all of these characteristics. It does not apply to: - with smooth round bars for reinforced concrete - high adhesion weldable bars and crowns - wires and cables or bars used to produce the stress - welded mesh and components |
| Steel products for the reinforcements for concrete. Weldable bars and rings with high adhesion | Produits sidérurgiques Armatures pour béton armé Barres et couronnes à haute adhérence soudables | 01.4.097 | Steel products for the reinforcements for concrete. Weldable bars and coils with high adhesion | Produits sidérurgiques Armatures pour béton armé Barres et couronnes à haute adhérence soudables | NM 01.4.097 2013 | Chemical composition, geometric, mechanical and technological characteristics, linear density and shape parameters of weldable high-adhesion bars and rings with a diameter of 5 to 40 mm used in reinforced concrete constructions; and set the conditions for controlling all of these characteristics. It does not apply to: - with smooth round bars for reinforced concrete - high adhesion non-weldable bars and crowns - wires and cables or bars used to produce the stress - welded mesh and constituent elements |
| Steel flat products for pressure purposes — Non-alloy and alloy steels with specified elevated temperature properties | Tôles et bandes en acier pour service sous pression - Aciers non alliés à propriétés spécifiques à températures ambiantes et élevées | 01.4.180 | Steel flat products for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 2: Non-alloy and alloy steels with specified elevated temperature properties | Tôles et bandes en acier pour service sous pression - Conditions techniques de livraison Partie 2: Aciers non alliés à propriétés spécifiques à températures ambiantes et élevées (IC : NM 01.4.180) -16p.) | NM ISO 9328-2:2001 | Technical delivery conditions for plates and strip for pressure equipment made of non-alloy and alloy steels. The requirements and definitions of ISO 9328-1 also apply to this document. ISO 9328-1:2018 specifies the general technical delivery conditions for steel flat products (plate/sheet and strip) used principally for the construction of pressure equipment. |
| Steel flat products for pressure purposes — Nickel-alloyed steels with specified low temperature properties | Tôles et bandes en acier pour service sous pression - Aciers alliés au nickel à propriétés spécifiques à basses températures | 01.4.181 | Steel flat products for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 3: Nickel-alloyed steels with specified low temperature properties | Tôles et bandes en acier pour service sous pression - Conditions techniques de livraison Partie 3: Aciers alliés au nickel à propriétés spécifiques à basses températures (IC : NM 01.4.181) -10p. | NM ISO 9328-3:2001 | Requirements for flat products for pressure equipment made of weldable fine grain steels. The requirements and definitions of ISO 9328-1 also apply to this document. ISO 9328-1:2018 specifies the general technical delivery conditions for steel flat products (plate/sheet and strip) used principally for the construction of pressure equipment. NOTE: Fine grain steels are understood as steels with a ferritic grain size of 6 or finer when tested in accordance with ISO 643. |
| Welded meshes and components for reinforcement of concrete | Armatures pour béton armé Treillis soudés et éléments constitués | 01.4.220 | Welded meshes and components for reinforcement of concrete | Armatures pour béton armé Treillis soudés et éléments constitués | NM 01.4.220-2011 | This standard concerns: - Welded mesh: prefabricated reinforcements in the form of flat networks made of wires or bars, smooth or with high adhesion, including diameters between 3,5 and 16 mm. - Smooth drawn or cold rolled wire intended for the manufacture of welded mesh. - High-adhesion threads with indentation or locks intended for the manufacture of welded mesh. |
| Electrolytic tin-coated cold-reduced carbon steel sheet of commercial and drawing qualities | Tôles en acier au carbone laminées à froid, revêtues en continu d'un dépôt électrolytique d'étain de qualité commerciale et pour emboutissage | 01.4.369 | Electrolytic tin-coated cold-reduced carbon steel sheet of commercial and drawing qualities | Tôles en acier au carbone laminées à froid, revêtues en continu d'un dépôt électrolytique d'étain de qualité commerciale et pour emboutissage (IC : NM 01.4.369) -14p. | NM ISO 5950-2003 | Applies to cold-reduced carbon steel sheet of commercial and drawing qualities coated in coil or cut length forms by electro-deposition of tin. Does not cover tinplate and blackplate. |
| Hot rolled flat products made of high yield strength steels for cold forming - Thermomechanically rolled steels | Produits plats laminés à chaud en aciers à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Aciers obtenus par laminage thermomécanique | 01.4.452 | Hot rolled flat products made of high yield strength steels for cold forming - Part 2: Technical delivery conditions for thermomechanically rolled steels | Produits plats laminés à chaud en aciers à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Partie 2: Conditions techniques de livraison des aciers obtenus par laminage thermomécanique | NM EN 10149-2:2016 | Characteristics of flat products of weldable steels, with high yield strength, hot rolled, for cold forming. The specified steels are related to hot-rolled flat products in the thickness range: - 1.5 mm to 20 mm for steels with a minimum yield strength between 315 and 460 MPa 1) 1.5 mm à 16 mm for steels with a minimum yield strength between 500 and 700 MPa 1)) - 2 to 8 mm for steels with a minimum yield strength between 900 and 960 MPa 1). |
| Hot rolled flat products made of high yield strength steels for cold forming - Normalized rolled steels | Produits plats laminés à chaud en aciers à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Aciers à l'état normalisé ou laminage normalisant. | 01.4.453 | Hot rolled flat products made of high yield strength steels for cold forming - Part 2: Technical delivery conditions for normalized rolled steels | Produits plats laminés à chaud en aciers à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Partie 3: Conditions techniques de livraison des aciers à l'état normalisé ou laminage normalisant. | NM EN 10149-3:2016 | Characteristics of flat products in weldable steels, with high yield strength, hot rolled, for cold forming. The specified steels are related to hot-rolled flat products in the thickness range ≥ 1.5 mm and ≤ 20 mm. |
| Cold rolled steels flat products with high yield strength for cold forming - Technical delivery conditions | Produits plats laminés à froid à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Conditions techniques de livraison | 01.4.458 | Cold rolled steels flat products with high yield strength for cold forming - Technical delivery conditions | Produits plats laminés à froid - Conditions techniques de livraison | NM EN 10268 - 2011 | Applies to cold rolled and uncoated high limit steel flat products elasticity for cold forming. Their thickness is less than or equal to 3 mm. These products are supplied in the form of sheet, wide strip, wide slit strip, strip or cut to length strip, obtained from a wide slit strip, strip or sheet. |
| Cold rolled uncoated and zinc or zinc-nickel electrolytically coated low carbon and high yield strength steel flat products for cold forming | Produits plats laminés à froid, non revêtus ou revêtus de zinc ou de zinc-nickel par voie électrolytique: acier à bas carbone et en acier à haute limite d'élasticité pour formage à froid | 01.4.650 | Cold rolled uncoated and zinc or zinc-nickel electrolytically coated low carbon and high yield strength steel flat products for cold forming - Tolerances on dimensions and shape | Produits plats laminés à froid, non revêtus ou revêtus de zinc ou de zinc-nickel par voie électrolytique: acier à bas carbone et en acier à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Tolérances sur les dimensions et sur la forme | NM EN 10131 | Applies to cold rolled flat products uncoated and coated with zinc or zinc-nickel electrolytically, in mild steel or in steel with a high elastic limit for cold forming, with a thickness of at least 0.35 mm and, unless otherwise agreed upon when ordering, less than or equal to 3 mm, in sheets, wide strips, wide slit strips or cut-to-length strips obtained from wide strips slit or sheet metal. It does not apply to cold rolled strip (rolling width <600 mm) nor to cold rolled products for which there is a specific standard, in particular to the following products: - cold rolled non-oriented grain magnetic tapes and sheets - cold rolled alloy or non-alloy electrical steel strips and sheets delivered in semi-finished condition - tinplate and chromium iron - black iron in coils - cold rolled uncoated strips of mild unalloyed steels, for cold forming. |
| Cold rolled low carbon steel flat products for cold forming | Produits plats laminés à froid, en acier à bas carbone pour formage à froid | 01.4.653 | Cold rolled low carbon steel flat products for cold forming - Technical delivery conditions | Produits plats laminés à froid, en acier à bas carbone pour formage à froid - Conditions techniques de livraison | NM EN 10130 | Applies to cold-rolled, uncoated flat products of greater width or equal to 600 mm, of thickness at least equal to 0.35 mm and, unless otherwise agreed to the order, less than or equal to 3 mm, in sheets, intended for cold forming, delivered in sheets, wide strips, wide slit strips, cut-to-length sheets obtained from wide slit strips or sheets. It does not apply to cold rolled strip (rolling width <600 mm) nor to cold rolled flat products for which there is a specific standard, in particular to the following products: - cold rolled non-oriented grain magnetic tapes and sheets - cold-rolled semi-finished strips intended for the manufacture of magnetic circuits - black cold-rolled iron in coil - welded steel sheets and bands for gas cylinders - cold-rolled flat products of steels with a high yield strength for cold forming - cold rolled uncoated strips and sheets for cold forming - cold-rolled flat products of mild steels for verification enamelling. |
| Hot rolled products of structural steels | Produits laminés à chaud en aciers de construction | 01.4.633 | Hot rolled products of structural steels - Part 1: General technical delivery conditions | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 1: conditions techniques générales de livraison | NM EN 10025-1 | Requirements for long and flat products of high-grade steels hot-rolled construction, excluding structural hollow sections and tubes. Part 1 of this European Standard specifies the general delivery conditions. The specified steels are intended for the manufacture of structural elements welded or assembled by rivets or bolts. It does not apply to coated products and general-purpose steel products which comply with standards and draft standards, <u>as specified in the following</u> . Specifically, with part 1, the technical conditions of delivery of flat and long products and semi-finished products intended to be transformed into flat and long products in non-alloy steels of hot-rolled quality, in the grades and qualities, under the delivery conditions. This document is not applicable to construction hollow sections. Steels specified in this part 2 are not intended to undergo heat treatment. |
| Hot rolled products of structural steels - Non-alloy structural steels | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Aciers de construction non alliés | 01.4.634 | Hot rolled products of structural steels - Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 2: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction non alliés | NM EN 10025-2 | Exigences pour les produits longs et plats en aciers de construction laminés à chaud, à l'exclusion des profils creux de construction et des tubes. La partie 1 de la présente Norme spécifie les conditions générales de livraison. Les aciers spécifiés sont destinés à la fabrication d'éléments de construction soudés ou assemblés par rivets ou boulons. Elle ne s'applique pas aux produits revêtus et aux produits en acier d'usage général qui sont conformes aux normes et spécifications indiquées ci-dessous. Spécifiquement, avec la partie 1, les conditions techniques de livraison des produits plats et longs et des demi-produits destinés à être transformés en produits plats et longs en aciers non alliés de qualité laminés à chaud, dans les nuances et qualités, dans les conditions de livraison. Le présent document n'est pas applicable aux profils creux de construction. Les aciers spécifiés dans la présente partie 2 ne sont pas destinés à subir un traitement thermique. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | |
|--|---|----------|--|---|------------------|---|---|
| Hot rolled products of structural steels - Normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Aciers de construction soudables à grains fins à l'état normalisé/laminage normalisé | 01.4.835 | Hot rolled products of structural steels - Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 3: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudables à grains fins à l'état normalisé/laminage normalisé | NM EN 10025-3 | Specifies, with part 1, the technical conditions for the delivery of flat and long products made of weldable fine-grained structural steels in the normalized state / normalizing rolling, in the grades and qualities, thickness ≤ 250 mm for grades S275, S355 and S420 and thickness ≤ 200 mm for grade S460. | Spécifie, avec la partie 1, les conditions techniques de livraison des produits plats et longs en aciers de construction soudables à grains fins à l'état normalisé/laminage normalisant, dans les nuances et qualités, d'épaisseur ≤ 250 mm pour les nuances S275, S355 et S420 et d'épaisseur ≤ 200 mm pour la nuance S460. |
| Hot rolled products of structural steels - Thermomechanical rolled weldable fine grain structural steels | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Aciers de construction soudables à grains fins obtenus par laminage thermomécanique | 01.4.836 | Hot rolled products of structural steels - Part 4: Technical delivery conditions for thermomechanical rolled weldable fine grain structural steels | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 4: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudables à grains fins obtenus par laminage thermomécanique | NM EN 10025-4 | Specifies, with part 1, the technical conditions for the delivery of flat and long products made of weldable fine-grain structural steels in the thermomechanically rolled state, in the grades and qualities, thickness ≤ 120 mm for flat products and thickness ≤ 150 mm for long products. | Spécifie, avec la partie 1, les conditions techniques de livraison des produits plats et longs en aciers de construction soudables à grains fins à l'état laminé thermomécaniquement, dans les nuances et qualités, d'épaisseur ≤ 120 mm pour les produits plats et d'épaisseur ≤ 150 mm pour les produits longs. |
| Hot rolled products of structural steels - Structural steels with improved atmospheric corrosion resistance | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Aciers de construction à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique | 01.4.837 | Hot rolled products of structural steels - Part 5: Technical delivery conditions for structural steels with improved atmospheric corrosion resistance | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 5: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique | NM EN 10025-5 | Specifies, with part 1, the technical delivery conditions for flat and long hot-rolled steel products with improved resistance to atmospheric corrosion, in the grades and qualities, in the standard delivery conditions. | Spécifie, avec la partie 1, les conditions techniques de livraison des produits plats et longs en aciers laminés à chaud à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique, dans les nuances et qualités, dans les états de livraison courants. |
| Hot rolled products of structural steels - Flat products of high yield strength structural steels in the quenched and tempered condition | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Produits plats des aciers à haute limite d'élasticité à l'état trempé et revenu | 01.4.838 | Hot rolled products of structural steels - Part 6: Technical delivery conditions for flat products of high yield strength structural steels in the quenched and tempered condition | Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 6: Conditions techniques de livraison pour produits plats des aciers à haute limite d'élasticité à l'état trempé et revenu | NM EN 10025-6 | Specifies, together with part 1, the requirements for flat products made of special alloy steels with high yield strength. | Spécifie, avec la partie 1, les exigences pour les produits plats en aciers alliés spéciaux à haute limite d'élasticité. |
| Continuously hot dip coated steel flat products for cold forming | Produits plats en acier à bas carbone revêtus en continu par immersion à chaud | 01.4.965 | Continuously hot dip coated steel flat products for cold forming - Technical delivery conditions | Produits plats en acier à bas carbone revêtus en continu par immersion à chaud - Conditions techniques de livraison | NM EN 10346 | Requirements for continuously hot-dip coated steel products made from low carbon steels for cold forming, structural steels, high yield strength steels for cold forming, and coated with zinc (Z), zinc-iron alloy (ZF), zinc-aluminum alloy (ZA), aluminum-zinc alloy (AZ) or aluminum-silicon alloy (AS), alloy zinc-magnesium (ZM) and continuous hot-dip galvanized products in multi-phase steels for cold forming coated with zinc (Z), zinc-iron alloy (ZF), zinc-aluminum alloy (ZA) or alloy zinc-magnesium (ZM) with thicknesses $0.20 \text{ mm} \leq t < 3.0 \text{ mm}$, unless otherwise specified. | Exigences relatives aux produits en acier revêtus en continu par immersion à chaud constitués d'aciers à bas carbone pour le formage à froid, d'aciers de construction, d'aciers à haute limite d'élasticité pour le formage à froid, et revêtus de zinc (Z), d'alliage zinc-fer (ZF), d'alliage zinc-aluminium (ZA), d'alliage aluminium-zinc (AZ) ou d'alliage aluminium-silicium (AS), d'alliage zinc-magnésium (ZM) et aux produits galvanisés à chaud en continu en aciers multiphasés (ZM) avec des épaisseurs $0.20 \text{ mm} \leq t < 3.0 \text{ mm}$, sauf indication contraire. |
| Rubber hoses and hose assemblies for water suction and discharge | Tuyaux en caoutchouc pour aspiration et refoulement d'eau | 05.2.004 | Rubber hoses and hose assemblies for water suction and discharge - Specifications | Tuyaux en caoutchouc pour aspiration et refoulement d'eau - Specifications | NM ISO 4641:2018 | Minimum requirements for rubber hoses and hoses to textile reinforcement, with a smooth inner wall, used for the suction and delivery of water. | Exigences minimales pour les tuyaux et flexibles en caoutchouc à armature textile, à paroi intérieure lisse, utilisés pour l'aspiration et le refoulement de l'eau. |
| Elastomeric seals. Material requirements for pipe joint seals used in water and drainage applications - Vulcanized rubber | Garnitures d'étanchéité en caoutchouc - Spécification des matériaux pour garnitures d'étanchéité pour joints de canalisations utilisées dans le domaine de l'eau et de l'évacuation - Caoutchouc vulcanisé. | 05.2.018 | Elastomeric seals. Material requirements for pipe joint seals used in water and drainage applications. Part 1: Vulcanized rubber | Garnitures d'étanchéité en caoutchouc - Spécification des matériaux pour garnitures d'étanchéité pour joints de canalisations utilisées dans le domaine de l'eau et de l'évacuation partie 1: Caoutchouc vulcanisé. | NM EN 681-1 | Specifications for materials used in vulcanized rubber gaskets for: 1) potable cold water (up to 50 °C); 2) potable and non-potable hot water (up to 110 °C); 3) drainage, sewerage and rainwater networks (continuous service up to 45 °C and intermittent up to 95 °C). | Spécifications pour les matériaux utilisés dans les garnitures d'étanchéité en caoutchouc vulcanisé pour : 1) l'eau froide potable (jusqu'à 50 °C) ; 2) l'eau chaude potable et non potable (jusqu'à 110 °C) ; 3) les réseaux d'évacuation, d'assainissement et de eaux pluviales (en service continu jusqu'à 45 °C et intermittent jusqu'à 95 °C). |
| Rubber rings - High-precision seals | Joints toriques en caoutchouc - Joints de haute précision* | 05.2.020 | Rubber O-rings - Designation, dimensions and tolerances - High-precision seals | Joints toriques en caoutchouc - Designation, dimensions et tolérances - Joints de haute précision-09p | NM ISO 3801-1 | Specifies inside diameters, sections, tolerances and dimensional identification code for O-rings used in hydraulic and pneumatic transmissions for general industrial and aerospace applications. | Spécifie les diamètres intérieurs, sections, tolérances et code d'identification dimensionnelle pour les joints toriques utilisés dans les transmissions hydrauliques et pneumatiques pour des applications industrielles générales et aéronautiques. |
| Rubber and plastics hoses and hose assemblies | Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastiques | 05.2.025 | Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Rates of proof and burst pressure to maximum working pressure | Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastiques - Rapports des pressions d'épreuve et d'éclatement à la pression de service | NM ISO 7751:2018 | Specifies the ratios of the test pressure and the minimum burst pressure to the maximum working pressure, for different types of pipe use. | Spécifie les rapports de la pression d'épreuve et de la pression minimale de rupture à la pression maximale de service, pour les différents types d'usage des tuyaux. |
| Hydraulic binders - Cements | Liant hydrauliques - Ciments | 10.1.004 | Hydraulic binders - Cements - Composition, specifications and conformity criteria REV-24p. | Liant hydrauliques - Ciments - Composition, spécifications et critères de conformité REV -24p. | NM 10.1.004-2019 | *Defines and presents the specifications for 10 different common cements. The definition of each cement includes the proportions in which the constituents must be combined to obtain these different products in a range of 8 strength classes. **The definition also includes the requirements that the constituents of cements must meet. It also includes the mechanical, physical and chemical requirements of cements and cement constituents, as well as compliance criteria. | *Définit et présente les spécifications de 10 ciments courants différents. La définition de chaque ciment inclut les proportions dans lesquelles les constituants doivent être associés pour obtenir ces produits différents dans une plage de 8 classes de résistance. ** La définition inclut également les exigences auxquelles les constituants des ciments doivent satisfaire. Elle inclut également les exigences mécaniques, physiques et chimiques des ciments et des constituants des ciments, ainsi que les critères de conformité. |
| Hydraulic binders - Concrete | Liant hydrauliques - Bétons | 10.1.005 | Hydraulic binders - Testing techniques 120p - REV | Liant hydrauliques - Techniques des essais 120p - REV | NM 10.1.005-2008 | Applicable to hydraulic binders. | La présente norme s'applique à l'ensemble des liants hydrauliques. |
| Concrete | Bétons | 10.1.008 | Concrete - Specification, performance, production and compliance - Rev 63p | Bétons - Spécification, performances, production et conformité - Rev 63p | NM 10.1.008-2009 | Determines the dimensional requirements and minimum quality requirements for primed wire glass, for use in construction. Applies only to wired printed glass supplied in rectangular sheets and standard sizes. | Détermine les exigences dimensionnelles et les exigences qualitatives minimales pour le verre imprimé armé, pour l'utilisation dans la construction. Ne s'applique qu'au verre imprimé armé fourni en feuilles rectangulaires et de dimensions standard. |
| Fibers for concrete - Steel fibers | Fibres pour béton - Fibres d'acier | 10.1.616 | Fibers for concrete - Steel fibers - Definitions, specifications and conformity | Fibres pour béton - Fibres d'acier - Définitions, spécifications et conformité | NM 10.1.616-2011 | Specifies requirements for steel fibers for structural or non-structural use in concrete, mortar or grout. | Spécifie les prescriptions relatives aux fibres d'acier pour une utilisation structurelle ou non structurelle dans le béton, le mortier ou le coulis. |
| Windows of wood or metal | Fenêtres en bois ou en métal | 10.2.002 | Windows of wood or metal - Specifications -53p. | Fenêtres en bois ou en métal - Spécifications -53p. | NM 10.2.002-1988 | Applies to windows made by: - Assemblies of solid wood profiles - Assemblies of special metal profiles Applies to composite windows, but it does not apply to other parts of framed façade panels (mainly composed of windows and opaque insulating spandrels). Not applicable to windows made essentially from ordinary profiles such as flat T angle, belonging to the field of locksmiths. Not applicable to windows made with plastic profiles. Especially applies to traditional metal windows. The windows are fitted with their accessories, possibly with a tap for exterior closures and a box for rolling shutters. | S'applique aux fenêtres réalisées par : - assemblages de profils en bois massif - assemblages de profils métalliques spéciaux S'applique aux fenêtres composées, mais elle ne s'applique pas aux autres parties des panneaux de façades menuisées (composés essentiellement de fenêtres et d'allages opaques isolants). Ne s'applique pas aux fenêtres constituées essentiellement au moyen de profilés ordinaires tels que plat, cornière T, appartenant au domaine des serruriers. S'applique en particulier aux fenêtres métalliques traditionnelles. S'applique aux fenêtres réalisées à l'aide de profils plastiques. S'applique en particulier aux fenêtres métalliques traditionnelles. Les fenêtres sont équipées de leurs accessoires, éventuellement de tapée pour fermetures extérieures et de coffre pour volet roulant. |
| Sanitary tapware - Single taps and mixers with nominal size 1/2 and PN 10 | Robetterie sanitaire - Robinets simples et mélangeurs de dimension nominale 1/2 et de PN 10 | 10.4.004 | Sanitary tapware - Single taps and mixers with nominal size 1/2 and PN 10 - General technical specifications (Rev) -35p. | Robetterie sanitaire - Robinets simples et mélangeurs de dimension nominale 1/2 et de PN 10 - Spécifications techniques générales (Rev) -35p. | NM 10.4.004-2005 | Specifies: a) The scope of single taps mounted on a horizontal wall, single taps mounted on a vertical wall, single-hole and multi-hole mixer taps intended for use in Type 1 and Type 2 feeding systems. b) Dimensions, characteristics of tightness, pressure resistance, hydraulic performance, mechanical resistance, endurance and acoustic characteristics of single valves and mixing valves of nominal size 1/2 and 3/4. c) The test methods to verify these characteristics. Applies to draw-off taps (single taps and mixer taps) intended for the equipment of sanitary devices installed in personal hygiene rooms (toilets, washrooms, baths, etc) and in kitchens, for use on bathtubs, sinks, bidets, showers, and sinks. Applies to sanitary draw-off taps of nominal size 1/2 and 3/4 | S'applique à : a) le champ d'application des robinets simples montés sur paroi horizontale, des robinets simples montés sur paroi verticale, des robinets mélangeurs monorou et multirou destinés à être utilisés dans des systèmes d'alimentation de Type 1 ou Type 2 ; b) les cotes, les caractéristiques d'étanchéité, de résistance à la pression, de performance hydraulique, de résistance mécanique, d'endurance et les caractéristiques acoustiques des robinets simples et des robinets mélangeurs de dimension nominale 1/2 et 3/4 ; c) les méthodes d'essai permettant de vérifier ces caractéristiques. S'applique aux robinets de puisage (robinets simples et robinets mélangeurs) destinés à l'équipement des appareils sanitaires installés dans les locaux d'hygiène corporelle (toilettes, salles de bain, etc) et dans les cuisines, pour un usage sur les baignoires, lavabos, bidets, douches et éviers, par exemple. S'applique aux robinets de puisage sanitaires de dimension nominale 1/2 et 3/4. |
| Sanitary tapware - Mechanical mixers | Robetterie sanitaires - Mixeurs mécaniques | 10.4.005 | Sanitary tapware - Mechanical mixers - General technical specifications -26p. | Robetterie sanitaires - Mixeurs mécaniques - Spécifications techniques générales -26p. | NM 10.4.005-1991 | Applies to PN Mechanical mixing valves intended for fitting sanitary appliances installed in personal hygiene rooms (Toilets, bathrooms, etc) and in kitchens, for application in bathtubs, sinks, bidets, showers and sinks | S'applique aux mixeurs mécaniques PN 10 destinés à l'équipement des appareils sanitaires installés dans les locaux d'hygiène corporelle (toilettes, salles de bains, etc) et dans les cuisines, en vue d'équiper des baignoires, lavabos, bidets, douches et éviers. |
| Enamelled ceramic sanitary ware | Appareils sanitaires en céramique émaillée | 10.4.064 | Enamelled ceramic sanitary ware - Health and safety characteristics -05p. | Appareils sanitaires en céramique émaillée - Caractéristiques d'hygiène et de sécurité -05p. | NM 10.4.064-2005 | The sanitary products concerned are the following: Sinks, washbasins, hand basins, bidets, toilet bowls, enamelled ceramic products for communities and shower trays. | Les produits sanitaires concernés sont les suivants: éviers, lavabos, lave main, bidets, cuvettes de WC, produits pour collectivité en céramique émaillée et receveur de douche. |
| Shower hoses for sanitary tapware | Flexibles de douche pour robetterie sanitaire | 10.4.216 | Shower hoses for sanitary tapware (PN 10) 13p | Flexibles de douche pour robetterie sanitaire (PN 10) 13p | NM 10.4.216-2003 | Applies to shower hoses, regardless of the material used, intended to equip and complement sanitary fittings for baths or showers reserved for personal hygiene. Applies to shower hoses connected downstream of the faucet shutter. Hoses intended to connect sanitary fittings to the installation, as well as those which are part of the taps (mixer taps for sinks and washbasins) are not covered by this standard. | S'applique aux flexibles de douches, quel que soit le matériau utilisé, destinés à équiper et à compléter les robinetteries sanitaires de baignoire ou de douches réservées pour l'hygiène corporelle. S'applique aux flexibles de douches connectés en aval de l'ouvrant de la robinetterie. Les flexibles destinés à raccorder les robinetteries sanitaires à l'installation, ainsi que ceux qui font partie de la robinetterie (mélangeurs pour évier et lavabo) ne sont pas couverts par la présente Norme. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standards/ and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|--|---|----------|--|---|----------------------|----------------|--|--|
| Ceramic tiles | Carreaux et dalles céramiques pour sols et murs | 10.6.087 | Ceramic tiles — Definitions, classification, characteristics and marking | Carreaux et dalles céramiques pour sols et murs - Définition, classification, caractéristiques et marquage (Rév. IC : NM 10.6.087 -00p. | NM ISO 13006:2002 | | Best commercial quality ceramic tiles (first choice). only covers normal extrusion or stretching processes and those of dry pressing processes. It is not applicable to decorative accessories like trim, ridges, corners, baseboards, capping, covers, beads, steps, curved pieces and other accessory pieces or mosaics (i.e. any piece that may suit a surface of 49cm²) | Carreaux céramique de la meilleure qualité commerciale (première choix). Ne traite que les procédés normaux de l'extrusion ou étirage et ceux par procédé de pressage à sec. Elle n'est pas applicable aux accessoires décoratifs comme garniture, arêtes, coins, plinthes, coffrages, des criques, des parfils, des marches, pièces courbes et autres pièces accessoires ou des mosaïques (à savoir, toute pièce qui peut convenir à une surface de 49 cm²) |
| Glass in building - Glass Basic products: glass of silicate soda - lime | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique | 10.7.003 | Glass in building - Glass Basic products: glass of silicate soda - lime - Definitions and physical properties and mechanical properties | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique - Définitions et propriétés physiques et mécaniques générales -07p. | NM 10.7.003-2000 | NM EN 572-1 | Specifies and classified basic glass products and indicated their chemical composition, their main physical and mechanical characteristics and determines their general quality criteria. Specific dimensions and tolerances, description of defects, quality limits and manner of designation of each type of commodity are not included in this part, but are the subject of other parts of this standard, relative to each type of product. | Spécifie et classe les produits verriers de base et indique leur composition chimique, leurs principales caractéristiques physiques et mécaniques et détermine leurs critères généraux de qualité. Les dimensions et les tolérances dimensionnelles spécifiques, la description des défauts, les limites de qualité et le mode de désignation pour chaque type de produit de base ne sont pas inclus dans la présente partie, mais font l'objet d'autres parties de cette norme relative à chaque type de produit. |
| Glass in building - basic product : silicate glass soda - lime polished wired glass | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique - Verre armé poli | 10.7.005 | Glass in building - basic product : silicate glass soda - lime polished wired glass | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique - Verre armé poli -09p. | NM 10.7.005-2000 | NM EN 572-3 | Determines the dimensional requirements and minimum quality requirements (regarding optical defects, visual defects and metal wire defects) for polished wired glass, for use in construction. Applies only to polished wired glass supplied in rectangular sheets and standard sizes. | Détermine les exigences dimensionnelles et les exigences qualitatives minimales (concernant les défauts optiques, les défauts d'aspect et les défauts du fil métallique) pour le verre armé poli, pour l'utilisation dans la construction. Ne s'applique qu'au verre armé poli fourni en feuilles rectangulaires et en dimensions standard. |
| Glass in building - products of base : glass of silicate soda - lime - wired patterned glass | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique - Verre imprimé armé | 10.7.008 | Glass in building - products of base : glass of silicate soda - lime - wired patterned glass | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique - Verre imprimé armé -09p. | NM 10.7.008-2001 | NM EN 572-6 | Determines the dimensional and minimum quality requirements (regarding optical defects and visual defects) for printed wired glass, for use in construction. Applies only to wired printed glass supplied in rectangular sheets and standard sizes. | Détermine les exigences dimensionnelles et les exigences qualitatives minimales (concernant les défauts optiques et les défauts d'aspect) pour le verre imprimé armé, pour l'utilisation dans la construction. Ne s'applique qu'au verre imprimé armé fourni en feuilles rectangulaires et en dimensions standard. |
| Glass in building - products of base : silicate glass soda - calcium : Profile of reinforced glass and unarmad | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique - Verre profilé armé ou non armé | 10.7.009 | Glass in building - products of base : silicate glass soda - calcium : Profile of reinforced glass and unarmad | Verre dans la construction - Produits de base : Verre de silicate sodocalcique - Verre profilé armé ou non armé -08 p. | NM 10.7.009-2001 | NM EN 572-7 | Determines the dimensional specifications and the minimum quality specifications (regarding visual defects and defects in the wire) of profiled glass, for use in construction. Applies to profiled glass supplied in standard sizes and final cut measurements. | Détermine les spécifications dimensionnelles et les spécifications qualitatives minimales (concernant les défauts d'aspect et les défauts du fil métallique) du verre profilé, pour l'utilisation dans la construction. S'applique au verre profilé fourni en dimensions standard et en mesures découpées finales. |
| Laminated glass for building glazing | Verre feuilleté pour le vitrage de bâtiment | 10.7.013 | Laminated glass for building glazing -14p. | Verre feuilleté pour le vitrage de bâtiment -14 p. | NM 10.7.013-2000 | NM ISO 12543-2 | Defines terms and describes component parts for laminated glass and laminated safety glass for use in building. | *Définit les termes et décrit les différents composants du verre feuilleté et du verre feuilleté de sécurité destinés à être utilisés dans la construction. |
| Glass in building, Thermally toughened soda lime silicate safety glass | Verre trempé pour vitrage de bâtiment | 10.7.014 | Glass in building, Thermally toughened soda lime silicate safety glass Definition and description | Verre trempé pour vitrage de bâtiment -13p. | NM 10.7.014-2001 | NM EN 12150-1 | tolerances, flatness, edge finishing, fragmentation and physical and mechanical characteristics of thermally toughened flat non-heat-treated soda lime silicate glass for use in construction Excluded: 1) curved thermally toughened soda lime silicate safety glass 2) Glasses with surface treatment (eg sandblasting or acid etching) after tempering | tolérances, la planéité, la finition des bords, la fragmentation et les caractéristiques physiques et mécaniques du verre de silicate sodocalcique plat non traité thermiquement destiné à être utilisé dans la construction Exclut: 1) verre de silicate sodocalcique de sécurité bombé trempé thermiquement 2) Les verres avec traitement de surface (par exemple sablage ou dépôt/attaque acide) après trempe |
| Glass in Building - Security Glazing | Verre dans la construction-Vitrage de sécurité | 10.7.015 | Glass in building, Security glazing, Testing and classification of resistance against manual attack | Vitrage - Minoterie : Classification et méthodes d'essai des vitrages destinés à l'usage de sécurité dans le bâtiment au regard de l'effraction et du vandalisme -17 p. | NM 10.7.015-2000 | NM EN 356 | requirements and test methods for safety glazing designed to resist attack by delaying the access of objects and / or people to a protected space for a short period of time This European standard concerns uniquely the mechanical resistance to attacks | les prescriptions et les méthodes d'essai relatives au vitrage de sécurité conçu pour résister aux attaques en retardant l'accès des objets et/ou des personnes à un espace protégé pendant une courte période. Ce présent norme européenne concerne uniquement la résistance mécanique aux attaques |
| Glass in building — Fire-resistant glazed assemblies containing transparent or translucent glass for use in Armored glass for building glazing | Verre dans la construction - Ensembles vitrés comportant du verre transparent ou translucide résistant au feu pour verre armé plan pour vitrage de bâtiment | 10.7.024 | Glass in building — Fire-resistant glazed assemblies containing transparent or translucent glass for use in Armored glass for building glazing -09p. | Verre armé plan pour vitrage de bâtiment -09p. | NM ISO 9051-2001 | | classification and marking of transparent glass products or translucent used in buildings and intended to provide a certain degree of fire resistance. Specifications applicable to all flat wired glass supplied in final shapes and dimensions and use and intended for building glazing Excluded: wired glass shaped after lamination | classification et marquage des produits verriers transparents ou translucides utilisés dans le bâtiment et destinés à fournir un certain degré de résistance au feu. Spécifications applicables à tous les verres armés plans fournis en formes et dimensions finales d'utilisation et destinés au vitrage de bâtiment Exclut: verres armés mis en forme après laminage |
| Glass in building - Laminated safety glass | Verre dans la construction - Verre feuilleté de sécurité | 10.7.039 | Glass in building - Laminated glass and laminated glass from, safety - laminated safety glass-06p (IC 10.7.039) | Verre dans la construction - Verre feuilleté et verre feuilleté de sécurité - Verre feuilleté de sécurité-06p (IC 10.7.039) | NM ISO 12543-2: 2004 | | performance requirements of laminated safety glass such as defined in ISO 12543-1 | exigences de performance du verre feuilleté de sécurité comme défini dans ISO 12543-1. |
| Glass in building - Laminated glass | Verre dans la construction - Verre feuilleté | 10.7.040 | Glass in building - Laminated glass and laminated glass from, safety - Part 3: Laminated glass -05p. (IC: NM 10.7.040) | Verre dans la construction - Verre feuilleté et verre feuilleté de sécurité - Partie 3 : Verre feuilleté -05p. (IC: NM 10.7.040) | NM ISO 12543-3: 2001 | | performance requirements for laminated glass in accordance with ISO 12543-1 | exigences de performances relatives au verre feuilleté, conformément à ISO 12543-1 |
| Glass in building - Special basic products - Vitroceraics | Verre dans la construction - Produits de base spéciaux - Vitrocéramiques | 10.7.076 | Glass in building - Special basic products - Vitroceraics -10p. | Verre dans la construction - Produits de base spéciaux - Vitrocéramiques -10p. | NM 10.7.076-2005 | | defines, specifies and classifies glass-ceramics in standard dimensions for use in building. It indicates their chemical composition, their main physical and mechanical properties, their dimensional and minimum quality requirements. Excluded: glass-ceramics cut into fixed sizes for their final use | définit, spécifie et classe les vitrocéramiques en dimensions standard pour l'usage dans le bâtiment. Elle indique leur composition chimique, leurs principales propriétés physiques et mécaniques, leurs exigences dimensionnelles et de qualité Exclut: vitrocéramiques découpées en mesures fixes en vue de leur usage final |
| Flexible sheets of waterproofing - Bituminous sheets preventing the rise of humidity of the ground | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses empêchant les remontées d'humidité du sol | 10.8.902 | Flexible sheets of waterproofing - Bituminous sheets preventing the rise of humidity of the ground - Definitions and characteristics : 15p | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses empêchant les remontées d'humidité du sol - Définitions et caractéristiques : 15p | NM 10.8.902-2010 | | definitions and characteristics as well as requirements and test methods for flexible bituminous reinforced sheets intended to prevent the rising of soil moisture for building structures including the sealing of casings | définitions et caractéristiques ainsi que les exigences et méthodes d'essais pour les feuilles souples bitumineuses armées destinées à empêcher les remontées d'humidité du sol pour les ouvrages de bâtiment y compris les étanchéités de cuvelages |
| Flexible sheets for waterproofing - bitumen sheets used as bumper - steam | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses utilisées comme pare-vapeur | 10.8.903 | Flexible sheets for waterproofing - bitumen sheets used as bumper - steam - Definitions and characteristics : 14p | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses utilisées comme pare-vapeur - Définitions et caractéristiques : 14p | NM 10.8.903-2010 | | definitions and characteristics as well as requirements and test methods for flexible bituminous reinforced sheets used as vapor barriers in buildings | définitions et caractéristiques ainsi que les exigences et les méthodes d'essais des feuilles souples bitumineuses armées utilisées comme pare-vapeur dans les bâtiments |
| Bitumen shingle plates with cellulose felt reinforcement - cellulose bitumen shingles * | Plaques de bardeaux bitumes à armature en feutre cellulosique dites "bardeaux bitumes cellulosiques" | 10.8.912 | Bitumen shingle plates with cellulose felt reinforcement - cellulose bitumen shingles * - Specifications : 7p | Plaques de bardeaux bitumes à armature en feutre cellulosique dites "bardeaux bitumes cellulosiques" - Spécifications : 7p | NM 10.8.912-2010 | | defines the sheets of bitumen shingles with a cellulose felt reinforcement intended for the roofing and cladding of buildings Excluded: glass-ceramics cut into fixed sizes for their final use | définit les plaques de bardeaux bitumes à armature en feutre cellulosique destinées à la couverture et au bardage de bâtiments Exclut: vitrocéramiques découpées en mesures fixes en vue de leur usage final |
| Tightness of roof-terraces and sloped roofs with masonry load-bearing elements in lowland climate | Étanchéité des toitures-terrasses et toitures inclinées avec éléments porteurs en maçonnerie | 10.8.913 | Tightness of roof-terraces and sloped roofs with masonry load-bearing elements in lowland climate | Étanchéité des toitures-terrasses et toitures inclinées avec éléments porteurs en maçonnerie | NM 10.8.913-2013 | | defines the conditions for the execution of waterproofing structures for roof terraces (slope at most equal to 5%) and inclined roofs (slopes greater than 5%), established on load-bearing masonry elements in a plain climate it also treats handrails, stairs, and bleachers | définit les modalités d'exécution des ouvrages d'étanchéité des toitures-terrasses (pente au plus égale à 5 %) et de toitures inclinées (pentes supérieures à 5 %), établies sur éléments porteurs en maçonnerie en climat plaine elle traite également les rampes, les escaliers, et les gradins |
| Flexible sheet for waterproofing - Plastic and rubber sheets for roof waterproofing | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles d'étanchéité de toitures plastiques et élastomères | 10.8.964 | Flexible sheet for waterproofing - Plastic and rubber sheets for roof waterproofing - Definitions and characteristics : 22p | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles d'étanchéité de toitures plastiques et élastomères - Définitions et caractéristiques : 22p | NM 10.8.964-2010 | NM EN 13956 | definitions and characteristics as well as requirements and test methods for plastic and elastomeric sheets, including sheets composed of mixtures of plastics and elastomers (thermoelastic rubber) used for waterproofing roofs | définitions et caractéristiques ainsi que les exigences et méthodes d'essais des feuilles plastiques et élastomères, y compris les feuilles composées de mélanges de plastiques et d'élastomères (caoutchouc thermoélastique) utilisés pour l'étanchéité des toitures |
| Flexible sheets for waterproofing - Plastic sheets and elastomers prevents the capillary rise of soil | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles plastiques et élastomères empêchant les remontées capillaires du sol | 10.8.965 | Flexible sheets for waterproofing - Plastic sheets and elastomers prevents the capillary rise of soil - Definitions and characteristics : 20p | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles plastiques et élastomères empêchant les remontées capillaires du sol - Définitions et caractéristiques : 20p | NM 10.8.965-2010 | | definitions and characteristics as well as requirements and test methods for flexible plastic and elastomeric sheets used to prevent capillary rise from the ground in buildings | définitions et caractéristiques ainsi que les exigences et méthodes d'essais des feuilles souples plastiques et élastomères utilisées pour empêcher les remontées capillaires du sol dans les bâtiments |
| Flexible sheets for waterproofing - Plastic sheets and elastomers used in the walls against the lifts of humidity (humidity) | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles plastiques et élastomères utilisées dans les murs contre les remontées d'humidité | 10.8.966 | Flexible sheets for waterproofing - Plastic sheets and elastomers used in the walls against the lifts of humidity (humidity) - Definitions and characteristics : 19p | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles plastiques et élastomères utilisées dans les murs contre les remontées d'humidité - Définitions et caractéristiques : 19p | NM 10.8.966-2010 | | characteristics, requirements and test methods of flexible plastic and elastomeric sheets used in building walls against capillary rise EXCLUDED: embossed sheets, cap plates and preformed flashing strips | caractéristiques, exigences et méthodes d'essais des feuilles souples plastiques et élastomères destinées utilisées dans les murs de bâtiments contre les remontées capillaires EXCLUT: feuilles gaufrées, plaques de couronnement et bandes solides préformés |
| Flexible sheets for waterproofing - Bitumen sheets against the rising damp in the walls | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses contre les remontées capillaires dans les murs | 10.8.967 | Flexible sheets for waterproofing - Bitumen sheets against the rising damp in the walls - Definitions and characteristics : 13p | Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses contre les remontées capillaires dans les murs - Définitions et caractéristiques : 13p | NM 10.8.967-2010 | | characteristics, requirements and test methods of flexible bituminous sheets used in building walls against rising capillaries EXCLUDED: preformed embossed sheets, cap plates and flashing strips | caractéristiques, exigences et méthodes d'essais des feuilles souples bitumineuses utilisées dans les murs de bâtiments contre les remontées capillaires EXCLUT: feuilles gaufrées, plaques de couronnement et bandes solides préformés |
| Paper bags for the packaging of cement | Sacs en papier pour l'emballage du ciment | 11.1.027 | Paper bags for the packaging of cement - Specifications: 4p | Sacs en papier pour l'emballage du ciment - Spécifications : 4p | NM 11.1.027-2006 | | Specify the requirements for large capacity paper bags (+ 50 Kg), valve type, glued and flat with hexagonal bottoms intended for packaging cement | Spécifier les exigences relatives aux sacs en papier de grande contenance (+ 50 Kg), de type à valve, collé et plat avec fonds hexagonaux destinés à l'emballage du ciment |
| Plastics packaging - Large bags, with High-capacity polyethylene | Emballages en matières plastiques - Sacs grande contenance à grande ouverture en polyéthylène | 11.4.001 | Plastics packaging - Large bags, with High-capacity polyethylene - Specifications : 10p. | Emballages en matières plastiques - Sacs grande contenance à grande ouverture en polyéthylène - Spécifications : 10p. | NM 11.4.001-1987 | | Large capacity open-mouth polyethylene bags, with dimensions between: 400 mm and 700 mm for the useful width; 700 mm and 1.200 mm for the useful length. Garbage bags are not covered by this standard. | Sacs grande contenance à grande ouverture en polyéthylène, de dimensions comprises entre : 400 mm et 700 mm pour la largeur utile ; 700 mm et 1.200 mm pour la longueur utile. Les sacs à déchets ne sont pas couverts par la présente norme. |
| Wood-based panels. Melamine faced board for interior uses. | Panneaux de particules surfaces mélaminés | 13.6.049 | Wood-based panels. Melamine faced board for interior uses. Definition, requirements and classification | Panneaux de particules surfaces mélaminés - Spécifications -10p. | NM EN 14322 | | indicates the surface characteristics and dimensional tolerances associated with decorative melamine veneered panels for interior use, which are common to particboard, extruded particboard, fiberboard and sandwich panels for furniture EXCLUDED: 1) panels coated with primer or dry decorative paints ("finish coat") and laminate plates conforming to EN 438-2) laminate floor coverings. | indique les caractéristiques de surfaces et les tolérances dimensionnelles associées aux panneaux surfaces mélaminés décoratifs pour usage en intérieur, qui sont communes aux panneaux de particules, aux panneaux de particules extrudés, aux panneaux de fibres et aux panneaux sandwichs pour meubles EXCLUT: 1) panneaux revêtus par des couches d'apprêt ou des peintures décoratives (à finition) et des plaques de stratifié conformes à l'EN 438-1 2) Revêtements de sols stratifiés. |
| Plywood | Contreplaqué | 13.6.116 | Plywood - Requirements. | Contreplaqué - Exigences. | NM 13.6.116-2012 | | requirements for plywood, coated or covered panels, as defined in EN 313-2, for general use (non-structural use) and for structural use, used in dry, wet or outdoor environments EXCLUDED: materials used to improve biological sustainability. | exigences relatives aux panneaux contreplaqués, revêtus ou recouverts, tels que définis dans l'EN 313-2, pour un usage général (utilisation autre qu'en structure) et pour une utilisation en structure, utilisés en milieu sec, humide ou extérieur EXCLUT: matériaux utilisés en vue d'améliorer la durabilité biologique |
| Lighting columns - Street lighting columns | Canalisations d'éclairage public - public on acer | 01.8.353 | Lighting columns - Part 5: Requirements for steel lighting columns | Canalisations d'éclairage public - Exigences pour les canalisations d'éclairage public en acier | 01.8.353:2005* | | Street lighting columns. Top columns not exceeding 20 m height for post top lanterns and to columns with brackets not exceeding 18 m height for side entry lanterns. | Canalisations d'éclairage public en acier. Canalisations ne dépassant pas 20 m de haut, pour les luminaires montés au sommet, et aux canalisations à entrée latérale. Canalisations ne dépassant pas 18 m de haut, pour les luminaires à entrée latérale. |
| Hot finished structural hollow sections of non-ally and fine grain steels | Profils creux de construction fins à chaud en aciers non alliés et à grains fins - Part 1: Technical delivery conditions | 01.4.676 | Hot finished structural hollow sections of non-ally and fine grain steels - Part 1: Technical delivery conditions | Profils creux de construction fins à chaud en aciers non alliés et à grains fins - Partie 1: Conditions techniques de livraison | NM EN 10210-1:2010* | | Hot finished hollow sections of circular, square, rectangular or elliptical forms and applies to hollow sections formed hot, with or without subsequent heat treatment, or formed cold with subsequent heat treatment to obtain equivalent metallurgical conditions to those obtained in the hot formed product. | Profils creux fins à chaud, de forme circulaire, carrés, rectangulaires ou elliptique et s'applique aux profils creux formés à chaud avec ou sans traitement thermique ultérieur ou formés à froid avec traitement thermique ultérieur afin d'obtenir un état métallurgique équivalent à celui des produits formés à chaud. |
| Hot finished structural hollow sections of non-ally and fine grain steels | Profils creux de construction fins à chaud en aciers non alliés et à grains fins | 01.4.677 | Hot finished structural hollow sections of non-ally and fine grain steels - Part 2: Tolerances, dimensions and sectional properties | Profils creux de construction fins à chaud en aciers non alliés et à grains fins - Partie 2: Tolérances, dimensions et caractéristiques géométriques | NM EN 10210-2:2010* | | Hot finished circular, square, rectangular and elliptical structural hollow sections, manufactured in wall thicknesses up to 120 mm, in the following size ranges: -Circular: Outside diameters up to 2 500 mm -Square: Outside dimensions up to 800 mm x 800 mm -Rectangular: Outside diameters up to 200 mm x 400 mm | Profils creux de construction fins à chaud circulaires, carrés, rectangulaires ou elliptiques, fabriqués en épaisseur jusqu'à 120 mm, pour les gammes de dimensions suivantes : -circulaire : diamètre extérieur jusqu'à 2 500 mm ; -carré : dimensions extérieures jusqu'à 800 mm x 800 mm ; -rectangle : dimensions extérieures jusqu'à 200 mm x 400 mm ; |
| Cold formed welded structural hollow sections of non-ally and fine grain steels | Profils creux de construction soudés formes à froid en aciers non alliés et à grains fins - Part 1: Technical delivery conditions | 01.4.678 | Cold formed welded structural hollow sections of non-ally and fine grain steels - Part 1: Technical delivery conditions | Profils creux de construction soudés formes à froid en aciers non alliés et à grains fins - Partie 1: Conditions techniques de livraison | NM EN 10219-1:2010* | | Cold formed welded structural hollow sections of circular, square or rectangular forms and applies to structural hollow sections formed cold without subsequent heat treatment. | Profils creux soudés formés à froid, circulaires, carrés ou rectangulaires et s'applique aux profils creux de construction formés à froid sans traitement thermique ultérieur. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|--|---|----------|---|---|---------------------|--------------|---|---|
| Cold formed welded structural hollow sections of non-alloy and fine grain steels | Profilés creux de construction soudés formés à froid en aciers non alliés et à grains fins | 01.4.679 | Cold formed welded structural hollow sections of non-alloy and fine grain steels - Part 2: Tolerances, dimensions and sectional properties | Profilés creux de construction soudés formés à froid en aciers non alliés et à grains fins - Partie 2: Tolérances, dimensions et caractéristiques de profil. | NM EN 10219-2:2010* | | Cold formed welded circular, square and rectangular structural hollow sections, manufactured in wall thicknesses up to 40 mm, in the following size ranges: -Circular: Outside diameters up to 2 500 mm -Square: Outside dimensions up to 500 mm x 500 mm -Rectangular: Outside dimensions up to 500 mm x 300 mm | Profilés creux de construction soudés, formés à froid circulaires, carrés ou rectangulaires, fabriqués en épaisseur jusqu'à 40 mm, dans les gammes de dimensions suivantes : — circulaire : diamètre extérieur jusqu'à 2 500 mm ; — carré : dimensions extérieures jusqu'à 500 mm x 500 mm ; — rectangulaire : dimensions extérieures jusqu'à 500 mm x 300 mm. |
| Gas/oil appliances | | | | | | | | |
| Industrial thermoprocessing equipment | Équipements thermiques industriels | 02.3.500 | Industrial thermoprocessing equipment-Common safety requirements | Équipements thermiques pour l'artisanat - Prescriptions générales de sécurité :43p | NM 02.3.500-2005 | NM EN 746-1 | Industrial thermoprocessing equipment (for example industrial furnaces and industrial heating equipment) for use in fields such as : - Metallurgical and metal working plant; - Glass making plant; - Ceramic manufacturing plant; - Cement, lime and gypsum manufacturing plant; - Chemical plant; - Waste incineration equipment; And heated by: - Gaseous fuels; - Liquid fuels; - Solid fuels; - Mixed fuels; - Electricity. Excluding blast furnaces, converters (in steel plants), boilers, welding machines or food processing equipment. | Les équipements thermiques industriels (par exemple les fours industriels et les équipements de chauffage industriels) utilisés dans des domaines tels que : — usines métallurgiques et de travail des métaux ; — verreries ; — usines de fabrication de produits céramiques ; — cimenteries, crânières, installations de production de plâtre ; — usines chimiques ; — équipements d'incinération de déchets ; alimentés en : — combustibles gazeux ; — combustibles liquides ; — combustibles solides ; — combustibles mixtes ; — électricité. A l'exclusion des hauts-fourneaux, des convertisseurs (des aciers), des chaudières, des appareils de soudage et des équipements de l'industrie alimentaire. |
| Industrial thermoprocessing equipment-combustion | Équipements thermiques industriels | 02.3.501 | Industrial thermoprocessing equipment -Part2: Safety requirements for combustion and fuel handling systems | Équipements thermiques pour l'artisanat. Prescriptions de sécurité concernant la combustion et la manutention des combustibles :48p | NM 02.3.501-2005 | NM EN 746-2 | Safety regulations relating to single and multiple burners forming part of industrial thermal equipment. Covers: - the fuel piping downstream of and including the manually operated shut-off valve; - the burner (s), the burner system (s) and the ignition device; - the safety-related control system (protection system). | Prescriptions de sécurité relatives aux brûleurs simples et multiples faisant partie d'un équipement thermique industriel. Couvre : — la tuyauterie de combustible en aval du robinet de barrage à commande manuelle et y compris celui-ci ; — le(s) brûleur(s), le système de brûleur(s) et le dispositif d'allumage ; — le système de commande relatif à la sécurité (système de protection). |
| LPG cylinder valves — Manually operated | Robinetts de bouteilles de GPL — Fermeture manuelle | 14.2.002 | Specification and testing for LPG cylinder valves - Manual closing Rev. : 16 P | Spécifications et essais des robinets de bouteilles de GPL - Fermeture manuelle Rev. : 16 P | NM 14.2.002:2010 | NM ISO 15995 | design requirements, specifications and type testing of manually operated dedicated LPG cylinder valves, specifically for use with refillable transportable LPG cylinders, with water capacity from 0.5L to 150L. EXCLUDED: fixed automobile installations | exigences de conception, spécifications et essais de type des valves de bouteilles de GPL dédiées à fonctionnement manuel, spécifiquement pour être utilisées avec les bouteilles de GPL transportables rechargeables, d'une capacité en eau de 0,5 l à 150 l EXCLUT: installations automobiles fixes. |
| Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa | Régulateurs de pression et dispositifs de sécurité associés pour appareils à gaz - Régulateurs de pression pour pression amont inférieure ou égale à 500 mbar. | 14.2.003 | Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa | Régulateurs de pression et dispositifs de sécurité associés pour appareils à gaz - Partie 1: Régulateurs de pression pour pression amont inférieure ou égale à 500 mbar | NM EN 88-1-2012 | | specifies the requirements in terms of safety, construction and operation of pressure regulators and pneumatic pressure regulators of the air / gas ratio and pressure regulators at atmospheric pressure intended to be fitted to gas burners, gas appliances and the like. It applies to: - pressure regulators supporting pressures less than or equal to 50 kPa (500 mbar), having a nominal connection diameter up to DN 250 inclusive, and intended for use with one or more gaseous fuels in accordance with EN 437; - pressure regulators supplied by auxiliary energy; - pneumatic air / gas ratio pressure regulators, which operate by applying an output gas pressure in response to an air pressure signal, a differential air pressure signal and / or a pressure signal of combustion (zero regulators are included) - air / gas ratio pressure regulators which vary an output air pressure as a function of a gas pressure signal or a gas differential pressure signal EXCLUDED: - pressure regulators connected directly to the gas distribution network or to a vessel which maintains a standardized distribution pressure - pressure regulators intended for gas appliances which must be installed in the open air and exposed to bad weather - mechanically linked air / gas ratio regulation devices - electronic devices for regulating the air / gas ratio (EN 12067-2) | spécifie les exigences en termes de sécurité, de construction et de fonctionnement des régulateurs de pression et des régulateurs pneumatiques de pression ou rapport air/gaz et les détendeurs à pression atmosphérique destinés à équiper des brûleurs à gaz, des appareils à gaz et des dispositifs annexes. elle s'applique aux : — Régulateurs de pression supportant des pressions inférieures ou égales à 50 kPa (500 mbar), ayant un diamètre nominal de raccordement jusqu'à DN 250 inclus, et destinés à être utilisés avec un ou plusieurs combustibles gazeux conformément à l'EN 437 ; — Régulateurs de pression alimentés par une énergie auxiliaire ; — Régulateurs pneumatiques de pression du rapport air/gaz, qui fonctionnent en dérivant une pression de gaz en sortie en réponse à un signal de pression d'air, à un signal de pression différentielle d'air et/ou à un signal de pression de combustion (les détendeurs à zéro sont inclus) —aux régulateurs de pression du rapport air/gaz qui font varier une pression d'air en sortie en fonction d'un signal de pression de gaz ou d'un signal de pression différentielle de gaz EXCLUT : — les régulateurs de pression raccordés directement au réseau de distribution de gaz ou à un récipient qui maintient une pression de distribution normalisée — les régulateurs de pression destinés à des appareils à gaz qui doivent être installés en plein air et exposés aux intempéries — les dispositifs électroniques de régulation du rapport air/gaz liés mécaniquement — les dispositifs électroniques de régulation du rapport air/gaz liés mécaniquement |
| Sequential burners equipping the tables of devices for domestic cooking using the gas fuel - Burners | Brûleurs séquentiels équipant les tables des appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux | 14.2.005 | Sequential burners equipping the tables of devices for domestic cooking using the gas fuel - Burners - NM (Oblig) :06p. | Brûleurs séquentiels équipant les tables des appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux (NM-Oblig) :06p. | NM 14.2.005-1991 | NM EN 30-1-4 | construction and operating characteristics, testing technique and marking of burners with sequential operation equipping the hobs of domestic cooking appliances using gaseous fuels | caractéristiques de construction et de fonctionnement, la technique des essais et le marquage des brûleurs à fonctionnement séquentiel équipant les tables des appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux |
| Domestic cooking appliances burning gas | Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux | 14.2.008 | Domestic built in cooking appliances using gaseous fuels (NM Oblig) 12p. | Appareils de cuisson domestiques encastrés utilisant les combustibles gazeux (NM-Oblig.) 12p. | NM 14.2.008-1992 | NM EN 30-1-1 | cooking appliances intended for installation in a cupboard or a kitchen unit, in a housing made in a wall | appareils de cuisson destinés à être installés dans une armoire ou un bloc de cuisine, dans un logement pratiqué dans une paroi |
| Domestic cooking appliances burning gas | Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux | 14.2.010 | Domestic cooking appliances burning gas - Part 1-1: Safety - General | Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux - Partie 1-1: Sécurité - Générale(C 14.2.010) | NM EN 30-1-1-2012 | | construction and operating characteristics as well as specifications and techniques for safety testing and marking of cooking appliances: broilers, stove-ovens, radiation or contact broilers, ranges, insulated and built-in for household use using gaseous fuels EXCLUDED: a) outdoor equipment b) appliances connected to a combustion products evacuation duct c) appliances fitted with a pyrolysis gas oven d) appliances with covered burners e) appliances fitted with flame monitoring devices and comprising an automatic ignition device for which the duration of the ignition attempt is limited by construction; f) appliances equipped with a burner operating in ignition and shutdown cycles, controlled by an automatic on-off device g) appliances fitted with an oven and / or a grill with a fan | caractéristiques de construction et de fonctionnement ainsi que les spécifications et les techniques d'essai de sécurité et le marquage des appareils de cuisson, les tables-grillots, réchauds-fours, grillons par rayonnement ou par contact, cuisinières, isolés et encastrés à usage domestique utilisant les combustibles gazeux EXCLUT: a) aux appareils de plein air b) aux appareils raccordés à un conduit d'évacuation des produits de la combustion c) aux appareils munis de four à gaz à pyrolyse d) aux appareils comportant des brûleurs couverts e) aux appareils munis de dispositifs de surveillance de flamme et comportant un dispositif d'allumage automatique pour lequel la durée de la tentative d'allumage est limitée par construction ; f) aux appareils équipés d'un brûleur fonctionnant par cycles d'allumage et d'extinction, commandés par un dispositif automatique marche-arrêt g) aux appareils munis d'un four et/ou d'un grillot comportant un ventilateur |
| liquefied petroleum gas appliances, Domestic fuelless space heaters (including diffusive catalytic combustion heaters) | appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Appareils de chauffage domestiques non raccordés (y compris les appareils de chauffage à combustion catalytique diffuseuse) | 14.2.013 | Specification for dedicated liquefied petroleum gas appliances, Domestic fuelless space heaters (including diffusive catalytic combustion heaters) | Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Appareils de chauffage domestiques non raccordés (y compris les appareils de chauffage à combustion catalytique diffuseuse) | NM EN 449-A1 | | requirements, test methods and marking of domestic heating appliances not connected to a combustion product discharge duct, including diffusive catalytic combustion appliances, the nominal heat output of which is less than 4.2 kW (HS), supplied by gases of the 3rd family under the nominal working pressure not exceeding 50 mbar It applies to: a) stationary appliances running on commercial butane and / or commercial propane b) portable or mobile devices powered by either commercial butane or commercial propane and commercial propane, including those that have an installation compartment for a portable refillable liquefied petroleum gas cylinder. EXCLUDED: apparatus incorporating electrical gas control devices | prescriptions, les méthodes d'essais et le marquage des appareils domestiques de chauffage non raccordés à un conduit d'évacuation des produits de la combustion, y compris les appareils à combustion catalytique diffuseuse, dont le débit calorifique nominal est inférieur à 4,2 kW (HS), alimentés par des gaz de la 3e famille sous la pression nominale de service ne dépassant pas 50 mbar elle s'applique aux : a) appareils fixes fonctionnant au butane commercial et/ou au propane commercial b) appareils portatifs ou mobiles fonctionnant soit au butane commercial, soit au butane commercial et au propane commercial, y compris ceux qui ont un compartiment d'installation pour une bouteille portable rechargeable de gaz de pétrole liquéfié EXCLUT: appareils incorporant des dispositifs électriques de contrôle du gaz |
| Portable catalytic combustion heating appliances using commercial butane, Appliances not connected to A flue or A special waste gas exhaust device | Appareils mobiles de chauffage à combustion catalytique fonctionnant au butane commercial- Appareils non raccordés à un dispositif spécial d'évacuation | 14.2.014 | Portable catalytic combustion heating appliances using commercial butane, Appliances not connected to A flue or A special waste gas exhaust device - Appareils mobiles de chauffage à combustion catalytique fonctionnant au butane commercial- Appareils non raccordés à un conduit ou à un dispositif spécial d'évacuation. | Appareils mobiles de chauffage à combustion catalytique fonctionnant au butane commercial- Appareils non raccordés à un dispositif spécial d'évacuation :20p. | NM 14.2.014-1992 | NM 14.2.013 | requirements, test methods and marking of domestic heating appliances not connected to a combustion product discharge duct, including diffusive catalytic combustion appliances, the nominal heat output of which is less than 4.2 kW (HS), supplied by gases of the 3rd family under the nominal working pressure not exceeding 50 mbar It applies to: a) stationary appliances running on commercial butane and / or commercial propane b) portable or mobile devices powered by either commercial butane or commercial propane and commercial propane, including those that have an installation compartment for a portable refillable liquefied petroleum gas cylinder. EXCLUDED: apparatus incorporating electrical gas control devices | prescriptions, les méthodes d'essais et le marquage des appareils domestiques de chauffage non raccordés à un conduit d'évacuation des produits de la combustion, y compris les appareils à combustion catalytique diffuseuse, dont le débit calorifique nominal est inférieur à 4,2 kW (HS), alimentés par des gaz de la 3e famille sous la pression nominale de service ne dépassant pas 50 mbar elle s'applique aux : a) appareils fixes fonctionnant au butane commercial et/ou au propane commercial b) appareils portatifs ou mobiles fonctionnant soit au butane commercial, soit au butane commercial et au propane commercial, y compris ceux qui ont un compartiment d'installation pour une bouteille portable rechargeable de gaz de pétrole liquéfié EXCLUT: appareils incorporant des dispositifs électriques de contrôle du gaz |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|---|---|----------|---|--|--------------------|---|---|---|
| Devices for instantaneous production of hot water for sanitary purposes equipped with atmospheric burners using the gas fuel . | Appareils de production instantanée d'eau chaude pour usages sanitaires équipés de brûleurs atmosphériques utilisant les combustibles gazeux | 14.2.016 | Devices for instantaneous production of hot water for sanitary purposes equipped with atmospheric burners using the gas fuel . | Appareils de production instantanée d'eau chaude pour usages sanitaires équipés de brûleurs atmosphériques utilisant les combustibles gazeux | NM 14.2.016 | specifications and test methods relating to the construction, safety, rational use of energy and fitness for function as well as the category and marking of instantaneous hot water production devices for sanitary uses using gaseous fuels, hereinafter referred to as "water heaters" if applies to: - of type AAS, B11, B11BS, B12, B12BS, B13, B13BS, B14, B22, B23, B32, B33, B44, B52, B53, C11, C12, C13, C21, C22, C23, C32, C33, C42, C43, C52, C53, C62, C63, C72, C73, C82 and C83 - equipped with atmospheric burners - equipped with atmospheric burners assisted by a fan for the supply of combustion air or the evacuation of combustion products or full premix burners - using one or more gaseous fuels corresponding to the three families of gases and the pressures indicated in accordance with NM EN 437 - nominal heat output less than 70 kW based on the higher calorific value (PCS); - with pilot burner or direct ignition of the main burner EXCLUDED: devices not intended to be connected to a chimney when they are not equipped with an atmosphere contamination control device | spécifications et les méthodes d'essai relatives à la construction, la sécurité, l'utilisation rationnelle de l'énergie et l'aptitude à la fonction ainsi que la catégorie et le marquage des appareils de production instantanée d'eau chaude pour usages sanitaires utilisant les combustibles gazeux, désignés ci-après «chauffe-eau» elle s'applique aux: - de type AAS, B11, B11BS, B12, B12BS, B13, B13BS, B14, B22, B23, B32, B33, B44, B52, B53, C11, C12, C13, C21, C22, C23, C32, C33, C42, C43, C52, C53, C62, C63, C72, C73, C82 et C83 - équipés de brûleurs atmosphériques - équipés de brûleurs atmosphériques assistés d'un ventilateur pour l'arrivée d'air de combustion ou l'évacuation des produits de combustion ou de brûleurs à prémélange total - utilisant un ou plusieurs combustibles gazeux correspondant aux trois familles de gaz et aux pressions indiquées conformément à la NM EN 437 - de débit calorifique nominal inférieur à 70 kW basé sur le pouvoir calorifique supérieur (PCS); - avec brûleur d'allumage ou à allumage direct du brûleur principal EXCLUT: appareils non destinés à être connectés à une cheminée lorsqu'ils ne sont pas équipés d'un dispositif de contrôle de la pollution de l'atmosphère | |
| Devices of instant hot water for sanitary using the gas fuel to automatic variation of power | Appareils de production instantanée d'eau chaude pour usages sanitaires utilisant les combustibles gazeux à variation automatique de puissance | 14.2.017 | Devices of instant hot water for sanitary using the gas fuel to automatic variation of power (NM-Oblig.) -14p. | Appareils de production instantanée d'eau chaude pour usages sanitaires utilisant les combustibles gazeux à variation automatique de puissance (NM-Oblig.) -14p. | NM 14.2.017:1993 | specifications and test methods relating to the construction, safety, rational use of energy and fitness for function as well as the category and marking of instantaneous hot water production devices for sanitary uses using gaseous fuels, hereinafter referred to as "water heaters" | spécifications et les méthodes d'essai relatives à la construction, la sécurité, l'utilisation rationnelle de l'énergie et l'aptitude à la fonction ainsi que la catégorie et le marquage des appareils de production instantanée d'eau chaude pour usages sanitaires utilisant les combustibles gazeux, désignés ci-après «chauffe-eau» | |
| Bread oven for domestic use using gaseous fuels | Four à pain à usage domestique utilisant les combustibles gazeux | 14.2.040 | Bread oven for domestic use using gaseous fuels (NM-Oblig.) -15p. | Four à pain à usage domestique utilisant les combustibles gazeux(NM-Oblig.) -15p. | NM 14.2.040-1994 | NM EN 30-1-1 | specifies the particular construction and operational characteristics, as well as the requirements and safety test methods and marking, for domestic cooking appliances incorporating forced convection ovens and / or broilers using gaseous fuels | spécifie les caractéristiques particulières de construction et de fonctionnement, ainsi que les exigences et les méthodes d'essai de sécurité et le marquage, pour les appareils de cuisson domestiques comportant des fours et/ou des grilles à convection forcée utilisant les combustibles gazeux |
| devices running exclusively on gas for liquefied petroleum - Handheld devices powered to the pressure of steam of gas to liquefied petroleum content in their containers of food | appareils fonctionnant exclusivement au gaz de pétrole liquéfiés - Appareils portatifs alimentés à la pression de vapeur des gaz de pétrole liquéfiés contenus dans leurs récipients d'alimentation | 14.2.065 | Specifications for the devices running exclusively on gas for liquefied petroleum - Handheld devices powered to the pressure of steam of gas to liquefied petroleum content in their containers of food; Rev 6p. | Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement au gaz de pétrole liquéfiés - Appareils portatifs alimentés à la pression de vapeur des gaz de pétrole liquéfiés contenus dans leurs récipients d'alimentation - REV 6p | NM 14.2.065-2007 | | the construction and operating characteristics related to the safety and rational use of energy of portable devices using liquefied petroleum gases supplied at the vapor pressure of liquefied petroleum gases contained in their supply receptacles if applies to: - cooking appliances - lightening devices - soldering devices - heaters - laboratory burners EXCLUDED: barbecues usable in premises - devices powered by LPG in the liquid phase - devices with incorporated fixed tank lighters | les caractéristiques de construction et de fonctionnement liées à la sécurité et à l'utilisation rationnelle de l'énergie des appareils portatifs utilisant des gaz de pétrole liquéfiés alimentés à la pression de vapeur des gaz de pétrole liquéfiés contenus dans leurs récipients d'alimentation elle s'applique aux: appareils de cuisson appareils d'éclairage appareils de brasage appareils de chauffage brûleurs de laboratoire EXCLUT: barbecues utilisables dans des locaux appareils alimentés au GPL en phase liquide appareils avec réservoir fixe incorporé brûleurs |
| Low-pressure, non adjustable regulators having a maximum outlet pressure of less than or equal to 200 mbar with a capacity of less than or equal to 4 kg/h, and their associated safety devices for butane, propane or their mixtures | Détendeurs à réglage fixe, à pression de détente maximale inférieure ou égale à 200 mbar, de débit inférieur ou égal à 4 kg/h, et leurs dispositifs de sécurité associés pour butane, propane ou leurs mélanges | 14.2.120 | Low-pressure, non adjustable regulators having a maximum outlet pressure of less than or equal to 200 mbar with a capacity of less than or equal to 4 kg/h, and their associated safety devices for butane, propane or their mixtures; 107P | Détendeurs à réglage fixe, à pression de détente maximale inférieure ou égale à 200 mbar, de débit inférieur ou égal à 4 kg/h, et leurs dispositifs de sécurité associés pour butane, propane ou leurs mélanges; 107P | NM 14.2.120-2010 | | define constructional and operating characteristics, specifications and safety testing techniques, marking, low pressure fixed-setting regulators, regulators supplied by the vapor pressure of one or more mobile vessels, regulators used in regions where the temperature likely to be reached in service varies between -20 °C and +50 °C, used for butane, propane or their mixtures EXCLUDED: Regulators intended for use with gases containing methylacetylene and propadiene | définir les caractéristiques de construction et de fonctionnement, les spécifications et les techniques d'essai de sécurité, le marquage, des détendeurs à réglage fixe à basse pression, les détendeurs alimentés par la pression de vapeur d'un ou de plusieurs récipients mobiles, les détendeurs utilisés dans les régions où la température susceptible d'être atteinte en service varie entre -20 °C et +50 °C, utilisés pour le butane, le propane ou leurs mélanges EXCLUT: Les détendeurs destinés à être utilisés avec des gaz contenant du méthylacétylène et du propadiène |
| Regulator with low pressure for commercial propane for domestic use | Détendeur à basse pression pour propane commercial à usage domestique | 14.2.121 | Regulator with low pressure for commercial propane for domestic use - Construction - Functioning - Marking - Tests (Rev) - 24p. | Détendeur à basse pression pour propane commercial à usage domestique - Construction - Fonctionnement - Marquage - Essais (Révis) - 24p. | NM 14.2.121-2002 | | characteristics of construction, operation, marking, and test technique, low pressure regulators with fixed adjustment for commercial propane for domestic use, equipped with an excess flow safety device, regulators connected directly to the gas cylinder, propane, regulators used in areas where the temperature likely to be reached in service varies between -20 °C and +50 °C | caractéristiques de construction, de fonctionnement, de marquage, et la technique des essais, des détendeurs à réglage fixe à basse pression pour propane commercial à usage domestique, équipés d'un dispositif de sécurité par excès de débit, détendeurs reliés directement à la bouteille de propane, détendeurs utilisés dans les régions où la température susceptible d'être atteinte en service varie entre -20 °C et +50 °C |
| Kitchen appliances using gaseous fuels . | Appareils de grande cuisine utilisant les combustibles gazeux | 14.3.001 | Kitchen appliances using gaseous fuels (NM-Oblig.) -47p. | Appareils de grande cuisine utilisant les combustibles gazeux (NM-Oblig.) -47p. | NM 14.3.001-1992 | NM EN 203-1 | Professional cooking and traditional bakery using gaseous fuels intended to be connected to a duct for evacuation to the outside of the combustion products room the combustion air being taken directly from the room where they are installed or not intended to be connected to a duct or to a device for the evacuation of combustion products to the outside of the room where they are installed but which must be installed with sufficient ventilation to prevent the formation of unacceptable concentrations of substances harmful to health in the room in which they are installed. | * Des appareils de cuisson professionnelle et traditionnelle utilisant les combustibles gazeux destinés à être raccordés à un conduit pour évacuation vers l'extérieur du local des produits de combustion l'air comburant étant prélevé directement dans le local où sont installés ou non destinés à être raccordés à un conduit ni à un dispositif d'évacuation des produits de la combustion vers l'extérieur du local où ils sont installés mais qui doivent être installés avec une ventilation suffisante pour empêcher la formation de concentrations inadmissibles de substances nocives pour la santé dans le local dans lequel ils sont installés. |
| Toys, children care, furniture | | | | | | | | |
| Toys | Jouets | 2575-14 | Toys | Jouets | 2575-14 | | Refer to Morocco_Guide on CMim marking of toys | Faire référence à Maroc_Guide sur le marquage CMim des jouets |
| Articles for sanitary use and domestic - Layers - baby disposable diapers | Articles pour usage sanitaires et domestiques - Couches-bébé à usage unique - Types de couches-bébé | 04.4.015 | Articles for sanitary and domestic use - Disposable baby diapers-Types of baby diapers - Values of the functional characteristics of the constituents - Method of designation | Articles pour usage sanitaires et domestiques - Couches-bébé à usage unique -Types de couches bébé- Valeurs des caractéristiques fonctionnelles des constituants - Mode | NM 04.4.015 | | Functional characteristics, physicochemical properties as well as the packaging and labeling provisions for baby diapers placed on the market. | Caractéristiques fonctionnelles, les propriétés physicochimiques ainsi que les dispositions d'emballage et d'étiquetage des couches bébés mises sur le marché. |
| Children's cots and folding cots for domestic use | Lits fixes et lits pliants pour enfants à usage domestique | 14.4.012 | Children's cots and folding cots for domestic use — Part 1: Safety requirements | Lits fixes et lits pliants pour enfants à usage domestique - Partie 1: Exigences de sécurité. (IC 14.4.012) 3p | NM ISO 7175-1-2007 | | * Fixed beds and folding beds for children, for domestic use where the interior length of which is between 900 mm and 1,400 mm. Exclusion - rockers beds or swing beds. | * Des lits fixes et des lits pliants pour enfants, à usage domestique dont la longueur intérieure est comprise entre 900 mm et 1 400 mm. A l'exclusion - aux lits à bascule ou à balancelle. |
| Furniture — Children's high chairs | Ameublement - Chaises hautes pour enfants | 14.4.020 | Furniture — Children's high chairs — Part 1: Safety requirements | Ameublement - Chaises hautes pour enfants - Partie 1: Prescriptions de sécurité. (IC 14.4.020) 5p | NM ISO 9221-1-2007 | | * Children's high chairs intended for children from 6 months to 36 months of age. | * Chaises hautes destinées aux enfants de 6 mois à 36 mois. |
| Bunk beds for domestic use — Safety requirements and tests — Part 1: Safety requirements | Lits superposés à usage domestique — Spécifications de sécurité et essais — Partie 1: Spécifications de sécurité ; (IC 14.4.024)9p | 14.4.024 | Bunk beds for domestic use — Safety requirements and tests — Part 1: Safety requirements | Lits superposés à usage domestique — Spécifications de sécurité et essais — Partie 1: Spécifications de sécurité ; (IC 14.4.024)9p | NM ISO 9098-1-2006 | | * Bunk beds and simple beds used for domestic use at a height of the top face of the bed spring of 800 mm or more above the ground without taking into account the use made of the space located below. | * Des lits superposés et des lits simples pour usage domestique, utilisés à une hauteur de la face supérieure du sommier de 800 mm ou plus au-dessus du sol, sans tenir compte de l'utilisation faite de l'espace situé en dessous. |
| Single beds with high sleeping from 600 mm to 800 mm above floor level. | Lits simple à couchage surélevé de 600 mm à 800 mm du sol | 14.4.028 | Single beds with high sleeping from 600 mm to 800 mm above floor level. | Lits simple à couchage surélevé de 600 mm à 800 mm du sol | NM 14.4.028 | NM EN 747-1 | * Bunk beds and raised beds where the top side of the highest bed spring is at least 600 mm above the ground excluding - bunk beds and raised beds intended for special use, in particular those intended for use in prison or military environments, or for use by the fire brigade and - other items included in a bed (table, storage cabinet, etc.) . | * Des lits superposés et des lits surélevés dont la face supérieure du sommier le plus élevé se trouve au moins à 600 mm au-dessus du sol à l'exclusion des - lits superposés et lits surélevés utilisés pour un usage spécial, notamment ceux destinés à être utilisés en environnement carcéral ou militaire, ou à usage du corps des sapeurs-pompiers et - des autres articles inclus dans un lit superposé ou surélevé (table, meuble de rangement, etc.) |
| Furnishing: Fixed platform mezzanine beds for domestic use | Ameublement - Lits-mezzanines à plate-forme fixe à usage domestique | 14.4.030 | Furnishing: Fixed platform mezzanine beds for domestic use - Safety specifications and tests, Part 1: specifications. | Ameublement - Lits-mezzanines à plate-forme fixe à usage domestique - Spécifications de sécurité et essais - Spécifications 3p | NM 14.4.030-2006 | | mezzanine beds with a fixed platform located more than 800 mm from the ground and the width of the lying surface of which is greater than 1,200 mm for household furnishings, excluding - mezzanine furniture for use other than sleeping - raised floors or - mezzanines integrated into the building. | * Des lits mezzanines à plate-forme fixe situés à plus de 800 mm du sol et dont la largeur du plan de couchage est supérieure à 1 200 mm pour l'ameublement domestique à l'exclusion des - meubles mezzanines à usage autre que le couchage - les planchers surélevés ou - les mezzanines intégrées au bâtiment. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| Category | Product Description | Standard/Decree | French Title | English Title | Notes | |
|---|--|-----------------|---|--|--------------------------------|---|
| toys | jeux | 21.8.001 | Safety of toys - Mechanical and physical properties | Sécurité des jouets - Propriétés mécaniques et physiques | NM EN 71-1 | New toys for use in play by children of less than 14 years excluding - musical instruments - sports equipment including roller skates, inline skates, and skateboards intended for children with a body mass of more than 20 kg or similar items - playground equipment intended for public use - automatic playing machines, whether coin operated or not, intended for public use - toy vehicles equipped with combustion engines - toy steam engines - slings and catapults (such as items that are propelled into free flight by a child releasing an elastic band (e.g. aeroplanes and rockets)) - decorative objects for festivities and celebrations; - products for collections (for example detailed and faithful scale models, kits for the assembly of detailed scale models, folk dolls and decorative dolls and other similar articles, historical replicas of toys, reproductions of real fire arms) - bicycles with a maximum saddle height of more than 435 mm, measured as the vertical distance from the ground to the top of the seat surface, with the seat in a horizontal position and with the seat pillar set to the minimum insertion mark - scooters and other means of transport designed for sport or which are intended to be used for travel on public roads or public pathways; - electrically driven vehicles which are intended to be used for travel on public roads, public pathways, or the pavement thereof; - aquatic equipment intended to be used in deep water, and swimming learning devices for children, such as swim seats and swimming aids; - puzzles with more than 500 pieces; - guns and pistols using compressed gas, with the exception of water guns and water pistols; - bows for archery over 120 cm long; - fireworks, including pyrotechnic caps which are not specifically designed for toys; - products and games using sharp-pointed missiles, such as sets of darts with metallic points; - functional educational products, such as electric ovens, irons or other functional products, as defined in 2009/48/EC, operated at a nominal voltage exceeding 24 V which are sold exclusively for teaching purposes under adult supervision; - products intended for use for educational purposes in schools and other pedagogical contexts under the surveillance of an adult instructor, such as science equipment; - electronic equipment, such as personal computers and game consoles, used to access interactive software and their associated peripherals, unless the electronic equipment or the associated peripherals are specifically designed for and targeted at children and have a play value on their own, such as specially designed personal computers, key boards, joy sticks or steering wheels; - interactive software, intended for leisure and entertainment, such as computer games, and their storage media, such as CDs; - babies' scooters; - child-appealing luminaires; - electrical transformers for toys; fashion accessories for children which are not for use in play - personal protective equipment, including flotation aids such as arm bands and swim seats and swimming goggles. |
| toys | jeux | 21.8.002 | Safety of toys - Part 2: Flammability | Sécurité des jouets - Inflammabilité | NM EN 71-2 | All toys, as well as dispute costumes and toys intended to be worn by the child during play, toys designed for a child to enter, soft stuffed toys to a small source of ignition or designed to be worn on the head; beards, mustaches, wigs, etc., made of hair, hair elements or other materials having similar functions; masks; hoods; caps, etc.; floating elements of toys designed to be worn on the head, but excluding fancy hats in paper, such as those provided in Imp. |
| toys | jeux | 21.8.003 | Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements | Sécurité des jouets - Partie 3 : Migration de certains éléments | NM EN 71-3 | Toy materials (dry, crumbly, powdery, soft, liquid, sticky and scratched) and toys intended to be put in the mouth or brought to the mouth, cosmetic toys and writing articles classified as toys and those intended for children up to the age of 6 years. |
| toys | jeux | 21.8.004 | Safety of toys - Part 4 : Experimental sets for chemistry and related activities | Sécurité des jouets - partie 4 : Coffrets d'expériences chimiques et d'activités connexes | NM EN 71-4 | Certain mixtures that are used and supplied in the kits for chemical experiments and related activities excluding toys covered by EN 71-13 (for example, cosmetic toys). |
| toys | jeux | 21.8.005 | Safety of toys - Chemical toys (coffrets) autres que les coffrets d'expériences chimiques | Sécurité des jouets - Jeux chimiques (coffrets) autres que les coffrets d'expériences chimiques | NM EN 71-5 | Substances and materials used in chemical toys (sets) other than sets for chemical experiments and related activities. |
| toys | jeux | 21.8.006 | Safety of toys - Part 6: Graphical symbols of age warning - 04p. | Sécurité des jouets - Partie 6 : Symboles graphiques d'avertissement sur l'âge - 04p. | NM 21.8.006-1999 | Graphic age warning symbol for toys not suitable for children under three years of age - excluding those which by reason of their function, dimensions, characteristics, packaging or other evidence are clearly not suitable for use by children under three. |
| toys | jeux | 21.8.010 | Safety of toys - Part 6: Graphical symbols of age warning - 04p. | Sécurité des jouets - Partie 6 : Symboles graphiques d'avertissement sur l'âge - 04p. | NM 21.8.010-1999 | Help-line icons which, because of their presentation, packaging or indications supplied by the manufacturer, importer or distributor are intended for use by children from 3 to 14 years of age. |
| Electric toys | Jouets électriques | 21.8.017 | Electric toys - Safety | Jouets électriques - Sécurité | NM EN 62115 | Electric toys that have at least one function dependant on electricity (for example, constructional sets, experimental sets, functional electric toys, electric toy video computers, toys with laser source or electroluminescent diodes lamp...) excluding - Transformers for toys - toy steam engines - reduced models for adult collectors; - folkloric and decorative dolls and other similar articles intended for adult collectors; - sports equipment; - musical equipment intended for use in deep water; - equipment intended for collective use on playing fields; - entertainment machines (CEI 60335-2-82); - professional toys installed in public places (supermarkets, service stations, etc.); - products comprising heating elements, intended for use under the supervision of an adult in an educational context; - portable luminaires for children (CEI 60989-2-10); - Christmas ornaments. |
| inflatable boats for children, and pneumatic mattresses | embarcations gonflables pour enfants et des matelas pneumatiques -04p. | 21.8.030 | Rules for marking inflatable boats for children, and pneumatic mattresses -04p. | Règles de marquage des embarcations gonflables pour enfants et des matelas pneumatiques -04p. | NM 21.8.030-1999 | Marking of inflatable boats (a beach machine capable of carrying one or more children out of the water) for children and air mattresses. |
| Child use and care articles. Carry cots and stands | Articles de puériculture - Couffins et supports | 21.8.034 | Child use and care articles. Carry cots and stands. Safety requirements and test methods | Articles de puériculture - Couffins et supports - Exigences de sécurité et méthodes d'essai | NM EN 1466 + A1 | Articles fitted with one or more handles for carrying a child, other than those with special needs, in a lying position for a maximum weight of 9 kg (bassinet) and supports which can be used in association with these articles, excluding - child car seats and - reclining cradles. |
| Playpens for domestic use | Parcs pour enfants | 21.8.037 | Child care articles. Playpens for children. Safety requirements and tests. | Articles de puériculture - Parcs pour enfants - Exigences de sécurité et essais -09p. | NM 21.8.037-2000 | Playpens and folding playpens for domestic use, for a child whose weight does not exceed 15 kg. |
| Office work chair | sièges de travail | 14.4.083 | Office furniture - Office work chair - Part 2: Safety requirements | Mobilier de bureau - sièges de travail - partie 2 - exigences de sécurité | NM 14.4.083-2010 ¹ | Office work chairs |
| Kitchen equipment - Kitchen cabinets and work tops | Mobilier de cuisine - meubles de cuisine et plan de travail | 14.4.074 | Kitchen equipment - Safety requirements and test methods for kitchen cabinets and work tops | Mobilier de cuisine - Exigences de sécurité et méthodes d'essai pour meubles de cuisine et plan de travail | NM ISO 10717-2009 ² | Kitchen furniture to be fixed and installed, worktops and meal plans, including those incorporating glass in their construction. It applies to furniture after installation. It does not apply to professional kitchens, security linked to the building structure is not included. For example, the resistance of furniture hung on the wall includes only the furniture and its elements. Wall and wall fittings are not included. |
| Child use and care articles - Reclined cradles | Articles de puériculture - Transats | 21.8.063 | Child use and care articles - Reclined cradles | Articles de puériculture - Transats | NM EN 12790-2014 ² | Fixed or folding reclined cradles intended for children up to a weight of 9 kg or who are unable to sit up unaided. This standard applies also to car seats complying with ECE 44 that can be used as reclined cradles according to manufacturer's instructions. This standard does not apply to reclined cradles when used as swings. If a reclined cradle has several functions or can be converted into another function the relevant European standards apply to it. |
| Office furniture - Storage furniture | Mobilier de bureau - Meubles de rangement | 14.4.044 | Office furniture - Storage furniture - Safety requirements | Mobilier de bureau - Meubles de rangement - exigences de sécurité | NM 14.4.044-2008 ² | Office storage furniture. This document does not apply to high density mechanized filing systems, rotary filing systems or plan files. |
| Furniture - domestic seating | Mobilier -sièges à usage domestique. | 14.4.109 | Furniture - Strength, durability and safety - Requirements for domestic seating | Mobilier - Résistance, durabilité et sécurité - Exigences relatives aux sièges à usage domestique. | NM EN 12520-2017 ² | All types of domestic seating for adults. It does not apply to ranked seating, seating for non-domestic use, office work chairs, office visitors chairs, chairs for educational institutions, outdoor seating and to seats for linked seating for which European Standards exist. |
| Domestic and kitchen storage units and worktops | Meubles de rangement domestiques et de cuisine et plans de travail de cuisine - Exigences de sécurité et méthodes d'essai. | 14.4.108 | Domestic and kitchen storage units and worktops | Meubles de rangement domestiques et de cuisine et plans de travail de cuisine - Exigences de sécurité et méthodes d'essai. | NM EN 14749-2011 ² | All types of kitchen and bathroom storage units and domestic storage furniture that are fully assembled and ready for use, including kitchen and bathroom worktops and movable and non-movable parts and parts made of glass. This European Standard applies to the storage function only if the furniture has additional functions. It is essential that it also meets the requirements of the appropriate European safety standard for that function. It does not apply to units covered by EN 71-1-1998/A7-2002 nor to catering equipment. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| Product Category | Product Description | Standard/Decree | Standard/Decree | Standard/Decree | Standard/Decree | Standard/Decree | Standard/Decree | Standard/Decree |
|--|--|-----------------|---|---|---------------------|-----------------|---|--|
| Wooden interior doors and doorsets | Portes en bois - Portes pleines intérieures de communication en bois | 10.2.476 | Wooden interior doors and doorsets - Technical specification | Portes et blocs portes intérieures en bois - Specifications techniques | NM 10.2.476:2019* | | Door frames or frames, full or joined leaves with clear or overlapping edges, door units. It applies to interior wooden pedestrian door units, with one or two leaves, single or double action as defined in NM 14351-2. It applies to bathroom, kitchen and bathroom doors. It does not apply to doors on exterior passageways. It does not apply to doors installed in consistently humid rooms such as laundry rooms, swimming pools, saunas, professional kitchens. | Dans huisseries ou bâties, des vantaux pleins ou menuisés à bricis français ou à recouvrement, des blocs portes. Il s'applique aux blocs portes intérieurs en bois pour pièces, à un ou deux vantaux, à simple ou double action tels que définis dans le NM EN 14351-2. Il s'applique aux portes de salle de bain, et de cuisine. Il ne s'applique pas aux portes sur coursives extérieures. Il ne s'applique pas aux portes posées dans des locaux constamment humides de type buanderie, piscine, sauna, cuisine professionnelle. |
| Furniture - Chairs and tables for educational institutions | Meubles Chaises et tables pour les établissements d'enseignement | 14.4.099 | Furniture - Chairs and tables for educational institutions - Part 2: Safety requirements and test methods | Meubles Chaises et tables pour les établissements d'enseignement Partie 2: Exigences de sécurité et méthodes d'essai. | NM EN 1729-2:2017* | | Chairs and tables for general educational purposes in educational institutions. It applies to furniture for use with laptop computers or portable devices, but not to special purpose workstations, e.g. laboratories, ranked seating and workshops. | Chaises et tables pour l'éducation générale dans les établissements d'enseignement. Elle s'applique aux mobiliers destinés à être utilisés avec des ordinateurs portables ou des dispositifs portables, mais pas pour un usage spécial comme les postes de travail, par exemple, les laboratoires, les sièges en rangées et les ateliers. |
| Furniture - Non-domestic seating | Mobilier - Sièges à usage collectif | 14.4.110 | Furniture - Strength, durability and safety - Requirements for non-domestic seating | Mobilier - Résistance, durabilité et sécurité - Exigences applicables aux sièges à usage collectif | NM EN 16139:2015* | | All types of non-domestic seating intended to be used by adults with a weight of not more than 110 kg, including office visitor chairs. This European Standard does not apply to ranked seating, office work chairs, chairs for educational institutions, outdoor seating and to links for linked seating for which European Standards or drafts exist. It does also not apply to work chairs for industrial use. | Tous les types de sièges à usage non domestique destinés à être utilisés par des adultes d'un poids maximal de 110 kg, y compris les sièges visiteurs. Cette Norme européenne ne s'applique pas aux sièges assemblés en rangées, aux sièges de bureau, aux sièges pour établissements d'enseignement, aux sièges d'extérieur ou aux assemblages de sièges assemblés pour lesquels il existe d'autres Normes européennes ou projets de normes européennes. Elle ne s'applique pas aux sièges de travail à usage industriel. |
| Domestic furniture - Beds and mattresses | Meubles à usage domestique - Lits et matelas | 14.4.052 | Domestic furniture - Beds and mattresses - Safety requirements and test methods | Meubles à usage domestique - Lits et matelas - Exigences de sécurité et méthodes d'essai. | NM EN 1725:2017* | | All types of fully erected domestic adult beds including all component elements such as bed frame, bed base, mattress and mattress pads (when they form a unit with the mattress). It does not apply to foldaway beds, bunk beds, children cots and adjustable beds for disabled persons where separate standards exist, as well as waterbeds and air beds. Units that are multi purpose, e.g. convertible sofa beds and power driven system. | Tous les types de lits pour adultes en position de couchage permanente, à usage domestique, incluant tous les composants comme les encadrements, les sommiers, les matelas et matelas (quand ceux-ci font partie intégrante du matelas). Elle ne s'applique pas aux lits rabattables, lits superposés, lits d'enfants et lits rigides pour handicapés qui sont traités dans d'autres normes spécifiques, ainsi qu'aux lits à eau et pneumatiques. Produits multi-fonctions comme par exemple les canapés transformables en lit et pour les systèmes mécanisés et électrifiés. |
| Beds and mattresses | Lits et matelas | 14.4.037 | Beds and mattresses - Methods of measurement and recommended tolerances | Lits et matelas - Méthode de mesure et tolérances recommandées | NM EN 1334:2017* | | All types of domestic mattresses, bed frames, divans and bed bases intended for adult size. However, it does not apply to air beds and water beds nor to mattress pads that are placed on top of the main support mattress. | Tous les types de matelas, lits, divans, sommiers destinés à la taille adulte. Elle ne s'applique pas, cependant, aux matelas à air et à eau, ni au sur-matelas placé au-dessus d'un matelas support principal. Elle comprend aussi les tolérances recommandées, en partant de toute dimension nominale, en vue d'assurer un assemblage correct des différents éléments d'une literie. |
| Seating | Siège | 14.4.066 | Seating - Determination of stability | Siège - Détermination de la stabilité | NM EN 1022:2017* | | All types of domestic seating for adults. The European Standard does not apply to adjustable geometry seating where the backrest is at an angle of 10° or less to the horizontal. | Tous les types de sièges à usage domestique destinés à être utilisés par des adultes. Cette norme ne s'applique pas aux sièges à géométrie variable dont le dossier fait un angle de 10° ou moins par rapport à l'horizontale. |
| Textiles | | | | | | | | |
| Textile products and clothing | produits textiles et de l'habillement | 09.0.000 | Labeling of textile and clothing products (Rev) -09p. | Etiquetage des produits textiles et de l'habillement (Rev) - 09p. | NM 09.0.000:2018 | | *Applies to textile and clothing products made available on the market, referred to as below: 1. Products which, at least 80% of their weight, is made of textile fibres; 2. Coverings for furniture, umbrellas and parasols which at least 80% of their weight are made of textile parts; 3. The textile parts: i) the top layer of multi-layer floor coverings; ii) Mattress coverings; iii) Coverings for camping items; Provided that these textile parts represent at least 80% by weight of said coating or top layers; 4. textiles incorporated into other products of which they form an integral part when their composition is specified. *This standard also applies to leather parts and accessories built into products | *S'applique aux produits textiles et d'habillement mis à disposition sur le marché, visés ci-dessous : 1. les produits qui sont constitués pour au moins 80 % de leur poids de fibres textiles ; 2. les revêtements de meubles, de parapluies et de parasols qui sont constitués pour au moins 80% de leur poids de parties textiles ; 3. les parties textiles : i) de la couche supérieure des revêtements de sol à plusieurs couches ; ii) des revêtements de matelas ; iii) des revêtements des articles de camping. À condition que ces parties textiles représentent au moins 80 % en poids desdits revêtements ou couches supérieures ; 4. les textiles incorporés à d'autres produits dont ils forment une partie intégrante lorsque leur composition est spécifiée. *La présente norme s'applique également aux parties en cuir et à ses accessoires intégrés aux produits. |
| Requirements for footwear | Exigences des articles chaussants | 09.5.100 | Requirements for footwear | Exigences des articles chaussants | NM 09.5.100:2019 | | *regarding footwear offered for sale to consumers. *Excluded: - Safety shoes for professional use subject to other provisions; - Shoes having the character of toys. *Footwear manufactured, imported, offered for sale, sold, or offered free of charge must meet the requirements prescribed by this standard. * Footwear made from artificial products and offered for sale are covered by this standard. | *Aux articles chaussants proposés à la vente au consommateur. * Exclues - les chaussures de sécurité à usage professionnel soumises à d'autres dispositions ; - les chaussures ayant le caractère de jouet. *Les articles chaussants fabriqués, importés, mis en vente, vendus, ou offerts à titre gratuit doivent répondre aux exigences prescrites par la présente norme. * Les articles chaussants issus des produits artificiaux et mis en vente sont couverts par la présente norme. |
| Non-woven fabric protective masks for non-medical use | Masques de protection en tissu non tissés à usage non médical | 1060-20 | Non-woven fabric protective masks for non-medical use. Non-woven fabric protective masks | Masques de protection en tissu non tissés à usage non médical Masques de protection en tissu non tissés | 1060-20 | | Non-woven fabric protective masks for non-medical use. | Masques de protection en tissu non tissés à usage non médical. |
| Non-medical fabric protective masks | Masques de protection en tissu à usage non médical | 1619-20 | Non-medical fabric protective masks | Masques de protection en tissu à usage non médical | 1619-20 | | Non-medical fabric protective mask: the reusable cloth protection device for non-use medical, covering mouth, nose and chin, constituting a barrier to reduce as much as possible direct transmission of infectious agents. The provisions of this decree do not apply to the following masks: - masks governed by standard NM EN 14683: 2020 - masks governed by standard NM EN 149: 2011 - protective masks in non-woven fabric for non-medical | Masque de protection en tissu à usage non médical : le dispositif de protection réalisable en tissu à usage non médical, couvrant la bouche, le nez et le menton, constituant une barrière permettant de réduire le plus possible la transmission directe d'agents infectieux. Les dispositions du présent arrêté ne s'appliquent pas aux masques suivants : - les masques régis par la norme NM EN 14683 : 2020 - les masques régis par la norme NM EN 149 : 2011 - les masques de protection en tissu non tissé à usage non médical |
| Chemical | | | | | | | | |
| Detergents and disinfectants | Détergents et désinfectants | 3486-13 | Detergents | Détergents | 3486-13 | | Detergent and disinfectant products marketed for use in household and/or institutional commercial purposes (excluding detergents and disinfectants marketed for use in industrial production processes or medical/health field) | Produits détergents et désinfectants commercialisés pour être utilisés à des fins commerciales ménagères et / ou institutionnelles (à l'exclusion des détergents et désinfectants commercialisés pour être utilisés dans les processus de production industrielle ou dans le domaine médical / sanitaire) |
| Matches | Allumettes | 03.2.140 | Matches - Safety Requirements | Allumettes - Exigences de sécurité - 12p. | NM 03.2.140:2000 | | Requirements relating to Safety, Performance, the Classification and Labeling of Matches, as well as their containers, distributed to the general public. | Exigences relatives à la Sécurité, aux Performances, à la Classification et à l'Étiquetage des Allumettes, ainsi que leurs contenants, distribués au grand public. |
| Paints - Coatings of paint for interior works | Peintures - Enduits de peinture pour travaux intérieurs | 03.3.124 | Paints - Coatings of paint for interior works - Specifications 07p. | Peintures - Enduits de peinture pour travaux intérieurs - Specifications 07p. | NM 03.3.124-1993 | | Characteristics and corresponding classification of interior and / or exterior paint coatings, whether in powder or paste, in aqueous or solvent phase, single or multi-component. Applicable to products intended to cover all supports and substrates in traditional materials or in accordance with standards in force, new or old, bare or coated, absorbent or not, smooth or rough, in order to prepare them to receive a painting or related system, or a glued coating, particular or not. More generally intended to improve the surface appearance, they can also: not be covered, create a structured appearance / textured or not, and be treated / colored or not (pigments, wax, etc.). | Caractéristiques et classification correspondante des enduits de peinture intérieurs et/ou extérieurs, qu'ils soient en poudre ou en pâte, en phase aqueuse ou solvant, mono ou multi-composant. Applicable aux produits ayant pour objet de recouvrir tous supports et substrats en matériaux traditionnels ou conformes aux normes en vigueur, neufs ou anciens, nus ou revêtus, absorbants ou non, lisses ou rugueux, afin de les préparer à recevoir un système de peinture ou connexe, ou un revêtement coté, particulier ou non. Destinés plus généralement à améliorer l'aspect de surface, ils peuvent aussi : ne pas être recouverts, créer un aspect structuré / texturé ou non, et être traités/couverts ou non (pigments, cire, etc.). |
| Corrosion protection Paints and varnishes for steel structures | Peintures et vernis Anticorrosion pour structures en acier | 03.3.220 | Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 6: Laboratory performance test methods | Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 6 : Essai de performance en laboratoire (C : 03.3.220) - 14p. | NM ISO 12944-6:2004 | | Laboratory test methods and conditions for evaluation paint systems for the protection against corrosion of steel structures. Covers anticorrosive paint systems designed for application to uncoated steel, hot dipped galvanized steel and thermal spray metallized steel. It does not apply to anti-corrosion paint systems for electroplated or painted steel. | Méthodes et conditions d'essais en laboratoire pour l'évaluation des systèmes de peinture pour la protection contre la corrosion des structures en acier. Couvre les systèmes de peinture anticorrosion conçus pour être appliqués sur acier non revêtu, sur acier galvanisé au trempé à chaud et sur acier métallisé par projection thermique. Ne s'applique pas aux systèmes de peinture anticorrosion pour acier électropliqué ou peint. |
| Painting systems, for the protection of metal works | Systèmes de peinture pour la protection des ouvrages métalliques | 03.3.254 | Paints and varnishes - Painting systems, for the protection of metal works - Specifications | Peintures et vernis - Systèmes de peinture pour la protection des ouvrages métalliques - Specifications 16p | NM 03.3.254-2005 | | Suitability criteria for paint systems intended for the protection against corrosion of metal structures corresponding to the "High durability" H* class. | Critères d'aptitude des systèmes de peinture destinés à la protection contre la corrosion des ouvrages métalliques correspondant à la classe "haute durabilité" H*. |
| Finishing paints for dry workpieces | peintures de finition pour pièces sèches | 03.3.255 | Finishing paints for dry rooms | Peintures et vernis - Specifications des peintures de finition pour pièces sèches -05p. | NM 03.3.255-2005 | | Conditions to be met by topcoats white or pastel, for dry rooms, intended to be applied on substrates defined for painting work on buildings. It applies to paints of family I classes 2-4a-7a and 7b. | Conditions auxquelles doivent satisfaire les peintures de finition blanches ou pastel, pour pièces sèches, destinées à être appliquées sur des surfaces définies dans les travaux de peinture des bâtiments. Elle s'applique aux peintures de la famille I classes 2-4a-7a et 7b. |
| Finishing paints for wet rooms | Peintures de finition pour pièces humides | 03.3.256 | Paints and varnishes - Specifications for finishing paints, for wet parts | Peintures et vernis - Specifications des peintures de finition pour pièces humides -05p. | NM 03.3.256-2005 | | Conditions to be met by topcoats white or pastel, for damp rooms, intended to be applied to substrates defined for painting work on buildings. It applies to paints of family I classes 2-4a-7a and 7b. | Conditions auxquelles doivent satisfaire les peintures de finition blanches ou pastel, pour pièces humides, destinées à être appliquées sur des surfaces définies dans les travaux de peinture des bâtiments. Elle s'applique aux peintures de la famille I classes 2-4a-7a et 7b. |
| Lighters | Briquets | 14.2.099 | Lighters - Safety Specifications (Rev) (C: NM 14.2.099) - 25p. | Briquets - Specifications de sécurité (Rév) (C: NM 14.2.099) - 25p. | NM ISO 9994-2005 | | requirements for lighters which ensure a reasonable level of safety for users during normal or abnormal use | exigences relatives aux briquets qui permettent d'assurer aux utilisateurs un niveau de sécurité raisonnable lors de leur usage normal ou anormal |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR
THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR
LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|--|---|----------|--|---|----------------------|---------------------|---|---|
| Lighters - Child safety requirements for lighters | Briquets - Briquets de sécurité enfants | 14.2.260 | Lighters - Child safety requirements for lighters - Safety requirements and test methods -12p. | Briquets - Briquets de sécurité enfants - Exigences de sécurité et méthodes d'essai -12p. | NM 14.2.260-2005 | | Safety requirements for lighters. According to these requirements, lighters conforming to the provisions of the standard must withstand successful operation by children under 51 months. | Exigences de sécurité s'appliquant aux briquets. Selon ces exigences, les briquets conformes aux dispositions de la norme doivent résister à un fonctionnement réussi de la part d'enfants de moins de 51 mois. |
| Utility lighters | Briquets utilitaires | 14.2.294 | Utility lighters — General consumer-safety requirements | Briquets utilitaires - Exigences générales pour la sécurité des consommateurs. (IC 14.2.294) 24p | NM ISO 22702-2007 | | All consumer flame-producing products commonly referred to as utility lighters (also known as barbecue lighter, fire lighter or gas lighter) and similar devices. Does not apply to matches or flame producing devices intended to light cigarettes, pipes and cigars. | Tous les produits de consommation produisant une flamme, communément désignés sous l'appellation de briquets utilitaires (également connus sous le nom d'allume-barbecue, allume-feu ou allume-gaz) et dispositifs similaires. Ne s'applique pas aux allumettes, ni aux dispositifs produisant une flamme, destinés à allumer des cigarettes, pipes et cigares. |
| Plastic | | | | | | | | |
| Thermoplastic cover films for use in agriculture and horticulture | Films thermoplastiques de couverture pour utilisation en agriculture et horticulture | 05.2.057 | Thermoplastic covering films for use in agriculture and horticulture | Films thermoplastiques de couverture pour utilisation en agriculture et horticulture -19P | NM 05.2.057 | | Transparent and diffusing films in polyethylene and / or ethylene copolymers intended to be used as a permanent or temporary cover for the forcing and semi-forcing of vegetables, fruits and flowers. Specifies the basic requirements for the physical and mechanical characteristics of different types of films. Different types of films are taken into account: - normal film; - clear thermal film; - diffusing thermal film. The thickness range considered is between 50 µm and 200 µm. | Les films transparents et diffusants en polyéthylène et/ou de copolymères d'éthylène destinés à être utilisés en couverture permanente ou temporaire pour le forçage et le semi-forçage des légumes, des fruits et des fleurs. Spécifie les exigences de base pour les caractéristiques physiques et mécaniques des différents types de films. Différents types de films, sont pris en compte : — film normal ; — film thermique clair ; — film thermique diffusant. La gamme d'épaisseur considérée est comprise entre 50 µm et 200 µm. |
| Plastics - Plastic films for agriculture and horticulture | Plastiques - Films plastiques pour l'agriculture et horticulture | 05.2.059 | Plastics - Plastic films for agriculture and horticulture - Conditions for installation and use | Plastiques - Films plastiques pour l'agriculture et horticulture - Conditions de mise en œuvre et d'utilisation -19P | NM 05.2.059 | | Conditions of implementation and use of plastic films intended for agricultural and horticultural uses. It also defines terminology and establishes the uses of the profession. It is applicable to: - cover films conforming to standard NM 05.2.057 or to specifications established by the manufacturer / film supplier, for the following applications: 1) greenhouse cover films; 2) covering films for small tunnels; 3) tarpaulin flat; 4) cover films for livestock buildings. - silage films for horizontal silos conforming to standard NM 05.2.055 or to established specifications by the film manufacturer / supplier; - silage films for wrapping bales conforming to standard NM 05.2.058 or to specifications established by the film manufacturer / supplier; - mulch films conforming to standard NM 05.2.054 or to specifications established by the manufacturer / supplier of films. | Conditions de mise en œuvre et d'utilisation des films plastiques destinés aux usages agricoles et horticoles. Il définit également la terminologie et établit les usages de la profession. Il est applicable : — aux films de couverture conformes à la norme NM 05.2.057 ou à des spécifications établies par le fabricant/fournisseur de films, pour les applications suivantes : 1) films de couverture de serres ; 2) films de couverture de petits tunnels ; 3) bâches à plat ; 4) films de couverture de bâtiments d'élevage. — aux films d'enlitage pour silos horizontaux conformes à la norme NM 05.2.055 ou à des spécifications établies par le fabricant/fournisseur de films ; — aux films d'enlitage pour l'enrubannage de balles conformes à la norme NM 05.2.058 ou à des spécifications établies par le fabricant/fournisseur de films ; — aux films de paillage conformes à la norme NM 05.2.054 ou à des spécifications établies par le fabricant/fournisseur de films. |
| Rubber bearings | Appareils d'appui en caoutchouc | 05.2.215 | Rubber bearings - Specifications | Appareils d'appui en caoutchouc - Spécifications -09p. | NM 05.2.215- 2000 | | Geometric, mechanical characteristics and environmental resistance of rubber bearings. Applicable to hooped rubber bearings whose frets are adhered to the sheets at the time of their vulcanization. These specifications are valid for use in a temperature range of - 25 ° C to + 50 ° C. Excluded: Bearings whose frets are not bonded by vulcanization. | Caractéristiques géométriques, mécaniques et de tenue à l'environnement que doivent présenter les appareils d'appui en caoutchouc. Applicable aux appareils d'appui en caoutchouc fretté dont les frettes sont adhésivées aux feuilletés au moment de leur vulcanisation. Ces spécifications sont valables pour des utilisations dans une plage de températures de - 25 ° C à + 50 ° C. Exclut: Appareils d'appui dont les frettes ne sont pas adhésivées par vulcanisation. |
| Pneumatic tires for passenger cars and their trailers | Pneumatiques pour voitures particulières et leurs remorques | 05.2.500 | Pneumatic tires for passenger cars and their trailers - Specifications | Pneumatiques pour voitures particulières et leurs remorques - Spécifications Rev. 23p | NM 05.2.500- 2010 | | Definition, dimensional characteristics, markings, load indices and safety tests for new tires intended for fitting on passenger cars and their trailers, category M1, O1, O2. It does not apply to tires designed for: a) equip vintage cars; b) competition. | Définition, les caractéristiques dimensionnelles, les marquages, les indices de charge et les tests sécuritaires des pneumatiques neufs destinés à être montés sur les voitures particulières et leurs remorques, de catégorie M1, O1, O2. Il ne s'applique pas aux pneumatiques conçus pour : a) équiper les voitures de collection ; b) la compétition. |
| Tires for utility vehicles and their trailers (vans, trucks and their trailers) | Pneumatiques pour voitures utilitaires et leurs remorques (camionnettes, poids lourds et leurs remorques) | 05.2.501 | Tires for utility vehicles and their trailers (vans, trucks and their trailers) | Pneumatiques pour voitures utilitaires et leurs remorques (camionnettes, poids lourds et leurs remorques) | NM 05.2.501 | | Definition, dimensional characteristics, markings, load indices and safety tests for new tires intended primarily, but not exclusively, to be fitted to commercial vehicles and their trailers (vehicles of categories M2, M3, N, O3 and O4 according to the international definition of vehicles adopted by the World Harmonization Forum of vehicle regulations - UN / ECE - Reference: TRANS / WP29 / 78 // Rev 1). Not applicable to tire types bearing speed category symbols corresponding to speeds below 80 km / h. | Définition, les caractéristiques dimensionnelles, les marquages, les indices de charge et les tests sécuritaires des pneumatiques neufs destinés principalement, mais pas exclusivement, à être montés sur les véhicules utilitaires et leurs remorques (véhicules des catégories M2, M3, N, O3 et O4 selon définition internationale des véhicules adoptée par le Forum Mondial de l'harmonisation des règlements concernant les véhicules - UNECE - Référence : TRANS/WP29/78/Rev 1). Ne s'applique pas aux types de pneumatique portant des symboles de catégorie de vitesse correspondant à des vitesses inférieures à 80 km/h. |
| Water Stop Strips - Rubber Products | Bandes d'arrêt d'eau - Produits en caoutchouc | 05.2.520 | Water Stop Strips - Rubber Products - Specifications | Bandes d'arrêt d'eau - Produits en caoutchouc - Spécifications -14p. | NM 05.2.520- 2005 | | Requirements for rubber intended for manufacturing water stop strips, used in rubber gaskets | Prescriptions relatives au caoutchouc destiné à la fabrication des bandes d'arrêt d'eau, utilisées dans les garnitures d'étanchéité en caoutchouc. |
| Pipes, tubes and hoses in rubber and plastic for use with the propane, the butane and mixtures thereof in the vapor phase- Requirements for rubber and plastic hoses and pipes | Tubes, tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique pour le propane commercial, le butane commercial et leurs mélanges en phase vapeur - Exigences relatives aux tubes et tuyaux en caoutchouc et en plastique | 05.2.523 | Pipes, tubes and hoses in rubber and plastic for use with the propane, the butane and mixtures thereof in the vapor phase- Requirements for rubber and plastic hoses and pipes | Tubes, tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique pour le propane commercial, le butane commercial et leurs mélanges en phase vapeur - Exigences relatives aux tubes et tuyaux en caoutchouc et en plastique -11p. | NM 05.2.523- 2004 | NM EN 16436-1 | Pipe characteristics and performance requirements and rubber or plastic hoses, for use with commercial propane, commercial butane and their mixtures, in the vapor phase, for the connection of appliances, of: - pressurized gas container with an expansion device, - pressurized gas container to an appliance, - one-device expansion device, and - expansion device to the piping of an installation, under temperature conditions within a range of values between - 30 ° C and + 70 ° C. The operating pressures are between 0 bar and 30 bar. It only applies to the tube or pipe part of the hoses. It does not apply to pipes for: - welding - carburation - transport of liquefied petroleum gas | Caractéristiques et exigences de performance des tubes et tuyaux en caoutchouc ou en plastique, pour utilisation avec le propane commercial, le butane commercial et leurs mélanges, en phase vapeur, pour le raccordement des appareils, d'un : - récipient de gaz sous pression à un dispositif de détente, - récipient de gaz sous pression à un appareil, - dispositif de détente à un appareil, et - dispositif de détente à la tuyauterie d'une installation, dans des conditions de température situées dans une plage de valeurs comprises entre - 30 ° C et + 70 ° C. Les pressions de service sont comprises entre 0 bar et 30 bar. Elle ne s'applique qu'à la partie tube ou tuyaux des flexibles. Elle ne s'applique pas aux tuyaux pour : - le soudage - la carburation - le transport de gaz de pétrole liquéfié |
| Multilayer piping systems for hot and cold water installations inside buildings — Pipes | Systèmes de canalisations multicouches pour installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments - Tubes | 05.2.512 | Multilayer piping systems for hot and cold water installations inside buildings — Part 2: Pipes | Systèmes de canalisations multicouches pour installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments - Partie 2 Tubes (IC 05.2.12) - 23 P | NM ISO 21003-2 | | Characteristics of pipes for multilayer piping systems intended to be used for hot and cold water installations inside buildings for the conveyance of water — whether or not the water is intended for human consumption (domestic systems) or heating systems — under specified design pressures and temperatures appropriate to the class of application. | Caractéristiques des tubes pour les systèmes de canalisations multicouches destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux installations de chauffage, à des pressions et des températures correspondant à la classe d'application. |
| Plastics - CPVC or CPVC Pipeline Systems for the Transport of Hot and Cold Water with Pressure | Plastiques - Systèmes de canalisation en CPVC ou PVCC pour le transport des eaux chaudes et froides avec pression | 05.6.027 | Plastics - CPVC or CPVC Pipeline Systems for the Transport of Hot and Cold Water with Pressure - Specifications- Pipes | Plastiques - Systèmes de canalisation en CPVC ou PVCC pour le transport des eaux chaudes et froides avec pression - Spécifications- Tubes -17p. | NM 05.6.027-1999 | NM ISO 15877-2:2018 | Requirements of pipes made from chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) for piping systems intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems) and for heating systems, under design pressures and temperatures appropriate to the class of application. | Exigences des tubes en poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) pour les systèmes de canalisations destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux systèmes de chauffage, à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) — Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) - Raccords | 05.5.233 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) — Part 3: Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) - Partie 3 : raccords | NM ISO 15877-3 | | Characteristics of fittings made from chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) for piping systems intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems) and for heating systems under design pressures and temperatures according to the class of application. | Caractéristiques des raccords en poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) pour les systèmes de canalisations destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux systèmes de chauffage, à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polybutene (PB) — Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Tubes | 05.5.236 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polybutene (PB) — Part 2: Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 2 : tubes (IC 05.5.236) - 22 P | NM ISO 15876-2- 2010 | | Characteristics of pipes for polybutene-1 (PB-1) piping systems intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems), and for heating systems, under design pressures and temperatures appropriate to the class of application. | Caractéristiques des tubes des systèmes de canalisations en polybutène-1 (PB-1), conçus pour être utilisés dans des installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments, pour le transport de l'eau destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques), et dans des installations de chauffage, à des pressions et des températures de service adaptées à leur classe d'application. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations- Polybutene (PB) - Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Raccords | 05.5.237 | Plastics piping systems for hot and cold water installations- Polybutene (PB) - Part 3: Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 3 : raccords (IC 05.5.237) - 20 P | NM ISO 15876-3- 2010 | | Characteristics of fittings for polybutene-1 (PB-1) piping systems intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems) and for heating systems under design pressures and temperatures according to the class of application. | Caractéristiques des raccords des systèmes de canalisations en polybutène-1 (PB-1), conçus pour être utilisés dans des installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments, pour le transport de l'eau destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques), et dans des installations de chauffage, à des pressions et des températures de service correspondant à leur classe d'application. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standards and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| Plastics - CPVC or CPVC Pipeline Systems for the Transport of Hot and Cold Water - Pipes | Plastiques - Systèmes de canalisation en CPVC ou PVC pour le transport des eaux chaudes et froides - Tubes | 05.6.027 | Plastics - CPVC or CPVC Pipeline Systems for the Transport of Hot and Cold Water with Pressure Specifications- Pipes | Plastiques - Systèmes de canalisation en CPVC ou PVC pour le transport des eaux chaudes et froides avec pression Specifications- Tubes -17p. | NM ISO 15877-2 :2018 | Requirements of fittings made from chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) for piping systems intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems) and for heating systems, under design pressures and temperatures appropriate to the class of application. | Exigences des tubes en poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) pour les systèmes de canalisations destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux systèmes de chauffage, à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application. |
|---|---|----------|---|---|---------------------------------------|--|--|
| Plastics - CPVC or CPVC Pipeline Systems for the Transport of Hot and Cold Water with Pressure-Fittings | Plastiques - Systèmes de canalisation en CPVC ou PVC pour le transport des eaux chaudes et froides avec pression-Raccords | 05.6.028 | Plastics - CPVC or CPVC Pipeline Systems for the Transport of Hot and Cold Water with Pressure Specifications- Fittings | Plastiques - Systèmes de canalisation en CPVC ou PVC pour le transport des eaux chaudes et froides avec pression Specifications- Raccords -07p. | NM ISO 15877-3:2018 | Characteristics of fittings made from chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) for piping systems intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems) and for heating systems under design pressures and temperatures according to the class of application. | Caractéristiques des raccords en poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) pour les systèmes de canalisations destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux systèmes de chauffage, à des pressions et à des températures de service correspondant à la classe d'application. |
| Plastics - Pipes and fittings of unplasticized polyvinyl chloride (PVC-U) for the conduct of liquids with pressure | Plastiques - Tubes et raccords en polychlorure de vinyle non plastifié (PVC-U) pour la conduite de liquides avec pression | 05.6.046 | Plastics - Pipes and fittings of unplasticized polyvinyl chloride (PVC-U) for the conduct of liquids with pressure Specifications | Plastiques - Tubes et raccords en polychlorure de vinyle non plastifié (PVC-U) pour la conduite de liquides avec pression Specifications - (Rév 27p) | NM ISO 1452-2 | Characteristics of solid-wall pipes made from unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) for piping systems intended for water supply and for buried and above ground drainage and sewerage under pressure. It also specifies the test parameters for the test methods referred to. | Caractéristiques des tubes à paroi compacte en polychlorure de vinyle non plastifié (PVC-U) pour les systèmes de canalisations destinés à l'alimentation en eau et pour les collecteurs d'assainissement enterrés et aériens avec pression. Elle spécifie également les paramètres d'essai pour les méthodes d'essai auxquelles il y est fait référence. |
| Plastics - Unplasticized polyvinyl chloride molded fittings - Pressure series | Plastiques - Raccords moulés en polychlorure de vinyle non plastifié - Série pression | 05.5.217 | Plastics - Unplasticized polyvinyl chloride molded fittings - Pressure series - Specification | Plastiques - Raccords moulés en polychlorure de vinyle non plastifié - Série pression - Specification -14p. | NM ISO 1452-3 | It is applicable to PVC-U fittings and to joints with components of PVC-U, other plastics and non-plastics materials intended to be used for the following: a) water mains and services buried in the ground; b) conveyance of water above ground for both outside and inside buildings; c) buried and above-ground drainage and sewerage under pressure. It is applicable to fittings in piping systems intended for the supply of water under pressure up to and including 25 °C (cold water), intended for human consumption and for general purposes as well as for waste water under pressure. It is also applicable to components for the conveyance of water and waste water up to and including 45 °C. For temperatures between 25 °C and 45 °C, Figure A.1 of ISO 1452-2:2009 applies. NOTE 1 The producer and the end-user can come to agreement on the possibilities of use for temperatures above 45 °C on a case-by-case basis. Depending on the joining method, this part of ISO 1452 is applicable to the following types of fittings: — fittings for solvent cementing; — elastomeric ring seal fittings. PVC-U fittings can be manufactured by injection-moulding and/or be fabricated from pipe. This part of ISO 1452 is also applicable to PVC-U flange adapters and to the corresponding flanges made from various materials. This part of ISO 1452 covers a range of fitting sizes and pressure classes and gives requirements concerning colours. | Elle s'applique aux raccords en PVC-U et à leurs assemblages avec des composants en PVC-U, ou en d'autres matériaux, plastiques ou non plastiques, destinés à être utilisés dans: a) conduites principales et branchements enterrés; b) transport de l'eau en aérien, à l'extérieur et à l'intérieur des bâtiments; c) collecteurs d'assainissement enterrés et aériens avec pression. Elle s'applique aux systèmes de canalisations destinés à l'alimentation en eau sous pression jusqu'à 25 °C (eau froide) compris, destinés à la consommation humaine et pour les besoins généraux aussi bien que les eaux usées sous pression. La présente partie de l'ISO 1452 s'applique également aux composants pour le transport de l'eau et des eaux usées jusqu'à 45 °C inclus. Pour les températures entre 25 °C et 45 °C, l'ISO 1452-2:2009, Figure A.1, s'applique. NOTE 1 Les possibilités d'utilisation pour les températures supérieures à 45 °C peuvent faire l'objet entre le fabricant et l'utilisateur final au cas par cas. En fonction de la méthode d'assemblage, la présente partie de l'ISO 1452 s'applique aux types de raccords suivants: — raccords à colle; — raccords à bague d'étanchéité en élastomère. Les raccords PVC-U peuvent être fabriqués par moulage à injection et/ou façonnés à partir de tubes. La présente partie de l'ISO 1452 s'applique aussi aux brides d'adaptation en PVC-U et aux brides correspondantes fabriquées à partir de matières variées. La présente partie de l'ISO 1452 concerne une série de dimensions de tubes et de classes de pression et donne des exigences pour les couleurs. |
| Plastics - Unplasticized polyvinyl chloride pipes and fittings for pressurized domestic water drainage systems | Plastiques - Tubes et raccords en polychlorure de vinyle non plastifié pour installations d'évacuation sans pression des eaux domestiques | 05.6.103 | Plastics - Unplasticized polyvinyl chloride pipes and fittings for pressurized domestic water drainage systems - Specifications -10p. | Plastiques - Tubes et raccords en polychlorure de vinyle non plastifié pour installations d'évacuation sans pression des eaux domestiques - Specifications -10p. | NM EN 1329-1 | 1- compact wall poly (vinyl chloride) tubes unplasticized (PVC-U), fittings and system intended to be used for: — the applications for the conveyance of water and wastewater (at low and high temperature) indoors buildings (application area code 'B'); — sewage and sewage disposal applications (at low and high temperature) can be used both inside buildings and buried in the building structure (zone code application 'BD'). 2- PVC-U pipes, fittings and the system intended for use following: — the ventilation part of the pipe network in association with exhaust applications waste ; — pipes for rainwater inside the building structure. It also specifies the test parameters for the test methods referenced in this standard. This standard covers a range of nominal sizes, a range of pipes and fittings and gives color recommendations for the colours. For external aerial application, additional climate-dependent requirements should be specified between the manufacturer and the user. | 1- les tubes à paroi compacte en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), les raccords et le système destinés à être utilisés pour : — les applications de transport d'eau et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur des bâtiments (code de zone d'application « B »); — les applications d'évacuation des eaux-usées et des eaux usées (à basse et à haute température) utilisables aussi bien à l'intérieur des bâtiments qu'en enterré dans la structure du bâtiment (code de zone d'application « BD »). 2- tubes en PVC-U, raccords et le système destinés aux usages suivants: — la partie de ventilation du réseau de canalisation en association avec des applications d'évacuation des eaux-usées ; — canalisations pour les eaux pluviales à l'intérieur de la structure du bâtiment. Elle spécifie également les paramètres d'essai pour les méthodes d'essai référencées dans la présente norme. La présente norme couvre une gamme de dimensions nominales, une gamme de tubes et de raccords et donne des recommandations concernant les couleurs. Pour une application externe en aérien il convient de spécifier des exigences supplémentaires dépendant du climat entre le fabricant et l'utilisateur. |
| Plastics - Unplasticized Polyvinyl Chloride (PVCU) Tubes for Underground Irrigation Systems | Plastiques - Tubes en polychlorure de vinyle non plastifié (PVCU) pour les réseaux d'irrigation enterrés | 05.6.121 | Plastics - Unplasticized Polyvinyl Chloride (PVCU) Tubes for Underground Irrigation Systems - Specifications | Plastiques - Tubes en polychlorure de vinyle non plastifié (PVCU) pour les réseaux d'irrigation enterrés - Specifications -11p. | NM 05.6.121: 2000 | The characteristics of pipes and fittings in unplasticized polyvinyl chloride (PVC-U) of nominal diameters 63 to 500, intended for underground irrigation networks carrying cold water under pressure. It indicates, for each of the tubes, the maximum operating pressures (PMS (1)) admissible for this use. Fittings, only with seal rings, are defined by their PN. | les caractéristiques des tubes et des raccords en polychlorure de vinyle non-plastifié (PVC-U) de diamètres nominaux 63 à 500, destinés aux réseaux enterrés d'irrigation transportant de l'eau froide avec pression. Elle indique, pour chacun des tubes, les pressions maximales en service (PMS(1)) admissibles pour cet usage. Les raccords, uniquement à bannes de joint, sont définis par leur PN. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) | 05.6.122 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) — Part 1: General | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide Polyéthylène réticulé (PE-X) Partie 1 : Généralité -Rév 05.6.122 | NM ISO 15875-1 2009 NM ISO 15875-2 | general aspects of crosslinked polyethylene (PE-X) piping systems intended to be used for hot and cold water installations, within buildings, for the conveyance of water which may or may not be intended for human consumption (domestic systems) or for heating systems, under design pressures and temperatures appropriate to the class of application. | Aspects généraux des systèmes de canalisations en polyéthylène réticulé (PE-X) destinés à être utilisés pour les installations d'eau chaude et froide, à l'intérieur des bâtiments, pour le transport d'eau qui peut ou non être destinée à la consommation humaine (systèmes domestiques) ou pour les systèmes de chauffage, sous des pressions de conception et des températures adaptées à la classe d'application. |
| Buried polyethylene (PE) pipes for the supply of gaseous fuels — Metric series | Canalisations enterrées en polyéthylène (PE) pour réseaux de distribution de combustibles gazeux - Série métrique | 05.6.177 | Buried polyethylene (PE) pipes for the supply of gaseous fuels — Metric series — Specifications | Canalisations enterrées en polyéthylène (PE) pour réseaux de distribution de combustibles gazeux - Série métrique - Specifications (C - NM 05.6.177) -19p. | NM ISO 4437-2005 | general properties of polyethylene (PE) compounds for the manufacture of pipes and fittings intended to be used for the supply of gaseous fuels. | propriétés générales des composés de polyéthylène (PE) pour la fabrication de tuyaux et raccords destinés à être utilisés pour la fourniture de combustibles gazeux. |
| Plastics piping systems for water supply, and for drainage and sewerage under pressure - Polyethylene (PE) - Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour l'alimentation en eau et pour les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression - Polyéthylène (PE) - Tubes | 05.6.404 | Plastics piping systems for water supply, and for drainage and sewerage under pressure - Polyethylene (PE) - Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour l'alimentation en eau et pour les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression - Polyéthylène (PE) - Tubes | NM EN 12201-2 | The characteristics of polyethylene pipes (PE 100, PE 80 and PE 40) for buried and non-buried applications intended for the transport of water intended for consumption human, including raw water before treatment, connections and sewerage collectors with pressure, vacuum sewage disposal networks and water for other uses. The standard applies to PE pipes and their assemblies, as well as their assemblies with components in PE and other materials, intended for use under the following conditions: a) with permissible operating pressure, PFA, up to 25 bar 1); b) at an operating pressure of 20 ° C as a reference temperature; c) buried in the ground; d) as emitters of discharge at sea; e) placed in water; f) not buried, including pipes suspended under bridges. 1) 1 bar = 0.1 MPa = 10 ⁵ Pa = 1 N/cm ² . It covers a range of allowable working pressures and defines color requirements, and additives. It concerns three types of tubes: — PE pipes (outside diameter dn) including any identification bands; — PE pipes comprising co-extruded layers either on their external or internal surface, or on both surfaces (total outside diameter dn), as specified in Annex B, where all layers have the same MRS classification; — PE pipes (outside diameter dn) with an additional continuous peelable thermoplastic layer (2) on their outer surface ("coated PE"), as specified in Annex C. | les caractéristiques des tubes en polyéthylène (PE 100, PE 80 et PE 40) pour des applications enterrées et non enterrées prévues pour le transport d'eau destinée à la consommation humaine, y compris l'eau brute avant traitement, les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression, les réseaux d'évacuation des eaux usées sous vide et d'autres usages. La norme s'applique aux tubes en PE et à leurs assemblages, ainsi qu'à leurs assemblages avec des composants en PE et autres matériaux, destinés à être utilisés dans les conditions suivantes: a) avec une pression de service admissible, PFA, jusqu'à 25 bar 1) ; b) à une température de service de 20 ° C comme température de référence ; c) enterrés dans le sol ; d) comme émissaires de rejet en mer ; e) posés dans l'eau ; f) non enterrés, y compris les canalisations suspendues sous des ponts. 1) 1 bar = 0.1 MPa = 10 ⁵ Pa = 1 N/cm ² . Elle couvre une plage de pressions de service admissibles et définit des exigences concernant les couleurs et les additifs. Elle concerne trois types de tubes : — les tubes en PE (diamètre extérieur dn) y compris toutes bandes d'identification éventuelles ; — les tubes en PE comportant des couches co-extrudées soit sur leur surface externe ou interne, soit sur leurs deux surfaces (diamètre extérieur total dn), tel que spécifié dans l'Annexe B, où toutes les couches ont la même classification MRS ; — les tubes en PE (diamètre extérieur dn) comportant une couche supplémentaire thermoplastique configurable pebble sur leur surface externe ("câble revêtu"), tel que spécifié dans l'Annexe C. |
| Plastics piping systems for water supply, and for drainage and sewerage under pressure - Polyethylene (PE) - fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour l'alimentation en eau et pour les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression - Polyéthylène (PE) - Raccords | 05.6.405 | Plastics piping systems for water supply, and for drainage and sewerage under pressure - Polyethylene (PE) - Part 3: Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour l'alimentation en eau et pour les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression - Polyéthylène (PE) - Raccords | NM EN 12201-3 A1 | The requirements for a pipe system and its components made of polyethylene (PE), intended for use in the supply of water intended for human consumption, including the transport of raw water before treatment, connections and sewerage collectors with pressure, evacuation networks for wastewater under vacuum and water intended for other uses. Regarding the potential harmful effects on the quality of water intended for human consumption caused by the product covered by standard EN 12201 (all parts): a) this European Standard does not provide any information as to whether these products can be used without restriction in any of the EU or EFTA member states b) products intended for use in water supply networks must comply with national regulations and test provisions ensuring their suitability for contact with drinking water, when these exist | les exigences pour un système de canalisations et ses composants fabriqués en polyéthylène (PE), prévus pour être utilisés pour l'alimentation en eau destinée à la consommation humaine, y compris le transport d'eau brute avant traitement, les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression, les réseaux d'évacuation des eaux usées sous vide et l'eau destinée à d'autres usages. Concernant les effets néfastes potentiels sur la qualité de l'eau destinée à la consommation humaine causés par le produit couvert par la norme EN 12201 (toutes les parties): a) la présente norme Européenne ne fournit aucune information indiquant si ces produits peuvent être utilisés sans restriction dans l'un quelconque des Etats membres de l'UE ou de l'AELE ; b) les produits destinés à être utilisés dans des réseaux d'alimentation en eau doivent être conformes aux réglementations et dispositions d'essai nationales garantissant leur aptitude au contact avec l'eau potable, lorsque celles-ci existent. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | |
|---|---|----------|---|--|---------------------|---|---|
| Plastics piping systems for water supply, and for drainage and sewages under pressure - Polyethylene (PE) - Valves for water supply systems | Systèmes de canalisations en plastique pour l'alimentation en eau et pour les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression - Polyéthylène (PE) : Robinets pour les systèmes d'alimentation en eau | 05.6.406 | Plastics piping systems for water supply, and for drainage and sewages under pressure - Polyethylene (PE) - Part 4: Valves for water supply systems | Systèmes de canalisations en plastique pour l'alimentation en eau et pour les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression - Polyéthylène (PE) - partie 4 : Robinets pour les systèmes d'alimentation en eau | NM EN 12201-4 | The characteristics of taps of polyethylene tap bodies (PE 100 and PE 80) for buried and non-buried applications, intended for the transport of water intended for human consumption, including raw water before treatment, sewage connections and collectors with pressure, vacuum wastewater evacuation networks and water intended for other uses. It also specifies the test parameters of the test methods referred to in this European Standard. The standard applies to valves made of polyethylene (PE) and their assemblies, as well as to assemblies with components made of polyethylene and other materials, intended for use under the following conditions: a) with permissible operating pressure, PFA, up to 25 bar 1); b) at an operating temperature of 20 °C as a reference temperature; c) buried in the ground; d) as outlets for discharges at sea; e) laid in water; f) not buried, including pipes suspended under bridges. It covers a range of allowable working pressures and defines color requirements, and additives. It deals with valves for pipes with a nominal outside diameter dn ≤ 315 mm. * | Les caractéristiques des robinets ou des corps de robinets en polyéthylène (PE TD et PE 80) pour les applications enterrées et non enterrées, prévus pour le transport d'eau destinée à la consommation humaine, y compris d'eau brute avant traitement, les branchements et les collecteurs d'assainissement avec pression, les réseaux d'évacuation des eaux usées sous vide et l'eau destinée à d'autres usages. Elle spécifie également les paramètres d'essai des méthodes d'essai auxquelles il est fait référence dans la présente Norme européenne. La norme s'applique aux robinets fabriqués en polyéthylène (PE) et leurs assemblages, ainsi qu'aux assemblages avec des composants fabriqués en polyéthylène et d'autres matières, destinés à être utilisés dans les conditions suivantes: a) avec une pression de service admissible, PFA, jusqu'à 25 bar 1); b) à une température de service de 20 °C comme température de référence ; c) enterrés dans le sol ; d) comme émissaires de rejet en mer ; e) posés dans l'eau ; f) non enterrés, y compris canalisations suspendues sous des ponts. Elle couvre une plage de pressions de service admissibles et définit des exigences concernant les couleurs et les additifs. Elle traite des robinets pour les tubes ayant un diamètre extérieur nominal dn ≤ 315 mm. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polypropylene (PP) — Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polypropylène (PP) - Tubes | 05.6.411 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polypropylene (PP) — Part 2: Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polypropylène (PP) - Partie 2 : Tubes ; (C 05.6.411)24p | NM ISO 15874-2 | The characteristics of polypropylene (PP) pipes for piping systems for hot and cold water installations inside buildings for the transport of water, whether or not it is intended for human consumption (domestic systems), and for heating installations for operating pressures and temperatures corresponding to the class application (see ISO 15874-1:2013, Table 1). This part of ISO 15874 covers a range of service conditions (application classes), from working pressures and pipe size classes. When the values of TD, Tmax and Tmin exceed those of ISO 15874-1:2013, Table 1, this part of ISO 15874 does not apply. Together with the other parts of ISO 15874, this part of ISO 15874 applies to polypropylene (PP) pipes, their joints and to joints with components made of polypropylene, other plastics and non-plastics, intended for hot and cold water installations. It applies to tubes with or without barrier layer (s). | Les caractéristiques des tubes en polypropylène (PP) pour les systèmes de canalisations destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, que celle-ci soit destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques), et aux installations de chauffage à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application (voir ISO 15874-1:2013, Tableau 1). La présente partie de l'ISO 15874 couvre une gamme de conditions de service (classes d'application), de pressions de service et de classes de dimensions du tube. Lorsque les valeurs de TD, Tmax et Tmin dépassent celles de l'ISO 15874-1:2013, Tableau 1, la présente partie de l'ISO 15874 ne s'applique pas. Conjointement avec les autres parties de l'ISO 15874, la présente partie de l'ISO 15874 s'applique aux tubes en polypropylène (PP), à leurs assemblages et aux assemblages avec des composants en polypropylène, en d'autres matières plastiques et non plastiques, destinés à des installations d'eau chaude et froide. Elle s'applique aux tubes avec ou sans couche(s) barrière(s). |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polypropylene (PP) — Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polypropylène (PP) - Raccords | 05.6.412 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polypropylene (PP) — Part 3: Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polypropylène (PP) - Partie 3 : Raccords ; (C 05.6.412)12p | NM ISO 15874-3:2018 | The characteristics of fittings for piping systems polypropylene (PP) intended for hot and cold water installations inside buildings for the transport of water, whether or not it is intended for human consumption (domestic systems), as well as for heating installations for operating pressures and temperatures corresponding to the class application (see ISO 15874-1:2013, Table 1). The standard covers a range of service conditions (application classes) and working pressure classes. When the values of TD, Tmax and Tmin exceed those of ISO 15874-1:2013, Table 1, it does not apply. It applies to fittings made of polypropylene (PP) and fittings made of other materials which are intended to be joined to pipes conforming to ISO 15874-2 for hot and cold water installations and where joints comply with the requirements of ISO 15874-5. It also applies to fittings made of other materials which, when assembled to tubes conforming to ISO 15874-2, meet the requirements of ISO 15874-5. This part of ISO 15874 applies to fittings of the following types: - weldable socket fittings; - electrofusion fittings; - mechanical fittings; - fittings with incorporated inserts | Les caractéristiques des raccords pour les systèmes de canalisations en polypropylène (PP) destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, que celle-ci soit destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques), ainsi qu'aux installations de chauffage à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application (voir ISO 15874-1:2013, Tableau 1). La norme couvre une gamme de conditions de service (classes d'application) et de classes de pression de service. Lorsque les valeurs de TD, Tmax et Tmin dépassent celles de l'ISO 15874-1:2013, Tableau 1, elle ne s'applique pas. Elle s'applique aux raccords en polypropylène (PP) et aux raccords fabriqués dans d'autres matières qui sont destinés à être assemblés à des tubes conformes à l'ISO 15874-2 pour les installations d'eau chaude et froide et où les assemblages sont conformes aux exigences de l'ISO 15874-5. Elle s'applique aussi aux raccords faits en d'autres matières qui, lorsqu'ils sont assemblés à des tubes conformes à l'ISO 15874-2, satisfont aux exigences de l'ISO 15874-5. La présente partie de l'ISO 15874 s'applique aux raccords répondant aux types suivants: — raccords à emboulture soudable, — raccords électrofusionnés, — raccords mécaniques, — raccords avec inserts incorporés. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polypropylene (PP) | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide Polypropylène (PP) | 05.6.413 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polypropylene (PP) — Part 5: Fitness for purpose of the system | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide Polypropylène (PP) Partie 5 : Aptitude à l'emploi du système | NM ISO 15874-5 | Polypropylene (PP) piping systems, intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems) and for heating systems, under design pressures and temperatures according to the class of application (see Table 1 of ISO 15874-1:2013). In conjunction with the other parts of ISO 15874, it is applicable to PP pipes, fittings, their joints and to joints with components of other plastics and non-plastics material intended to be used for hot and cold water installations. | Systèmes de canalisations en polypropylène (PP) destinés à des installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, que celle-ci soit destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux installations de chauffage à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application (voir ISO 15874-1:2013, Tableau 1). En conjonction avec les autres parties de l'ISO 15874, elle s'applique aux tubes en polypropylène (PP), aux raccords, à leurs assemblages et aux assemblages avec des composants faits en d'autres matières, plastiques et non plastiques, destinés à être utilisés avec des installations d'eau chaude et froide. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) — Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Tubes | 05.6.431 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) — Part 2: Pipes | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Partie 2 : Tubes | NM ISO 15875-2 | The characteristics of crosslinked polyethylene (PE-X) pipes for piping systems intended for hot and cold water installations inside buildings as well as for the transport of water, whether or not intended for human consumption (domestic systems), and for heating installations at pressures and operating temperatures corresponding to the application class (see Table 1 of EN ISO 15875-1:2003). This standard covers a range of service conditions, working pressures and pipe size classes. When the values of TD, Tmax and Tmin which exceed those of Table 1 of Part 1, this standard does not apply. The standard applies to PE-X pipes, fittings, their assemblies and assemblies with components made of other materials, plastic or non-plastic, which can be used with hot and cold water installations. This standard applies to pipes with or without barrier layer (s). | Les caractéristiques des tubes en polyéthylène réticulé (PE-X) pour les systèmes de canalisations destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments ainsi qu'au transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques), et aux installations de chauffage à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application (voir Tableau 1 de l'EN ISO 15875-1:2003). Ce standard couvre une gamme de conditions de service, de pressions de service et de classes de dimension du tube. Lorsque les valeurs de TD, Tmax et Tmin qui dépassent celles du tableau 1 de la partie 1, le présent norme ne s'applique pas. La présente norme s'applique aux tubes en PE-X, aux raccords, à leurs assemblages et aux assemblages avec des composants faits en d'autres matériaux, plastiques ou non plastiques, pouvant être utilisés avec des installations d'eau chaude et froide. |
| Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) — Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Raccords | 05.6.432 | Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) — Part 3: Fittings | Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Partie 3 : Raccords ; (C 05.6.432) 17p | NM ISO 15875-3:2009 | The characteristics of fittings for crosslinked polyethylene (PE-X) piping systems intended to be used for hot and cold water installations within buildings for the conveyance of water, whether or not intended for human consumption, (domestic systems) and for heating systems, under design pressures and temperatures appropriate to the class of application (see Table 1 of EN ISO 15875-1:2003). This standard covers a range of service conditions (application classes) and design pressure classes. For values of TD, Tmax and Tmin in excess of those in Table 1 of Part 1, this standard does not apply. It is applicable to fittings made from crosslinked polyethylene (PE-X) and to fittings made from other materials which are intended to be fitted to pipes conforming to EN ISO 15875-2:2003 for hot and cold water installations and whereby the joints conform to the requirements of EN ISO 15875-5. This standard is applicable to fittings of the following types: — mechanical fittings; — electrofusion fittings; — fittings with incorporated inserts. | Les caractéristiques des raccords pour systèmes de canalisations en polyéthylène réticulé (PE-X) destinés à être utilisés dans les installations d'eau chaude et froide dans les bâtiments pour le transport de l'eau, même destinée à la consommation humaine, (systèmes domestiques) et pour les systèmes de chauffage, sous des pressions de conception et des températures adaptées à la classe d'application (voir le tableau 1 de l'EN ISO 15875-1:2003). Cette norme couvre une gamme de conditions de service (classes d'application) et de classes de pression de conception. Pour les valeurs de TD, Tmax et Tmin supérieures à celles du tableau 1 de la partie 1, cette norme ne s'applique pas. Elle s'applique aux raccords en polyéthylène réticulé (PE-X) et aux raccords en autres matériaux destinés à être montés sur des tuyaux conformes à la norme EN ISO 15875-2:2003 pour les installations d'eau chaude et froide et dont les joints sont conformes aux exigences de la norme EN ISO 15875-5. Cette norme s'applique aux raccords des types suivants: - raccords mécaniques, - raccords électrofusion, - raccords avec inserts incorporés. |
| Plastic packaging - Non-overwrapped plastic containers intended for dangerous materials | Emballages en matières plastiques - Réceptifs en matières plastiques non aux emballés destinés aux matières dangereuses | 11.4.003 | Plastic packaging - Non-overwrapped plastic containers intended for dangerous materials - Physical and mechanical properties - Tests (NMObig)-18p. | Emballages en matières plastiques - Réceptifs en matières plastiques non aux emballés destinés aux matières dangereuses Caractéristiques mécaniques et physiques - Essais (NMObig)-18p. | NM 11.4.003-1987 | Determines the mechanical and physical characteristics, and corresponding tests, of plastic containers intended to contain, transport and store hazardous materials. EXCLUDED - Plastic containers receiving a removable overcap, or arranged for their use (transport, storage) in an envelope or protective packaging. - Containers with a total capacity of less than 5 l. - Containers with a total capacity greater than 250 l. - Receptacles with a net mass greater than 400 kg | détermine les caractéristiques mécaniques et physiques, et essais correspondants des réceptifs en matières plastiques destinés à transporter et stocker des matières dangereuses EXCLUT - Les réceptifs en matières plastiques recevant un suremballage amovible, ou disposés pour leur usage (transport, stockage) dans une enveloppe ou un emballage de protection. - Les réceptifs dont la capacité totale est inférieure à 5 l. - Les réceptifs dont la capacité totale est supérieure à 250 l. - Les réceptifs dont la masse nette serait supérieure à 400 kg |
| Products in contact with food | | | | | | | |
| Plastic packaging - constituents of plastic materials and objects intended to come into contact with the foodstuffs | Emballages en matières plastiques - constituants des matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires | 11.4.006 | Plastic packaging - Migration of the constituents of plastic materials and objects intended to come into contact with the foodstuffs - Basic rules - 15p. | Emballages en matières plastiques - Migration des constituants des matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires - Règles de base -15p. | NM 11.4.006 | Determination of the overall migration of plastic constituents intended to come into contact with foodstuffs, and also the migration of the list of simulants to be used. It applies to: (a) materials and articles consisting exclusively of plastics; (b) multilayer plastic materials and articles the different layers of which are interconnected (c) plastic layers or plastic coatings forming seals of capsules and closures, which together with these capsules and closures constitute a set of two or more layers of materials of different nature; (d) plastic layers of multilayer multi-material materials and objects which, in the state of finished products, are intended to come into contact or come into contact, in accordance with their intended use, with foodstuffs | Détermination de la migration globale des constituants en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires et de la migration de la liste des simulants à utiliser elle s'applique aux: a) matériaux et articles constitués exclusivement de matières plastique ; b) matériaux et objets en matière plastique multicouches dont les différentes couches sont reliées entre elles ; c) les couches en matière plastique ou revêtements en matière plastique formant des joints de capsules et de fermetures, qui composent avec ces capsules et fermetures un ensemble de deux ou plusieurs couches de matériaux de nature différente ; d) les couches en matière plastique de matériaux et d'objets multimatériaux multicouches et qui, à l'état de produits finis, sont destinés à être mis en contact ou sort mis en contact, conformément à leur destination, avec les denrées alimentaires |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | |
|--|--|----------|---|--|----------------------------------|---|--|
| Kitchen utensils for domestic use - Pressure cookers for domestic use | Articles culinaires à usage domestique - Autocuiseurs à usage domestique | 14.2.041 | Kitchen utensils for domestic use - Pressure cookers for domestic use (Rev.) - 23p | Articles culinaires à usage domestique - Autocuiseurs à usage domestique (Rev.) - 23p. | NM 14.2.041-2005 | Defines the terms, establishes the construction, safety and operating requirements and the corresponding tests and prescribes the data relating to marking, labelling and instructions for use, for portable pressure cookers for domestic use of less gross volume or equal to 25 l, whose regulation pressure is greater than 4 kPa and less than 150 kPa, with independent or integrated heating system | Définit les termes, fixe les prescriptions de construction, de sécurité et de fonctionnement et les essais correspondants et prescrit les données relatives au marquage, à l'étiquetage et à la notice d'emploi, pour les autocuiseurs portables à usage domestique de volume brut inférieur ou égal à 25 l, dont la pression de régulation est supérieure à 4 kPa et inférieure à 150 kPa, avec système de chauffage indépendant ou intégré |
| Materials and articles in contact with foodstuffs — Cutlery and table holloware — cutlery for the preparation of foodstuffs | Matériaux et objets en contact avec les denrées alimentaires — Couvertures et orfèvrerie de table - couverts utilisés pour la préparation des denrées alimentaires | 14.2.050 | Materials and articles in contact with foodstuffs — Cutlery and table holloware — Part 1: Requirements for cutlery for the preparation of foodstuffs | Matériaux et objets en contact avec les denrées alimentaires — Couvertures et orfèvrerie de table - Partie 1: Exigences relatives à la couverte utilisée pour la préparation des denrées alimentaires | NM ISO 8442-1-2000 | Prescribes the requirements for the constituent materials and performance of metal cutlery and related utensils for use in the preparation of food | Prescrit les exigences afférentes aux matériaux constituants et aux performances de la couverte en métal et de 150 kPa destinés à être utilisés lors de la préparation des denrées alimentaires |
| Materials and articles in contact with foodstuffs — Cutlery and table holloware — stainless steel and silver-plated cutlery | Matériaux et objets en contact avec les denrées alimentaires — Couvertures et orfèvrerie de table - couverts et aux couverts en acier inoxydable et en métal argenté | 14.2.051 | Materials and articles in contact with foodstuffs — Cutlery and table holloware — Part 2: Requirements for stainless steel and silver-plated cutlery | Matériaux et objets en contact avec les denrées alimentaires — Couvertures et orfèvrerie de table - Partie 2: Exigences relatives à la couverte et aux couverts en acier inoxydable et en métal argenté | NM ISO 8442-2 | Prescribes the requirements for the constituent materials and cutlery performance (knives, forks, spoons, cutting utensils, ladles, children's cutlery and other items used for serving) EXCLUDED: stainless steel cutlery silver-coated nickel or stainless steel cutlery gold or chrome cutlery cutlery made entirely of precious metals, aluminum, ordinary steel, or those entirely made of nickel silver | Prescrit les exigences afférentes aux matériaux constituants et aux performances des couverts de table (couteaux, fourchettes, cuillères, ustensiles à découper, louches, couverts pour enfants et autres articles utilisés pour le service) EXCLUT: couverts en acier inoxydable couverts en maillechort ou en acier inoxydable revêtus d'or, couverts dorés ou chromés, couverts entièrement fabriqués en métaux précieux, aluminium, acier ordinaire, et ceux entièrement fabriqués en nickel argenté |
| Ceramic ware, glass-ceramic ware and glass dinnerware in contact with food | Vaisselle en céramique, vaisselle en vitrocéramique et vaisselle de table en verre en contact avec les aliments | 20.1.001 | Ceramic ware, glass-ceramic ware and glass dinnerware in contact with food — Release of lead and cadmium — Part 1: Test method. | Vaisselle en céramique, vaisselle en vitrocéramique et vaisselle de table en verre en contact avec les aliments - Emission du plomb et du cadmium - Partie 1 : Méthode d'essai (C: NM 20.1.002-05) | NM ISO 6486-1-2002 | * ceramic, glass-ceramic and glass tableware intended for use in the preparation, cooking, serving and preservation of food and drink, excluding - porcelain enamel articles and - articles used in the food industries or food marketing. | * la vaisselle en céramique et en vitrocéramique et à la vaisselle de table en verre destinées à être utilisées pour la préparation, la cuisson, le service et la conservation d'aliments et de boissons, à l'exclusion - des articles en porcelaine émaillée et - des articles utilisés dans les industries alimentaires ou ceux dans lesquels sont commercialisés les aliments. |
| Ceramic ware, glass-ceramic ware and glass dinnerware in contact with food | Vaisselle en céramique, vaisselle en vitrocéramique et vaisselle de table en verre en contact avec les aliments | 20.1.002 | Ceramic ware, glass-ceramic ware and glass dinnerware in contact with food — Release of lead and cadmium — Part 2: Permissible limits. | Vaisselle en céramique, vaisselle en vitrocéramique et vaisselle de table en verre en contact avec les aliments - Emission du plomb et du cadmium - Partie 2 : Limites admissibles (C: NM 20.1.002-05) | NM ISO 6486-2-2002 | * ceramic, glass-ceramic and glass tableware intended for use in the preparation, cooking, serving and preservation of food and drink, excluding - porcelain enamel articles and - articles used in the food industries or food marketing. | * la vaisselle en céramique et en vitrocéramique et à la vaisselle de table en verre destinées à être utilisées pour la préparation, la cuisson, le service et la conservation d'aliments et de boissons, à l'exclusion - des articles en porcelaine émaillée et - des articles utilisés dans les industries alimentaires ou ceux dans lesquels sont commercialisés les aliments. |
| Ceramic cookware in contact with food | Articles de cuisson en céramique en contact avec les aliments | 20.1.004 | Ceramic cookware in contact with food - Emission of lead and cadmium - Permissible limits. REV NM ISO 8391-2:3p | Articles de cuisson en céramique en contact avec les aliments - Emission du plomb et du cadmium - Limites admissibles. REV NM ISO 8391-2:3p | NM 20.1.004 | * ceramic cookware intended for preparation of food by cooking. | * articles de cuisson en céramique destinés à la préparation d'aliments par cuisson. |
| Rubber hoses for agricultural spraying | Tuyaux en caoutchouc pour pulvérisation agricole | 05.5.21 | Rubber hoses for agricultural spraying | Tuyaux en caoutchouc pour pulvérisation agricole | NM ISO 1401-2004 ¹ | Three types of flexible rubber hose for pressure spraying of agricultural chemicals and/or fertilizer products within a temperature range of -10 °C to +60 °C. | Trois types de tuyaux en caoutchouc flexible pour pulvérisation à pression de produits agropharmaceutiques et/ou de produits fertilisants à une température comprise entre - 10 °C et + 60 °C. |
| Plastics - Mulching thermoplastic films for use in agriculture and horticulture | Plastiques Films thermoplastiques de paillage pour utilisation en agriculture et horticulture | 05.2.054 | Plastics - Mulching thermoplastic films for use in agriculture and horticulture | Plastiques Films thermoplastiques de paillage pour utilisation en agriculture et horticulture | NM 05.2.054-2010 ¹ | Transparent films, transparent clear and diffusing films (thermo) and black or black/white films based on polyethylene and its copolymers, which are designed to be used for mulching the vegetable, fruit and flower crops. Different types of film are considered: + transparent films (normal) + transparent clear and diffusing films (thermo) + black and black/white films The range of thicknesses considered is from 10 µm up to 250 µm. | Films transparents, films (thermo) transparents clairs et diffusants et films noirs ou noir/blancs, à base de polyéthylène et de ses copolymères, destinés au paillage des légumes, des fruits et des fleurs. Différents types de films sont pris en compte : — les films transparents (normaux) — les films thermiques clairs transparents et les films diffusants (thermo) — les films noirs et noir/blancs La gamme d'épaisseur considérée est comprise entre 10 µm et 250 µm |
| Plastics - Stretch thermoplastic films for wrapping bales | Plastiques Films thermoplastiques étirables pour l'enroulement de balles | 05.2.055 | Plastics - Stretch thermoplastic films for wrapping bales - Requirements and test methods. | Plastiques Films thermoplastiques étirables pour l'enroulement de balles Exigences et méthodes d'essai | NM 05.2.055-2010 ¹ | Stretch thermoplastic films for wrapping round bales used for outdoor ensiling of forage. White, black or coloured film based on polyethylene and/or ethylene copolymers. The range of film widths considered is from 250 mm up to 1 000 mm. | Films thermoplastiques étirables utilisés pour emballer les balles rondes pour ensilage extérieur du fourrage. Films blancs, noirs et de couleur, en polyéthylène et/ou en copolymères d'éthylène. Les largeurs de film prises en compte sont comprises entre 250 mm et 1 000 mm. |
| Slage thermoplastic films | Films thermoplastiques d'ensilage | 05.2.058 | Slage thermoplastic films | Films thermoplastiques d'ensilage | NM 05.2.058 ¹ | Films and tubes used during the manufacture of slage and designed to last at least one year for protecting fodder. Transparent, black, white or coloured (e.g. black/white) thermoplastic slage films based on polyethylene, ethylene copolymer, EVOH and polyamide. These films are intended for covering bunker silos, slage tubes or slage clamps for preserving forage. They protect the forage and preserve it from rain and so. These films are not intended to cover bales (e.g. straw bales and hay bales). Slage films obtained by sealing two or more films in machine direction are out of the scope of this standard. | Films thermoplastiques et des gans utilisés pour l'ensilage et conçus pour protéger le fourrage pendant une durée d'au moins une année. Films d'ensilage thermoplastiques transparents, noirs, blancs ou colorés (par exemple noir/blancs) à base de polyéthylène, de copolymères d'éthylène, d'EVOH et de polyamide. Ces films sont destinés à la couverture de silos colorés, de gans pour silos ou de pinces à ensilage en vue de la conservation du fourrage. Ils assurent la protection du fourrage ainsi que l'étanchéité à la pluie et à l'air. Ces films ne sont pas destinés à couvrir des balles (par exemple des balles de paille et des balles de foin). Les films d'ensilage obtenus en scellant ou soudant au moins deux bandes de film dans le sens machine sont en dehors du domaine d'application de ce document. |
| Multilayer piping systems for hot and cold water installations inside buildings — Part 3: Fittings | Systèmes de canalisations multicouches pour installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments Partie 3 : raccords | 05.5.213 | Multilayer piping systems for hot and cold water installations inside buildings — Part 3: Fittings | Systèmes de canalisations multicouches pour installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments Partie 3 : raccords | NM ISO 21003-3:2010 ¹ | Fittings for multilayer piping systems intended to be used for hot and cold water installations inside buildings for the conveyance of water — whether or not the water is intended for human consumption (domestic systems) or for heating systems. Multilayer pipes, fittings, their joints, and also to joints with components made of other plastics and non-plastics materials intended to be used for hot and cold water installations. This part of ISO 21003 is intended for use only in conjunction with all the other parts of ISO 21003. This part of ISO 21003 covers fusion, solvent-cemented and mechanical fittings for a range of service conditions (application classes) and design pressures. It is not applicable for values of design temperature, TD, maximum design temperature, Tmax, and maximum temperature, Tmax, in excess of those in Table 1 of ISO 21003-1:2008. The polymeric materials used for the stress-designed layers are the following polybutylene (PB), polyethylene of raised temperature resistance (PE-RT), crosslinked polyethylene (PE-X), polypropylene (PP) and chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C). The PE-X used shall be fully crosslinked and shall comply with the requirements of the relevant reference product standard (ISO 15875). NOTE 2 For the purposes of ISO 21003, crosslinked polyethylene (PE-X) as well as adhesives are considered as thermoplastic materials. | Raccords pour les systèmes de canalisations multicouches destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux installations de chauffage, à des pressions et des températures correspondant à la classe d'application (voir ISO 21003-1:2008, Tableau 1). ISO 21003 est une norme de produits de référence. Elle s'applique aux tubes, aux raccords, aux assemblages et aux assemblages avec des composants d'autres matériaux (plastiques et non plastiques) destinés aux installations d'eau chaude et froide. La présente partie de ISO 21003 est considérée comme applicable uniquement en conjonction avec toutes les autres parties de ISO 21003. La présente partie de ISO 21003 couvre les raccords soudés, les raccords collés ou soudés et les raccords mécaniques, pour une gamme de conditions de service (classes d'application) et de classes de pression de service. Elle ne s'applique pas aux valeurs de la température de service, TD, de la température maximale de service, Tmax, et de la température de dysfonctionnement, Tmax, supérieures à celles indiquées dans ISO 21003-1:2008. Les matériaux polymériques utilisés pour les couches soumises à contrainte sont les suivants: polybutène (PB), polyéthylène de haute résistance à la température (PE-RT), polyéthylène réticulé (PE-X), polypropylène (PP) et polychlorure de vinyle chloré (PVC-C). Le PE-X utilisé doit être obtenu par réticulation et doit être conforme aux exigences de la norme de produits de référence correspondante (ISO 15875). NOTE 2 Pour les besoins de ISO 21003, le polyéthylène réticulé (PE-X) et les adhésifs sont à assimiler aux matériaux thermoplastiques. |
| PVC-coated fabrics for tarpaulins | Supports textiles revêtus de PVC utilisés pour toile à bâche | 05.5.036 | PVC-coated fabrics for tarpaulins — Specification | Supports textiles revêtus de PVC utilisés pour toile à bâche — Spécifications | NM ISO 8095:2000 ¹ | This International Standard specifies requirements for fabric coated on one or both sides with a suitably plasticized coating, pigmented or otherwise, of poly(vinyl chloride) (PVC) or copolymer the major constituent of which is vinyl chloride and which is suitable for use in the making up of tarpaulins. | La présente Norme internationale prescrit des exigences pour les supports textiles dont un côté ou les deux côtés sont revêtus d'une couche convenablement plastifiée, pigmentée ou autre, en polychlorure de vinyle (PVC) ou en copolymère dont le constituant principal est du chlorure de vinyle, et qui sont appropriés pour la fabrication de toiles à bâches. |
| Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - pipes, fittings and the system | Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement enterrés sans pression - Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) - tubes, raccords et le système | 05.5.226 | Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - Part 1: Specifications for pipes, fittings and the system | Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement enterrés sans pression - Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) - Partie 1: Spécifications pour tubes, raccords et le système | NM EN 1401-1:2014 ¹ | Solid wall pipes, fittings, and the system of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) piping systems in the field of non-pressure underground drainage and sewerage: a) outside the building structure (application area code "U") and b) both buried in the ground within the building structure (application area code "I") and outside the building. In conjunction with prEN 1501-1 (1) and EN 1401-3 (2) it is applicable to PVC-U pipes and fittings, their joints and to joints with components of other plastics and non-plastics materials intended to be used for buried piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage. This European Standard is applicable to non-joined PVC-U pipes without a socket as well as pipes with an integral socket. The fittings can be manufactured by injection-moulding or be fabricated from pipes and/or mouldings. Requirements and fitting values for application area code "I" are given in Table 4, Table 6, Table 13 and Table 15. NOTE 2 Pipes, fittings and other components conforming to any of the plastics product standards listed in Annex C can be used with pipes and fittings conforming to this European Standard, provided they conform to the requirements for joint dimensions given in Clause 6 and to the requirements of Table 15. | Tubes, raccords et système à parti composé: a) enterrés dans la structure du bâtiment (code de zone d'application «U») et b) mais bien à l'intérieur du bâtiment qu'enterré dans la structure du bâtiment (code de zone d'application «I»). Conformément aux prEN 1501-1 (1) et EN 1401-3 (2), elle s'applique aux tubes et aux raccords en PVC-U, à leurs assemblages ainsi qu'aux assemblages avec d'autres composants en d'autres matériaux, plastiques ou non, destinés à être utilisés pour les systèmes de canalisations enterrées pour les branchements et les collecteurs d'assainissement sans pression. La présente Norme européenne est applicable aux tubes en PVC-U non expansés avec ou sans embouts. Les raccords peuvent être fabriqués par moulage par injection ou façonnés à partir de tubes et/ou de moulages. NOTE 2 Les tubes, les raccords et autres composants conformes à l'une des normes de produits plastiques référencées et énumérées dans l'Annexe C peuvent être utilisés avec des tubes et des raccords conformes à la présente Norme européenne dans la mesure où ils répondent aux exigences pour les dimensions d'assemblage données dans l'Article 6 et aux exigences du Tableau 15. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standards and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | |
|--|---|----------|---|--|----------------------------------|--|---|
| Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - pipes and fittings with smooth internal and profiled external surface and the system, Type B | Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement sans pression enterrés - Systèmes de canalisation à parois structurées en polychlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - les tubes et raccords avec une surface interne lisse et une surface externe profilée et le système, de Type B | 05.5.228 | Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 3: Specifications for pipes and fittings with smooth internal and profiled external surface and the system, Type B | Systèmes de canalisation en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement sans pression enterrés - Systèmes de canalisation à parois structurées en polychlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - Partie 3: Spécifications pour les tubes et raccords avec une surface interne lisse et une surface externe profilée et le système, de Type B | NM EN 13476-3:2017 ¹ | Pipes, fittings and the system based on unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) structured wall piping systems that are intended to be used for non-pressure underground drainage and sewerage systems. Applicable to pipes and fittings with smooth internal and profiled external surfaces, designated as Type B. Applicable to: a) structured wall pipes and fittings, which are intended to be used buried underground outside the building structure, reflected in the marking of products by "U"; b) structured wall pipes and fittings, which are intended to be used buried underground both outside (application area code "U") and within the building structure (application area code "D"), reflected in the marking of products by "UD". This part is applicable to structured wall pipes and fittings with or without an integral socket with elastomeric ring seal joints as well as welded and fused joints. For dimensions larger than DN 1200 ODD this document may be applied regarding appearance, colour, physical and mechanical characteristics as well as performance requirements. | Les tubes, les raccords et le système de canalisation fabriqués à partir de polychlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE), destinés à être utilisés en tant que systèmes de canalisation à parois structurées dans le domaine des branchements et des collecteurs d'assainissement enterrés sans pression. La présente partie s'applique aux tubes et raccords avec une surface interne lisse et une surface externe profilée, désignés par le type B. Elle est applicable à: a) tubes et raccords à parois structurées, destinés à être utilisés enterrés à l'extérieur du bâtiment ; ce qui est reflété par le marquage des produits par «U» ; b) tubes et raccords à parois structurées, destinés à être utilisés enterrés, aussi bien à l'intérieur (code de la zone d'application «U») ou de la structure des bâtiments, qu'à l'extérieur (code de la zone d'application «D») ; ce qui est reflété par le marquage des produits par «UD». Cette partie est applicable aux tubes et raccords à parois structurées avec des assemblages soudés et les assemblages obtenus par fusion. Couvre une gamme de dimensions de tubes et de raccords, de matières, de constructions de tubes, de classes de rigidité, de classes d'application et de classes de résistance et donne des recommandations concernant les couleurs. Pour les dimensions plus grandes que DN 1200 ODD, le présent document peut être appliqué en ce qui concerne l'aspect, la couleur, les caractéristiques physiques et mécaniques, et aussi bien pour les exigences de performance. |
| Unplasticized poly(vinyl chloride) pipes and fittings for underground communication lines | Tubes et accessoires en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) pour lignes souterraines de télécommunications | 05.5.380 | Unplasticized poly(vinyl chloride) pipes and fittings for underground communication lines - Specifications | Tubes et accessoires en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) pour lignes souterraines de télécommunications - Spécifications | NM 05.5.380:2017 ² | Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes and fittings for use in underground telecommunications lines. This standard is applicable to the following accessories: elbows, sleeves and other types of accessories. | Tubes et accessoires en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) destinés aux lignes souterraines de télécommunications. La présente norme est applicable aux accessoires suivants : coudes, manchons et autres types d'accessoires. |
| Plastics hoses — Textile-reinforced types for compressed-air applications | Tuyaux en plastique - Types armés de textile pour applications avec de l'air comprimé | 05.5.377 | Plastics hoses — Textile-reinforced types for compressed-air applications — Specification | Tuyaux en plastique - Types armés de textile pour applications avec de l'air comprimé - Spécifications | NM ISO 5774:2017 ³ | Flexible thermoplastic hose, textile reinforced, for compressed-air applications in the temperature range from -10 °C to +60 °C. The four types are classified as light service for a maximum working pressure of 7 bar at 23 °C and 4.0 bar at 60 °C, medium service for a maximum working pressure of 10 bar at 23 °C and 6.5 bar at 60 °C, heavy service for a maximum working pressure of 15 bar at 23 °C and 11 bar at 60 °C, and heavy service for use in mining for a maximum working pressure of 25 bar at 23 °C and 13 bar at 60 °C. | Tuyaux souples en thermoplastique, textile renforcé, destinés aux applications d'air comprimé dans la plage de températures de -10 °C à +60 °C. Les quatre types sont classés comme suit: service léger pour une pression maximale de service de 7 bar à 23 °C et de 4,5 bar à 60 °C, service moyen pour une pression maximale de service de 10 bar à 23 °C et de 6,5 bar à 60 °C, service intensif pour une pression maximale de service de 16 bar à 23 °C et de 11 bar à 60 °C, et service intensif dans les mines pour une pression maximale de service de 25 bar à 23 °C et de 13 bar à 60 °C. |
| Rubber hoses, textile-reinforced, for general-purpose water applications | Tuyaux en caoutchouc à armature textile d'usage général pour l'eau | 05.5.529 | Rubber hoses, textile-reinforced, for general-purpose water applications — Specifications | Tuyaux en caoutchouc à armature textile d'usage général pour l'eau - Spécifications | NM ISO 1403:2018 ⁴ | General-purpose textile-reinforced rubber water hoses with an operating temperature range of -25 °C to +70 °C and a maximum working pressure of up to 2.5 MPa (25 bar). These hoses are not intended to be used for conveyance of potable (drinking) water. For washing-machine inlets, air firefighting hoses, for special agricultural machines or as collapsible water hoses. These hoses can be used with additives which lower the freezing point of water. | Tuyaux en caoutchouc à armature textile d'usage général pour l'eau, sur une plage de températures de service de -25 °C à +70 °C et pour une pression maximale de service jusqu'à 25 bar (2,5 bar). Ces tuyaux ne sont pas destinés à être utilisés comme tuyaux d'usage potable, au raccordement de machine à laver, aux machines agricoles spéciales et des dortoirs, ainsi qu'à l'usage de tuyaux d'usage souple ou comme tuyaux d'incendie. Ces tuyaux peuvent être utilisés avec des additifs abaissant la température de congélation de l'eau. |
| Thermoplastic hoses, textile-reinforced, for general purpose water applications | Tuyaux en matières thermoplastiques à armature textile d'usage général pour l'eau | 05.5.378 | Thermoplastic hoses, textile-reinforced, for general purpose water applications — Specification | Tuyaux en matières thermoplastiques à armature textile d'usage général pour l'eau - Spécifications | NM ISO 6224:2017 ⁵ | General-purpose textile-reinforced thermoplastic water-discharge hoses. Three types of hose are specified according to their operating duty requirements, i.e. their ambient and water temperature ranges: — ambient temperatures: -10 °C to +60 °C; — water temperature during operation: 0 °C to +60 °C. These hoses are not intended to be used for conveyance of potable (drinking) water, for washing-machine inlets, air firefighting hoses, for special agricultural machines or as gardening hoses for the consumer market. | Tuyaux d'usage général, en matières thermoplastiques à armature textile pour refoulement d'eau. Trois types de tuyaux sont spécifiés en fonction de leurs conditions de service, c'est-à-dire leurs plages de températures ambiantes et de températures d'eau: — températures ambiantes: -10 °C à +60 °C; — températures d'eau en service: 0 °C à +60 °C. Ces tuyaux ne sont pas destinés à être utilisés pour le transport d'eau potable, le raccordement de machine à laver, comme tuyaux d'incendie, pour les machines agricoles spéciales ou comme tuyaux d'arrosage pour le marché grand public. |
| Agricultural drainage. Corrugated unplasticized PVC pipes. | Drainage agricole - Tubes armés en polychlorure de vinyle non plastifié - Spécifications | 12.1.001 | Agricultural drainage. Corrugated unplasticized PVC pipes. Specifications - Drainage agricole | Drainage agricole - Tubes armés en polychlorure de vinyle non plastifié - Spécifications | NM 12.1.001:1990 ⁶ | Unplasticized poly(vinyl chloride) corrugated tubes for agricultural drainage. The specifications below apply on the one hand to the actual drains comprising perforations and on the other hand to collectors with or without perforation. The specifications of this standard do not apply to pipes for road and industrial drainage. The specified characteristics only apply to tubes that have never been used. | Tubes armés en polychlorure de vinyle non plastifié destinés au drainage agricole. Les spécifications ci-après s'appliquent d'une part aux drains comportant des perforations et d'autre part aux collecteurs avec ou sans perforation. Les spécifications de la présente norme ne s'appliquent pas aux tubes pour drainage routier et industriel. Les caractéristiques spécifiées ne s'appliquent qu'à des tubes n'ayant jamais été utilisés. |
| Material agricole d'irrigation — Distributeurs et tuyaux distributeurs | Matériel agricole d'irrigation — Distributeurs et tuyaux distributeurs — Spécifications et méthodes d'essai | 12.1.022 | Material agricole d'irrigation — Distributeurs et tuyaux distributeurs — Spécifications et méthodes d'essai | Matériel agricole d'irrigation — Distributeurs et tuyaux distributeurs — Spécifications et méthodes d'essai | NM ISO 9261:2019 ⁷ | Agricultural irrigation emitters and emitting pipes, and, where applicable, their fittings, and provides methods for testing conformity with such requirements. It also specifies the data to be supplied by the manufacturer to permit correct information, installation and operation in the field. It is applicable to emitters, emitting and drip/ing (trickle) pipes, hoses, including collapsible hoses ("buses") and tubing of which the emitting ends form an integral part, to emitters and emitting units with or without pressure regulation and with flow rates not exceeding 24 l/h per outlet (except during flushing), and to fittings dedicated to the connection of emitting pipes, hoses and tubing. It is not applicable to porous pipe (pipe that is porous along its entire length), nor does it cover the performance of pipes as regards clogging. | Tuyaux-distributeurs utilisés en irrigation agricole, et s'il y a lieu, de leurs raccords, et indique les méthodes d'essai de conformité à ces exigences. Elle spécifie également les données que le fabricant doit fournir pour permettre une information, une installation et un fonctionnement corrects sur le terrain. Elle est applicable aux distributeurs, aux tuyaux distributeurs et aux tuyaux distributeurs (de rassemblement), aux tuyaux flexibles, y compris les tuyaux flexibles extensibles («buses») et les tubes dont les unités de distribution font partie intégrante, aux distributeurs et aux unités de distribution avec ou sans régulation de pression et avec des débits ne dépassant pas 24 l/h par sortie (sauf pendant le nettoyage), ainsi qu'aux raccords utilisés pour raccorder les tuyaux distributeurs, les tuyaux flexibles et les tubes. Elle n'est pas applicable aux tuyaux poreux (tuyaux qui sont poreux sur toute leur longueur), et ne traite pas non plus de la performance des tuyaux vis-à-vis du colmatage. |
| Pipes and joints made of oriented unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-O) for the conveyance of water under pressure | Tubes et assemblages en poly(chlorure de vinyle) non plastifié orienté (PVC-O) pour le transport de l'eau sous pression | 05.5.334 | Pipes and joints made of oriented unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-O) for the conveyance of water under pressure — Specifications | Tubes et assemblages en poly(chlorure de vinyle) non plastifié orienté (PVC-O) pour le transport de l'eau sous pression - Spécifications | NM ISO 16422:2017 ⁸ | Pipes and joints made of oriented unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-O), for piping systems intended to be used underground or above-ground where not exposed to direct sunlight, for water mains and sewers, pressurized sewer systems and irrigation systems. The piping system is intended for the conveyance of cold water under pressure, for drinking water and for general purposes up to and including 45 °C, and especially in those applications where special performance requirements are needed, such as impact loads and pressure fluctuations, up to a pressure of 25 bar(1). Joints constructed of other materials should meet their own relevant standards in addition to the fitness-for-purpose requirements of this International Standard. | Tubes en poly (chlorure de vinyle) non plastifié orienté (PVC-O), pour les systèmes de canalisation, enterrés ou aériens, sans exposition directe au soleil, pour approvisionnement et distribution d'eau, systèmes d'assainissement sous pression et les systèmes d'irrigation. Le système de canalisation est prévu pour la conduction de l'eau froide sous pression, pour l'eau potable et pour les usages généraux jusqu'à 45 °C inclusive, et notamment dans les applications où il faudrait des exigences de performance particulières, tels que les pics de charge et les fluctuations de pression, jusqu'à une plage de pression de 25 bar (1). Les assemblages faits d'autres matériaux doivent accomplir leurs propres normes, en plus des exigences d'aptitude pour l'usage recueillis dans cette Norme Internationale. |
| Plastics piping systems for water transport under pressure - pipes made from basal oriented poly(vinyl chloride)(PVC-BO) pipes and iron fittings or clamps | Systèmes de canalisation en plastique pour le transport de l'eau sous pression - Des assemblages de tubes en poly (chlorure de vinyle) orienté à axial (PVC BO) et de raccords en fonte ou de colliers | 05.5.337 | Plastics piping systems for water transport under pressure - Validation agreement of pipes made from basal oriented poly(vinyl chloride)(PVC-BO) pipes and iron fittings or clamps | Systèmes de canalisation en plastique pour le transport de l'eau sous pression Protocole de validation des assemblages de tubes en poly (chlorure de vinyle) orienté à axial (PVC BO) et de raccords en fonte ou de colliers | NM 05.5.337:2017 ⁹ | Poly (chloride) tube assemblies vinyl basally oriented (PVC-BO) conforming to NM ISO 16422 and cast iron fittings or clamps. It applies to the following types of cast iron fittings and clamps: — fittings with socket for automatic assembly (commonly called fittings with socket single joint); — fittings with socket for non-locked mechanical assembly (commonly called adapters or "non-self-abutting" junctions); — fittings with socket for locked mechanical assembly (commonly called adapters or "self-stop" junctions); — support collars. NOTE This agreement may serve as a basis for validation in the case of fittings made of materials other than cast iron. However, the party (ies) concerned should contact the group of experts that prepared this document. | Des assemblages de tubes en polychlorure de vinyle) orienté basalement (PVC-BO) conformes à la norme NM ISO 16422 et de raccords en fonte ou de colliers. Il s'applique aux types de raccords en fonte et colliers suivants: — raccords avec embouture pour assemblage automatique (communément appelés raccords avec embouture à joint simple); — raccords avec embouture pour assemblage mécanique non verrouillé (communément appelés adaptateurs ou jonctions «non auto-bûdées»); — colliers de prise en charge. NOTE Le présent accord peut servir de base pour la validation dans le cas de raccords fabriqués en d'autres matériaux que la fonte. Toutefois, le concerné(s) doit(s) contacter le groupe d'experts qui a élaboré le présent document. |
| Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - pipes and fittings with smooth internal and external surface and the system, Type A | Systèmes de canalisation en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement sans pression enterrés - Systèmes de canalisation à parois structurées en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - les tubes et raccords avec une surface interne et externe lisse et le système, de Type A | 05.5.205 | Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 2: Specifications for pipes and fittings with smooth internal and external surface and the system, Type A | Systèmes de canalisation en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement sans pression enterrés - Systèmes de canalisation à parois structurées en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - Partie 2: Spécifications pour les tubes et raccords avec une surface interne et externe lisse et le système, de Type A | NM EN 13476-2:2018 ¹⁰ | Pipes, fittings and the system based on unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) structured wall piping systems that are intended to be used for non-pressure underground drainage and sewerage systems. Applicable to pipes and fittings with smooth internal and external surfaces, designated as Type A. This part is applicable to: a) structured wall pipes and fittings, which are intended to be used buried underground outside the building structure, reflected in the marking of products by "U"; b) structured wall pipes and fittings, which are intended to be used buried underground both outside (application area code "U") and within the building structure (application area code "D"), reflected in the marking of products by "UD". Structured wall pipes and fittings with or without an integral socket with elastomeric ring seal joints as well as welded and fused joints. NOTE 2 For dimensions larger than DN 1200 ODD this document may be applied regarding appearance, colour, physical and mechanical characteristics as well as performance requirements. | Tubes, les raccords et le système de canalisation fabriqués à partir de polychlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE), destinés à être utilisés en tant que systèmes de canalisation à parois structurées dans le domaine des branchements et des collecteurs d'assainissement enterrés sans pression. La présente partie s'applique aux: a) tubes et raccords avec une surface interne et externe lisse, désignés par le type A. La présente partie s'applique aux: a) tubes et raccords à parois structurées, destinés à être utilisés enterrés à l'extérieur du bâtiment ; ce qui est reflété par le marquage des produits par «U» ; b) tubes et raccords à parois structurées, destinés à être utilisés enterrés, aussi bien à l'intérieur (code de la zone d'application «U») ou de la structure des bâtiments, qu'à l'extérieur (code de la zone d'application «D») ; ce qui est reflété par le marquage des produits par «UD». Cette partie est applicable aux tubes et raccords à parois structurées avec des assemblages soudés et les assemblages obtenus par fusion. NOTE 2 Pour les dimensions plus grandes que DN 1200 ODD, le présent document peut être appliqué en ce qui concerne l'aspect, la couleur, les caractéristiques physiques et mécaniques, et aussi bien pour les exigences de performance. |
| Personal Protective Equipment (PPE) | | | | | | | |
| Personal protective equipment - Safety footwear | Équipement de protection individuelle - Chaussures de sécurité | 09.5.007 | Personal protective equipment - Safety footwear | Équipement de protection individuelle - Chaussures de sécurité IC 09.5.007 Rev. 40p | NM ISO 20345-2010 | *For safety footwear used for general purpose. *Il inclut les risques mécaniques, les risques thermiques, les risques ergonomiques et le comportement ergonomique. *Special risks are covered by complementary job-related standards (e.g. footwear for firefighters, electrical insulating footwear, protection against chain saw injuries, protection against chemicals and molten metal splash, protection for motor cycle riders). | *Relatives aux chaussures de sécurité d'usage général. *Telle inclut les risques mécaniques, la résistance au glissement, les risques thermiques et le comportement ergonomique. Les risques particuliers sont couverts par des normes complémentaires relatives au travail, par exemple chaussures pour pompiers, chaussures isolantes électriquement, chaussures résistantes aux coups de scie à chaîne, protection contre les produits chimiques ou les projections de métal fondu, chaussures pour motocyclistes. |
| Safety shoes for professional use | chaussures de sécurité à usage professionnel | 09.5.008 | Specifications of the security shoes for professional use-additional specifications -08p. | Spécifications des chaussures de sécurité à usage professionnel - Spécifications additionnelles - 08p. | NM 09.5.008:2002 | *Specifies, in reference to NM 09.5.006, additional requirements for safety footwear, relating to water resistance, cut resistance of hand-held chainaws, resistance to risks associated with interventions for fire extinguishing (footwear for firefighters), metatarsal protection and cut resistance. | *Spécifie, en référence à la NM 09.5.006, les exigences additionnelles pour les chaussures de sécurité, relatives à la résistance à l'eau, la résistance à la coupure des scies à chaînes manuelles, la résistance aux risques associés aux interventions pour l'extinction des incendies (chaussures pour sapeurs-pompiers), la protection des métatarses et la résistance aux coupures. |



COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)

LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)

| | | | | | | | | |
|--|--|----------|--|--|----------------------|--|---|---|
| Personal protective equipment - Protective footwear | Équipement de protection individuelle - Chaussures de protection | 08.5.009 | Personal protective equipment - Protective footwear | Équipement de protection individuelle - Chaussures de protection IC 06.5.009 Rév.1:38p | NM ISO 20346:2010 | * Protective footwear used for general purpose. * Includes, mechanical risks, slip resistance, thermal risks, ergonomic behaviour. Special risks are covered by complementary job-related standards (e.g. footwear for firefighters, electrical insulating footwear, protection against chain saw injuries, protection against chemicals and molten metal splash, protection for motor cycle riders). | *Réaliser aux chaussures de protection d'usage général. *Ételle inclut, les risques mécaniques, la résistance au glissement, les risques thermiques et le comportement ergonomique. Les risques particuliers sont couverts par des normes complémentaires relatives au travail (par exemple chaussures pour pompiers, chaussures isolantes électriquement, chaussures résistantes aux coupures de scies à chaîne, protection contre les produits chimiques ou les projections de métal fondu, chaussures pour motocyclistes). | |
| Protective gloves against chemicals and microorganisms | Gants de protection contre les produits chimiques et les microorganismes | 09.7.001 | Protective gloves against chemicals and microorganisms - Terminology and required performance -04p | Gants de protection contre les produits chimiques et les microorganismes - Terminologie et performances requises -04p | NM EN 374-1 | *Gloves intended for the protection of users against chemical and/or microorganisms and defines the terms to be used *Used in conjunction with EN 420. Excluded: requirements for protection against mechanical hazards. | *Gants destinés à la protection des utilisateurs contre les produits chimiques et/ou les micro-organismes et définit les termes à utiliser. *Utilisée en association avec l'EN 420. Exclut: les exigences pour la protection contre les risques mécaniques. | |
| Protective gloves against mechanical hazards | Gants de protection contre les risques mécaniques | 09.7.004 | Protective gloves against mechanical hazards -19p. | Gants de protection contre les risques mécaniques -19p. | NM EN 388 | *protective gloves against mechanical risks of abrasion, cutting by slicing, tearing, puncturing and , where appropriate, impact. * For use in conjunction with EN 420 *Applied to cuffs | *Les gants de protection contre les risques mécaniques d'abrasion, de coupe par tranchage, de déchirure, de perforation et, le cas échéant, de choc. *Destinée à être utilisée conjointement avec l'EN 420. *S'applique aux manchettes. | |
| Protective gloves and other hand-protecting equipment against thermal hazards (heat and / or fire) | Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu) | 09.7.005 | Protective gloves and other hand-protecting equipment against thermal hazards (heat and / or fire) -08p | Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu) -08p | NM EN 407 | *Protective gloves against heat and/or fire. This should be applied to all gloves which protect the hands against heat and/or flame in one or more of the following forms: fire, contact heat, convective heat, radiant heat, small splashes of liquid metal or large splashes of molten metal. *In association with EN 420 | *Les gants de protection contre la chaleur et/ou le feu. Il convient qu'elle soit appliquée à tous les gants qui protègent les mains contre la chaleur et/ou les flammes sous l'une ou plusieurs des formes suivantes : feu, chaleur de contact, chaleur convective, chaleur radiante, petites projections de métal liquide ou grosses projections de métal en fusion. *En association avec l'EN 420. | |
| Protective gloves | Gants de protection | 09.7.013 | Protective gloves - General requirements and test methods d'essai | Gants de protection: Exigences générales et méthodes d'essai | N M EN 420 + A1:2015 | NM EN 420:2016 | *Concerns the ergonomics and construction of the glove, the resistance of the constituent materials to water penetration, hamlessness, comfort, and the effectiveness, labelling and information provided by the manufacturer applicable to all protective gloves. It can also be applicable to arm protectors and gloves permanently incorporated in containment enclosure. *Excludes: protective properties of gloves and should therefore not be used alone but only in conjunction with the specific standard(s). | *Concernant l'ergonomie et la construction du gant, la résistance des matériaux constitués à la pénétration de l'eau, l'inocuité, le confort et l'efficacité, le marquage et l'information fournis par le fabricant applicables à tous les gants de protection. Elle peut aussi s'appliquer aux protecteurs du bras et aux gants incorporés de manière permanente à des enceintes fermées. *Exclut: propriétés de protection des gants et ne doit donc pas être utilisée seule mais seulement en association avec le(s) Norme(s) spécifique(s) |
| Protective gloves against cold | Gants de protection contre le froid | 09.7.007 | Protective gloves against cold - 10p. | Gants de protection contre le froid -10p. | NM EN 511 | *Gloves offering protection against cold transmitted by convection or conduction down to -50 °C. This cold may be linked to the conditions climatic or industrial activity | *Gants offrant une protection contre le froid transmis par convection ou conduction jusqu'à -50 °C. Ce froid peut être lié aux conditions climatiques ou à une activité industrielle. | |
| Protective gloves for fire fighters | Gants de protection pour sapeurs-pompiers | 09.7.008 | Protective gloves for fire fighters | Gants de protection pour sapeurs-pompiers -07p. | N M EN 659:2016 | *For protective gloves for firefighters which protect the hands during firefighting, including search and rescue operations. *These gloves are not intended for the intentional handling of liquid chemicals, but provide some protection against accidental contact with chemicals. * Protective gloves intended to be used for special fire fighting operations are excluded from the scope of this standard. | *Pour les gants de protection pour sapeurs-pompiers qui protègent les mains lors de la lutte contre l'incendie, y compris les opérations de recherche et de sauvetage. *Ces gants ne sont pas destinés pour la manipulation volontaire de produits chimiques liquides, mais fournissent quelque protection contre un contact accidenté avec des produits chimiques *Les gants de protection destinés à être utilisés pour des interventions spéciales de lutte contre le feu sont exclus du domaine d'application de cette norme. * des écrans dont sont munis les casques de protection pour usagers de motocyclus, vélomoteurs et cyclomoteurs ou qui sont destinés à leur être adaptés. | |
| Protective helmets for motorcycle , moped and moped riders - Screens | Casques de protection pour usagers de motocyclus, vélomoteurs et cyclomoteurs - Ecrans | 22.8.118 | Protective helmets for motorcycle , moped and moped riders - Screens | Casques de protection pour usagers de motocyclus, vélomoteurs et cyclomoteurs - Ecrans 11p. | NM 22.8.118-2003 | * screens fitted to protective helmets for users of motorcycles and mopeds or which are intended to be added to them | * des casques de protection destinés aux conducteurs et passagers de cyclomoteurs et de motocyclus. | |
| Protective helmets for motorcycle , moped and moped riders | Casques de protection pour usagers de motocyclus, vélomoteurs et cyclomoteurs | 22.8.119 | Protective helmets for motorcycle , moped and moped riders - Resistance to loosening and aging | Casques de protection pour usagers de motocyclus, vélomoteurs et cyclomoteurs - Résistance au desserrement et vieillissement | NM 22.8.119- 2003 | * protective helmets intended for drivers and passengers of mopeds and motorcycles. | * aux casques de protection destinés aux conducteurs et passagers de cyclomoteurs et de motocyclus. | |
| Protective gloves against ionizing radiation and radioactive contamination | Gants de protection contre les rayonnements ionisants et la contamination radioactive | 09.7.009 | Protective gloves against ionizing radiation and radioactive contamination | Gants de protection contre les rayonnements ionisants et la contamination radioactive | NM EN 421:2015* | Gloves to protect against ionizing radiation and radioactive contamination. The standard is applicable to gloves offering protection to the hand and various parts of the arm and shoulder. It applies also to gloves to be mounted in permanent containment enclosures. It applies to intermediary sleeves used between a glove and a permanent containment enclosure. The requirements do not apply to protective gloves against X-ray radiation. | Gants de protection contre les rayonnements ionisants et la contamination radioactive. La norme est applicable aux gants offrant une protection pour la main et diverses parties du bras et de l'épaule. Elle s'applique également aux gants destinés à être fixés sur des enceintes de confinement permanent. La présente norme s'applique aussi aux manches intermédiaires utilisées entre un gant et une enceinte de confinement permanent. Les exigences de la présente norme ne s'appliquent pas aux gants de protection contre les radiations des rayons X. | |
| Protective gloves for welders | Gants de protection pour soudeurs | 09.7.017 | Protective gloves for welders | Gants de protection pour soudeurs | NM EN 12477:2015* | Protective gloves for use in manual metal welding, cutting and allied processes. Protective gloves for welders protect the hands and the wrists during the process of welding and related tasks. Protective gloves for welders protect against small splashes of molten metal; short contact exposure to limited flame, convective heat and contact heat and UV radiation from the arc. Besides, they protect against mechanical aggressions. According to their performance, protective gloves for welders are classified into two types : - Type A : lower density (with higher other performance) ; - Type B : higher density (with lower other performance). Protective gloves for special welding processes are outside the scope of this standard. | Gants de protection utilisés pour le soudage et le coupage manuel des métaux, et les techniques connexes. Les gants de protection pour soudeurs protègent les mains et les poignets lors du procédé de soudage et des tâches associées. Les gants de protection pour soudeurs protègent contre les petites projections de métal fondu, l'exposition de courte durée à une flamme limitée, la chaleur convective, la chaleur de contact et le rayonnement UV émis par l'arc. En outre, ils protègent contre les agressions mécaniques. Les gants de protection pour soudeurs sont classés en deux types : — Type A : moins grande densité (avec les autres performances plus élevées). — Type B : plus grande densité (avec les autres performances plus faibles). Les gants de protection pour les procédés de soudage spéciaux sont exclus du domaine d'application de cette norme. | |
| Automotive | | | | | | | | |
| automotive equipment and accessories | Équipements et accessoires automobiles | 22.0.010 | Packaging and labeling of automotive equipment and accessories | Emballage et étiquetage des équipements et accessoires automobiles -04p. | NM 22.0.010-2003 | * automotive equipment and accessories used as spare parts | * des équipements et accessoires automobiles utilisés comme pièces de rechange | |
| Road vehicles - Wheels for passenger cars to use on roads | Véhicules routiers - Roues pour voitures particulières pour utilisation sur routes | 22.0.021 | Road vehicles - Wheels for passenger cars to use on roads - Testing methods and requirements (IC22.0.021) | Véhicules routiers - Roues pour voitures particulières pour utilisation sur routes - Méthodes d'essai et exigences: (IC22.0.021) | NM 22.0.021-2015 | * passenger car wheels defined in ISO 3833, for use on roads. | * des roues de voitures particulières définies dans l'ISO 3833, pour utilisation sur routes. | |
| Wheels and rims for pneumatic tyres | Roues et jantes pour pneumatiques | 22.0.023 | Wheels and rims for pneumatic tyres — Vocabulary, designation and marking | Roues et jantes pour pneumatiques-Vocabulaire, désignation et marquage. | NM ISO 3911 | * a vocabulary of terms related to, and systems for the designation and marking of, wheels and rims intended for use with pneumatic tyres | * un vocabulaire des termes relatifs aux, et des systèmes de désignation et de marquage des, roues et jantes pour pneumatiques. | |
| Belt drives — Narrow V-belts for the automotive industry | Transmissions par courroies - Transmissions par courroies trapézoïdales étroites pour la construction automobile | 22.1.014 | Belt drives — Narrow V-belts for the automotive industry — Fatigue test | Transmissions par courroies - Transmissions par courroies trapézoïdales étroites pour la construction automobile - Essai de fatigue : (IC 22.1.014)11p | NM ISO 5287-2006 | * the quality of the narrow trapezoidal belts (sections AV 10 and AV 13) intended for the drive of the auxiliaries of heat engines used in the automobile construction | * la qualité des courroies trapézoïdales étroites (sections AV 10 et AV 13) destinées à l'alimentation des auxiliaires des moteurs thermique utilisés dans la construction automobile. | |
| Transmission by corcos - V-belts, striated or synchronous for automotive purposes | Transmissions par courroies - Courroies trapézoïdales, striées ou synchrones destinées à l'automobile - Détermination de la résistance à la rupture après traction | 22.1.019 | Transmission by corcos - V-belts, striated or synchronous for automotive purposes - Determination of the resistance to breakage after traction | Transmissions par courroies - Courroies trapézoïdales, striées ou synchrones destinées à l'automobile - Détermination de la résistance à la rupture après traction : (IC 22.1.019) | NM 22.1.019-2015 | * the tensile strength after traction of trapezoidal belts (bothed or not), multi-ribbed and synchronous, intended for driving auxiliary heat engines used in automobile construction. | * la résistance à la rupture après traction des courroies trapézoïdales (crantées ou non), striées et synchrones, destinées à l'alimentation des auxiliaires des moteurs thermiques utilisés dans la construction automobile. | |
| Lead-acid starter batteries | Batteries d'accumulateurs de démarrage au plomb | 22.2.013 | Lead-acid starter batteries - Part 1 - General requirements and tests methods | Batteries d'accumulateurs de démarrage au plomb Part 1: Prescriptions générales et méthodes d'essais | NM EN 50342-1 | * Starter battery: lead-acid accumulators, with a nominal voltage of 12 V or 6 V, used mainly as a current source, for starting internal combustion engines, as well as for lighting and auxiliary installations of vehicles with internal combustion engine (passenger, commercial, utility and industrial vehicles in normal and intensive use) excluding - batteries intended for other uses such as starting internal combustion engines in raicars | * Batterie de démarrage: accumulateurs au plomb. d'une tension nominale de 12 V ou 6 V utilisés principalement comme source de courant, pour le démarrage des moteurs à combustion interne, ainsi que pour l'éclairage et les installations auxiliaires des véhicules équipés de moteurs à combustion interne (véhicules de tourisme, commerciaux, utilitaires et industriels en usage normal et intensif) à l'exclusion - des batteries destinées à d'autres utilisations telles que le démarrage des moteurs à combustion interne des autobus | |
| Electric Lead-acid accumulators 12 V | Accumulateurs électriques de 12 volts au plomb | 22.2.017 | Electric Lead-acid accumulators 12 V - Technical specifications and tests. | Accumulateurs électriques de 12 volts au plomb - Spécifications techniques et essais -11p. | NM 22.2.017-1998 | * 12-volt lead-acid batteries with high capacity for starting heat engines of heavy utility vehicles and public transport vehicles in common. | * les batteries d'accumulateurs de 12 volts, au plomb de forte capacité pour le démarrage des moteurs des véhicules utilitaires lourds et des véhicules de transports en commun. | |
| Road vehicles — Safety glazing materials | Véhicules routiers - Vitres de sécurité | 22.4.003 | Road vehicles — Safety glazing materials — Mechanical tests | Véhicules routiers - Vitres de sécurité - Essais mécaniques | NM 22.4.003-2012 | * mechanical characteristics relating to the safety conditions required for all safety glazing on a road vehicle, regardless of the type of glass or other material of which they are made | * caractéristiques mécaniques relatives aux conditions de sécurité exigées pour tous les vitrages de sécurité d'un véhicule routier, quel que soit le type de verre ou d'autre matériau dont ils sont composés | |
| Hydraulic fluid power — Filter elements | Transmissions hydrauliques - Éléments filtrants | 22.5.040 | Hydraulic fluid power — Filter elements — Verification of fabrication integrity and determination of the first bubble point | Transmissions hydrauliques - Éléments filtrants - Vérification de la conformité de fabrication et détermination du point de première bulle : | NM ISO 2942:2009 | * first bubble point applicable to filter elements for hydraulic transmission systems. | * point de première bulle applicable aux éléments filtrants pour systèmes de transmissions hydrauliques. | |
| Road vehicles — Non-petroleum-base brake fluids for hydraulic systems. | Véhicules routiers - Liquides de frein à base non pétrolière pour systèmes hydrauliques | 22.6.013 | Road vehicles — Specification of non-petroleum-base brake fluids for hydraulic systems. | Véhicules routiers - Spécifications pour liquides de frein à base non pétrolière pour systèmes hydrauliques (IC 22.6.013) | NM ISO 4925: 2010 | * non-petroleum-based fluids used in hydraulic brake and clutch systems for road vehicles which are designed for use with these fluids and are fitted with gaskets, cups or double lip type ring seals, made of styrene butadiene rubber (SBR) and ethylene monomer propylene diene (EPDM) | * les liquides à base non pétrolière utilisés dans les systèmes de freinage et d'embrayage hydrauliques des véhicules routiers qui sont conçus pour être utilisés avec ces liquides et sont équipés de joints, de coupelles ou de joints bagues de type à double lèvre, en caoutchouc styrène butadiène (SBR) et en monomère éthylène propylène diène (EPDM) | |
| Road vehicles — Brake lining assemblies | Véhicules routiers - Ensembles de garnitures de frein | 22.6.061 | Road vehicles — Brake lining assemblies — Inertia dynamometer test method | Véhicules routiers - Ensembles de garnitures de frein - Méthode d'essai sur banc dynamométrique à inertie : (IC 22.6.061) Rév 2/9p | NM ISO 11557: 2009 | * homologation of new types of brake linings (including pads) fitted to original equipment of road vehicles of categories M, N and H | * homologation de nouveaux types de garnitures de frein (y compris les plaquettes) montées sur les équipements d'origine pour véhicules routiers des catégories M, N et H | |
| Road vehicles — Brake hose assemblies for hydraulic braking systems used with a non-petroleum base hydraulic fluid | Véhicules routiers - Flexibles pour dispositifs de freinage hydraulique utilisant un liquide de frein à base non pétrolière | 22.6.123 | Road vehicles — Brake hose assemblies for hydraulic braking systems used with a non-petroleum base hydraulic fluid | Véhicules routiers - Flexibles pour dispositifs de freinage hydraulique utilisant un liquide de frein à base non pétrolière : (IC 22.6.123) 11p | NM ISO 3996: 2009 | * hoses made up of a synthetic rubber with braided reinforcement, assembled with metal fittings and intended for use with a non-petroleum-based brake fluid conforming to ISO 4925, used in hydraulic braking devices fitted to vehicles road, with the nominal internal diameter of the pipe is 3,2 mm or 4,8 mm. | * flexibles constitués d'un tuyau en caoutchouc synthétique à armature tressée, assemblé à des embouts métalliques et destiné à être utilisé avec un liquide de frein à base non pétrolière conforme à l'ISO 4925, utilisés dans les dispositifs de freinage hydraulique équipant les véhicules routiers, et dont le diamètre intérieur nominal du tuyau est de 3,2 mm ou 4,8 mm. | |
| Road vehicles — Brake hose assemblies for hydraulic braking systems used with petroleum-base brake fluid. | Véhicules routiers - Flexibles pour dispositifs de freinage hydraulique utilisant un liquide à base pétrolière | 22.6.124 | Road vehicles — Brake hose assemblies for hydraulic braking systems used with petroleum-base brake fluid. | Véhicules routiers - Flexibles pour dispositifs de freinage hydraulique utilisant un liquide à base pétrolière : (IC 22.6.124) 11p | NM ISO 6120: 2009 | * hoses made up of a synthetic rubber with braided reinforcement, assembled with metal fittings and intended for use with a petroleum-based brake fluid conforming to ISO 7308, used in hydraulic braking devices fitted to vehicles road, with the nominal internal diameter of the pipe is 3,2 mm or 4,8 mm. | * flexibles constitués d'un tuyau en caoutchouc synthétique à armature tressée, assemblé à des embouts métalliques et destiné à être utilisé avec un liquide de frein à base pétrolière conforme à l'ISO 7308, utilisés dans les dispositifs de freinage hydraulique équipant les véhicules routiers, et dont le diamètre intérieur nominal du tuyau est de 3,2 mm ou 4,8 mm. | |
| Automotive clutch covers. | Garniture d'embrayage pour automobile | 22.6.200 | Automotive clutch covers. | Garniture d'embrayage pour automobile 11p | NM 22.6.200-2006 | * dry clutch linings used in the automobile (clutch frictions). | * garnitures d'embrayage sec utilisées dans l'automobile (frictions d'embrayage). | |



**COMPILED LIST OF MANDATORY STANDARDS AND MINISTERIAL DECREES FOR
THE CONFORMITY PROGRAM
(Informative list to identify the applicable NM standard/s and/or orders for the shipped products)**

**LISTE COMPILÉE DES NORMES ET ARRÊTÉS MINISTÉRIELS OBLIGATOIRES POUR
LE PROGRAMME DE VERIFICATION
(Liste informative pour identifier les normes NM et/ou les arrêtés applicables pour les produits expédiés)**

| | | | | | | | | |
|--|--|----------|---|---|-------------------|--|--|---|
| Road vehicles — Brake lining assemblies | Véhicules routiers - Ensembles de garniture de frein | 22.6.201 | Road vehicles — Brake lining assemblies - Specifications and tests methods | Véhicules routiers - Ensembles de garniture de frein - Spécifications et méthodes d'essais ; 9p | NM 22.6.201-2009 | | spare brake linings intended to be fitted to friction brakes forming part of the braking system of motor vehicles and their trailers, authorized to circulate on public roads | * les garnitures de rechange pour freins destinées à équiper les freins à friction faisant partie du système de freinage des véhicules à moteur et de leurs remorques, autorisés à circuler sur la voie publique |
| Cables for mechanical controls - Clutch cable, hand brake cable, accelerator cable | Câble de commande mécanique - Câble d'embrayage, câble de frein à main, câble d'accélérateur | 22.6.210 | Cables for mechanical controls - Clutch cable, hand brake cable, accelerator cable - Mechanical and Physico-chemical requirements - Test Methods | Câble de commande mécanique - Câble d'embrayage, câble de frein à main, câble d'accélérateur - Exigences mécaniques et physico-chimiques - Méthodes d'essai | NM 22.6.210 | | * the proper functioning of a cable and to check its performance and its efficiency. | * le bon fonctionnement d'un câble et de vérifier son rendement et son efficacité. |
| Evaluation of Mechanical Performance of Conventional and Parabolic Leaf Springs | Evaluation des performances mécaniques des ressorts à lames conventionnelles et paraboliques | 22.6.220 | Evaluation of Mechanical Performance of Conventional and Parabolic Leaf Springs - Test Methods and Requirements | Evaluation des performances mécaniques des ressorts à lames conventionnelles et paraboliques - méthodes d'essai et exigences | NM 22.6.220 | | * conventional and parabolic leaf springs for suspension. | * les ressorts à lames conventionnelles et paraboliques pour suspension. |
| Road vehicles - Brake discs and drums | Véhicules routiers - Disques et tambours de frein | 22.6.230 | Road vehicles - Brake discs and drums - Test methods and specifications | Véhicules routiers - Disques et tambours de frein - méthodes d'essai et de spécification | NM 22.6.230 | | * spare brake discs and drums intended to equip friction brakes making up part of the braking system of motor vehicles and their trailers authorized to travel on the Public Highway. | * disques et tambours de rechange pour freins destinés à équiper les freins à friction faisant partie du système de freinage des véhicules à moteur et de leurs remorques, autorisés à circuler sur la voie publique. |
| Motorcycle chains | Chaînes pour motos | 22.8.114 | Motorcycle chains — Characteristics and test methods | Chaînes pour motos - Caractéristiques et méthodes d'essai; (C 22.8.114) | NM ISO 10190-2015 | | * roller and bush chains (together with details of associated chain sprockets), in the range 6,35 mm to 19,05 mm pitch, for use in motorcycle applications. These chains are suitable for external drives (e.g. rear drives) | * chaînes à rouleaux et à douilles (avec détails des pignons de chaîne associés), au pas de 6,35 mm à 19,05 mm, à utiliser dans les applications de motocyclettes. |
| Air chamber for bikes and motorcycles | Chambres à air pour vélos et motos | 22.8.203 | Air chamber for bikes and motorcycles - Evaluation of mechanical performance and physico-chemical characteristics - Requirements and test methods | Chambres à air pour vélos et motos - Evaluation des performances mécaniques et des caractéristiques physico-chimiques - Exigences et méthodes d'essai | NM 22.8.203-2017 | | * all the inner tubes intended to equip the tires of cycles and motorcycles | * toutes les chambres à air destinées à équiper les pneumatiques des cycles et motos |
| Road vehicles — Safety glazing materials | Véhicules routier - vitrage de sécurité | 22.9.035 | Road vehicles — Safety glazing materials — Test methods for optical properties | Véhicules routier - vitrage de sécurité - méthodes d'essai des propriétés optiques | NM ISO 3538 | | * all safety glazing on a road vehicle, regardless of the type of glass or other material they are made of. | * tous les vitrages de sécurité d'un véhicule routier, quel que soit le type de verre ou d'autre matériau dont ils sont composés. |

²⁾ Mandatory and applicable starting June 21st 2021